



FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952

MARTES 2

AÑO XLVI • N° 14.276

PRESENCIA



Banco Ganadero

52 páginas • Precio en todo el país: Bs 3.50

La Paz • Bolivia, junio de 1998

Juez insistirá con deportación

Siempre se pensó extraditar a Dante

Carta revela la intención inicial del gobierno.

• LA PAZ

Cuando el gobierno boliviano se enteró de que Dante Escobar Plata se escondía en Argentina, lo primero que hizo fue apostar por la extradición pese a que es más morosa que la deportación, según consta en documentos oficiales. Cuando lo detuvieron, ratificó la solicitud.

El ministro Consejero de la Embajada de Bolivia en Buenos Aires, Pablo Jiménez Boada, en una nota enviada al canciller Javier Murillo el 16 de mayo de 1998, signada como "muy urgente", señala que "nos comunicamos con el subcomisario Eduardo Musto, que estuvo a cargo de la detención de Escobar, a solicitud de Interpol-Bolivia, con fines de extradición".

Después de recibir instrucciones desde Bolivia, Jiménez se comunicó con la directora de Asuntos Jurídicos de la Cancillería argentina, María Chiodi, quien confirmó la demanda boliviana al informar sobre la detención de Dante.

ADN: No hay pacto con MIR

• LA PAZ

El jefe de ADN, Enrique Toro, desconoció ayer el pacto con el MIR para alternar cada dos años en el manejo de las cámaras legislativas, mientras varios dirigentes miristas, entre ellos el diputado Jorge Torres y el senador Gastón Encinas, ratificaron su existencia y reclamaron su cumplimiento.

En los últimos días volvieron los enfrentamientos y calificativos entre miristas y ucesistas a raíz de la insistencia de los primeros de que la Cervecería Boliviana Nacional no ha venido pagando correctamente sus impuestos. Encinas aumentó la dosis ayer al indicar que la "UCS es un partido totalmente desecharable".

Los socios menores de la megacoalición quieren romper la hegemonía de ADN y el MIR en la conducción de la Cámara de Diputados y están decididos a aliarse incluso con el MNR.

Estos impases están impiéndiendo que el proyecto de Ley de Propiedad y Crédito sea presentado de forma consensuada al Poder Legislativo.

Más información, a7 y c3

UN DÓLAR:**Bs 5,50**

DEPORTES

- Vicepresidente pedirá que se le dé a Guarachi el "Cóndor de los Andes".
- Pelé: "Ronaldo es brillante, pero no como yo. Soy único, como Beethoven en la música".

10 VÁNDALOS

CASTIGO: Náyar asegura que se castigará a jóvenes; hijos de autoridades estarían implicados.

1 ADOPCIÓN

PRIVADO: En El Alto se adoptan niños con simples documentos privados.

1 FALSOS

DOCUMENTOS: En Oruro se falsifican documentos y en La Paz operan falsos inspectores.

1 DESPIDOS

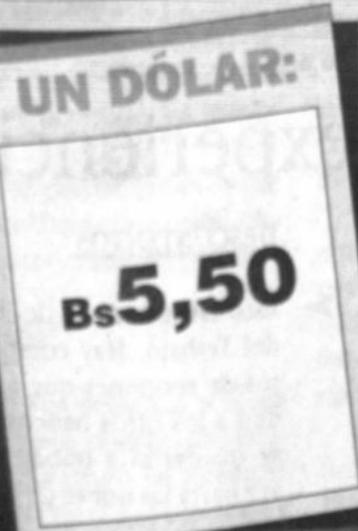
AASANA: Despedidos tres altos funcionarios de Aasana por fallas en aeropuerto de Puerto Suárez.

1 LIQUIDACIÓN

EX EJECUTIVOS: "Súper" explica contrataciones sospechosas: "No hay liquidadores profesionales".

1 ELECTRICIDAD

CORTES: Bebés en incubadora se enfriaron y Odeco recibió reclamos por electrodomésticos quemados.



Lo que costará reconstruir casas, hospitales y escuelas

Terremoto devora \$us11.8 millones

Llega la calma a Aiquile.

• LA PAZ

El Ministerio de Defensa estima que para la reconstrucción de viviendas, escuelas y hospitales en la zona afectada por el terremoto en Cochabamba se necesitan en total 11.812.500 dólares.

Se deberán reconstruir 1.375 viviendas en Aiquile, Totora y algunas otras comunidades de Mizque. Cinco escuelas deberán ser levantadas, cuatro en Aiquile y una en Totora, y dos hospitales deberán seguir el mismo proceso.

El sismo del 22 de mayo causó serios daños en los servicios de agua y suministro de electricidad. Siete sistemas de agua potable y dos de suministro eléctrico serán reacondicionados.

Sobre la base del presupuesto inicial se negociará con los organismos de cooperación internacional para que brinden su apoyo al país.

Más información, a2 y 3

Más información, a2 y 3



Sigue la demolición de las casas que ya no sirven.

Se van tres y multan con \$us1.000 a Jiguchi

Bolívar sigue caliente

Directorio
decidió poner la casa celeste en orden.

• LA PAZ

La eliminación de Bolívar de la Copa Libertadores no deja dormir a los celestes y los ánimos siguen caldeados. El presidente del club, Luis Mercado, decidió separar a tres jugadores por bajo rendimiento después de recibir un informe del entrenador Luis Orozco; aunque las cartas de despido recién saldrán el 8.

Zoca, Edson Veira, brasileños, y Daniel Claure son los que se van. Ellos habían sido contratados para el torneo internacional como refuerzos; pero ninguno rindió como se esperaba.

Eso no es todo, los actos de indisciplina en que incurrieron algunos de los futbolistas serán motivo de ajustes porque el Directorio quiere "poner la casa en orden". Uno de los que fue señalado fue Eduardo Jiguchi, a quien multarán con mil dólares.

Más información,

Presencia del Deporte



JUAN MAMANI



UTEFO



Zoca, Edson Veira y Daniel Claure, los que se van.

Horario del BCB será investigado

• LA PAZ

El viceministro de Trabajo, Juan Carlos Tórrez, envió inspectores al Banco Central de Bolivia para determinar si en esa institución, que comenzó ayer a aplicar el horario continuo, se cumple con la norma laboral que estipula el artículo 49 de la Ley general del Trabajo, la que indica que la jornada diaria de ocho horas deberá interrumpirse con uno o más períodos de descanso, con una duración no inferior a dos horas en total.

Authorities of the BCB asked for authorization from the Ministry of Labor to apply the continuous work schedule; however, the inspectors, under the command of director Hernán Clavel, will talk to the workers of that institution to see if the new working modality is adjusted to their needs.

Before declaring illegal the new working day in the BCB, Tórrez said that, according to norm, first it will be investigated and then a responsible dialogue will be initiated with workers and employers to determine clearly the pros and cons of the new working modality.

Más información, a2

10 VÁNDALOS

CASTIGO: Náyar asegura que se castigará a jóvenes; hijos de autoridades estarían implicados.

1 ADOPCIÓN

PRIVADO: En El Alto se adoptan niños con simples documentos privados.

1 FALSOS

DOCUMENTOS: En Oruro se falsifican documentos y en La Paz operan falsos inspectores.

1 DESPIDOS

AASANA: Despedidos tres altos funcionarios de Aasana por fallas en aeropuerto de Puerto Suárez.

1 LIQUIDACIÓN

EX EJECUTIVOS: "Súper" explica contrataciones sospechosas: "No hay liquidadores profesionales".

1 ELECTRICIDAD

CORTES: Bebés en incubadora se enfriaron y Odeco recibió reclamos por electrodomésticos quemados.

TEMPERATURAS EN EL PAÍS • Máxima: COBIJA = 28°C • Mínima: ORURO = -10°C

Necesitan 10,3 millones para reconstruir casas; tal vez todo termine en un año

\$us11,8 millones para reedificar



OBSERVATORIO SAN CALIXTO

Así está la tierra cerca al epicentro.

Serán 1.375 viviendas; 5 escuelas y 2 hospitales.

• LA PAZ

Tras un estudio técnico realizado por la Unidad Técnica de Apoyo Fortalecimiento (Utoaf) y el Ministerio de Vivienda, el Ministerio de Defensa estimó que se requiere 10.312.500 millones de dólares para reconstruir las viviendas afectadas por el terremoto ocurrido el viernes 22 de mayo.

Para la reconstrucción de escuelas y hospitales se necesitan 1,5 millones de dólares. Un total de 11.812.500 dólares es el monto que se requiere para levantar a las poblaciones afectadas de los escombros.

El ministro de Defensa, Fernando Kieffer, señaló que los técnicos realizaron un censo en el lugar del desastre durante los últimos días y concluyeron que son 1.375 viviendas las que deben ser reconstruidas en Aiquile, Totora y en algunas comunidades de Mizque.

Según los datos técnicos que maneja Kieffer, se calculó 115 dólares en materiales de hormigón y la-

Infraestructura que se reconstruirá

Tipo de infraestructura	Número
Casas	1.375
Hospitales	2
Escuelas	5
Sistema de agua	7
Sistema eléctrico	2

Fuente: Ministerio de Defensa.

drillo por metro cuadrado. Una vivienda tendrá 65 metros cuadrados construidos.

La autoridad aclaró que se trata de los primeros cálculos, y que espera concluir los estudios en las próximas semanas.

Sin embargo, los sismólogos del Observatorio de San Calixto y el equipo técnico que llegó de Perú recomendaron no construir en el lugar sin previo estudio de suelos.

ESCUELAS

La evaluación técnica determinó que en Aiquile deben reedificarse cuatro escuelas y en Totora una. Para esta tarea se demanda un presupuesto de 900 mil dólares, considerándose que el costo unitario por metro cuadrado construido es de 180 dólares.

Las especificaciones técnicas in-

dican que una escuela en promedio tendrá 1.000 metros cuadrados construidos.

que se utilizará ladrillo y hormigón. El sismo del 22 de mayo causó serios daños en los servicios de agua y suministro de electricidad. La evaluación identificó que un total de siete sistemas de agua potable serán reacondicionados en la zona. Desastre y dos sistemas de suministro eléctrico. Aún no se elaboró presupuesto que se necesitará para reinstalar ambos servicios.

RECURSOS

El Ministro de Defensa informó que sobre la base del presupuesto inicial, se negociará con los organismos de cooperación internacional para que brinden su apoyo al país. También se estudiará la repartición que dará el Tesoro Central de la Nación (TGN). La reconstrucción podría terminar totalmente en un año.

Los daños que causó el sismo

Distrito	Tipo construcción	Total	% Afectación			Total
			Destruido	Estructura	Leve	
Aiquile	Casas	1.200	40	30	30	
	Hospitales	2	50			50
	Escuelas	5	50			20
	Sistema de agua	1		100		
	Sistema eléctrico	1		100		
Totora	Casas	400	10	30	60	
	Hospitales	1		100		
	Escuelas	2	50			50
	Sistema de agua	1	50	50		
	Sistema eléctrico	1	80	20		
Comunidades						
de Totora	Casas	300	50	25	25	
	Sistema de agua	5	100			
Comunidades						
de Mizque	Casas	300	30	20	20	
	Sistema de agua	2				

Fuente: Ministerio de Defensa.

Requerimiento de presupuesto en dólares para viviendas

Item	% del total	Costo Unidad	Unidades	Costo total
Mano de obra	30	2.250	1.375	3.093.750
Materiales etapa 1	45	3.375	1.375	4.640.625
Materiales etapa 2	15	1.125	1.375	1.546.875
Herramientas y otros	10	750	1.375	1.031.250
Total	100	7.500		10.312.500

Fuente: Ministerio de Defensa.

Presupuesto general en dólares para reconstruir escuelas

Item	% total	Costo Unidad	Unidades	Costo total
Mano de obra	30	54.000	5	270.000
Materiales	60	108.000	5	540.000
Herramientas y otros	10	18.000	5	90.000
Total	100	180.000		900.000

Fuente: Ministerio de Defensa.

Requerimiento de presupuesto en dólares para reconstruir hospitales

Item	% del total	Costo Unidad	Unidades	Costo total
Mano de obra	25	75.000	2	150.000
Materiales	65	125.000	2	250.000
Herramientas	10	30.000	2	60.000
Total	100	300.000		600.000

Fuente: Ministerio de Defensa.

dad de trabajo se ajusta a sus necesidades. El informe de esta evaluación será conocido dentro de dos días, informe Tórrez.

INVESTIGACIÓN

Antes de declarar ilegal la nueva jornada de trabajo en el BCB, Tórrez dijo que, por norma, primero se investigará y se iniciará un diálogo responsable con trabajadores y empleadores, en el cual se determinarán claramente pros y contras de la nueva modalidad laboral.

De todas maneras, la experiencia en el Banco es de "carácter experimental", recalcó. "Parecería que hay bondades (mejora en las relaciones familiares, más tiempo para estudiar, etc.), pero veremos cuál es la opinión de los trabajadores".

CONDICIONES

"Si los trabajadores están de acuerdo con la nueva jornada porque es beneficiosa y sirve a toda la comunidad no hay razón para ponerle trabas, pero si hay desface, si los empleados utilizan su tiempo en otras cosas, entonces hay que analizar mejor".

Además, antes de cambiar la forma de trabajo primero debe

modificarse la actual Ley en el Legislativo, "hay que darle una definición concreta al asunto". No se debe olvidar que un sin fin factores empresariales también deben ser modificados, incluida la infraestructura de comedores, por ejemplo.

Hay que tener presente también que los refrigerios deben ser servidos en comedores y no en el ambiente de trabajo. Tampoco se debe olvidar que el organismo necesita un descanso. "Sabemos que los empleados se fatigan cuando trabajan de corrido en un mismo horario", comentó la autoridad.

CUIDADO

En empresas privadas pueden haber arreglos siempre y cuando no interfieran en el desarrollo normal del trabajo y menos en la cuestión salarial.

Aún aplicando el horario continuo, los sábados se paga doble y domingo triple. El artículo 46 de la Ley del Trabajo menciona que la jornada no excederá de ocho horas por día y 48 por semana. El trabajo nocturno no excederá las siete horas, (entre 20 horas y 6 de la mañana), exceptuando el trabajo en empresas periodísticas. Todas estas disposiciones no deben ser olvidadas, enfatizó Tórrez.



POLI QUENTAS

Ayer, los empleados del BCB salieron de su fuente de trabajo a las 4 de la tarde.

Empleados cuentan su experiencia

Después de la primera jornada de trabajo continuo, varios empleados del BCB manifestaron su satisfacción por la nueva modalidad, aunque algunos hicieron conocer su descontento. Ninguno quiso identificarse para evitar posibles represalias.

► Personalmente conviene porque salimos temprano y hay tiempo para otras actividades.

► Logramos terminar todo el trabajo del día, aunque todavía hay algunos detalles que ajustar.

► Almorzamos en tres turnos: el primero de 12.30 a 13.00, el segundo de 13.00 a 13.30 y el tercero de 13.30 a 14.00. Nos sirvieron un almuerzo completo.

► Esto está en contra de la Ley del Trabajo. Hay conflictos de secciones que se dan a los otros bancos y se quedaron a trabajar vez hasta las nueve de la noche.

► El almuerzo fue malo.

APLICACIÓN

El viceministro de Trabajo, Juan Carlos Tórrez, informó ayer que el Ministerio de Trabajo hace una correcta aplicación de la Ley y por eso mandó inspectores al BCB para determinar si en esa institución se cumple con la norma laboral.

Autoridades del BCB pidieron autorización al Ministerio de Trabajo para aplicar el horario continuo; sin embargo, los inspectores, al mando del director laboral Hernan Clavel, hablarán con los trabajadores de esa institución para ver si la nueva modalidad

Cocaleros bloquean sendas y caminos

Combates se extienden hasta el Isiboro Sécure

Hablan de "narcosindicalismo" y de crimen organizado.

• PRESENCIA y Agencias

Sube la tensión en el Chapare. Ayer, la lucha entre efectivos militares y cocaleros se extendió hasta cercanías del parque nacional Isiboro Sécure, donde campesinos procedieron a bloquear sendas y vías de acceso.

Como parte de la resistencia al proceso de erradicación, los cocaleros bloquearon los caminos y obligaron a que la Prefectura de Cochabamba envíe tres tractores para despejar las vías, según un reporte de ATB.

Ayer en la tarde se produjeron amagos de enfrentamiento, pero no se reportó ningún herido ni detenido.

El presidente de las seis Federaciones de Productores de Coca del Trópico, Evo Morales, informó que en la localidad de Cruce Avrao del Chapare nuevamente se enfrentaron campesinos con efectivos militares y policiales. "Hasta el momento no sabemos el saldo que

dejó la lucha. Espero que no hayan más muertes".

Los dirigentes campesinos reiteraron que nada tienen que ver con la muerte de un policía, que según el gobierno cayó en una emboscada organizada por cocaleros vinculados al narcotráfico.

NARCOSINDICALISMO

Mientras que el ministro de Gobierno, Guido Nayar, informó que "existen indicios" de que en Chapare hay sindicalistas que apoyan al narcotráfico, el comandante de la Policía Nacional, Ivar Narváez, refiriéndose a la muerte del policía, afirmó que el crimen organizado actúa abiertamente en este sector del país.

"Si en Bolivia no hay narcoterrorismo y narcoguerrilla, parece que hay narcosindicalismo que defiende la siembra de coca ilegal en esa zona", dijo Nayar, tras comentar que la interpelación en la Cámara de Diputados (que se realiza hoy) servirá "para ver quiénes apoyan al narcotráfico y quiénes lo combaten".

El prefecto de Cochabamba, Joaquín Ferrel, denunció actos de subversión en la zona tropical del departamento donde los dirigien-

tes y productores de coca pasaron de los anuncios a los hechos con el "vulgar asesinato" de un policía.

CRIMEN ORGANIZADO

El crimen organizado actúa en el Chapare y el hecho ocurrido en las pasadas horas con el deceso de un policía es una muestra de que el narcotráfico es el principal opositor a la erradicación de la coca excedentaria, afirmó Narváez.

Informó que mañana ingresará al Chapare, previa reunión con un grupo de inteligencia, para que se proceda a realizar un minucioso trabajo de investigación y dar con los autores de la emboscada a los policías.

SUGERENCIA

El ministro de Defensa, Fernando Kieffer, sugirió que sea el Ministerio Público quien investigue las circunstancias en las que murió el policía Andrés Achá, en el Chapare la pasada semana.

Afirmó que Román Loayza y Evo Morales deben responder por los alcances de los actos de sedición que ellos mismos promueven en la zona.

Kieffer, quien tiene que presentar hoy un informe al Parlamento, dijo que en su participación demostrará que la presencia de las Fuerzas Armadas en el Chapare están apoyadas por la Constitución Política del Estado y que en ningún momento se violaron los derechos humanos de las personas.

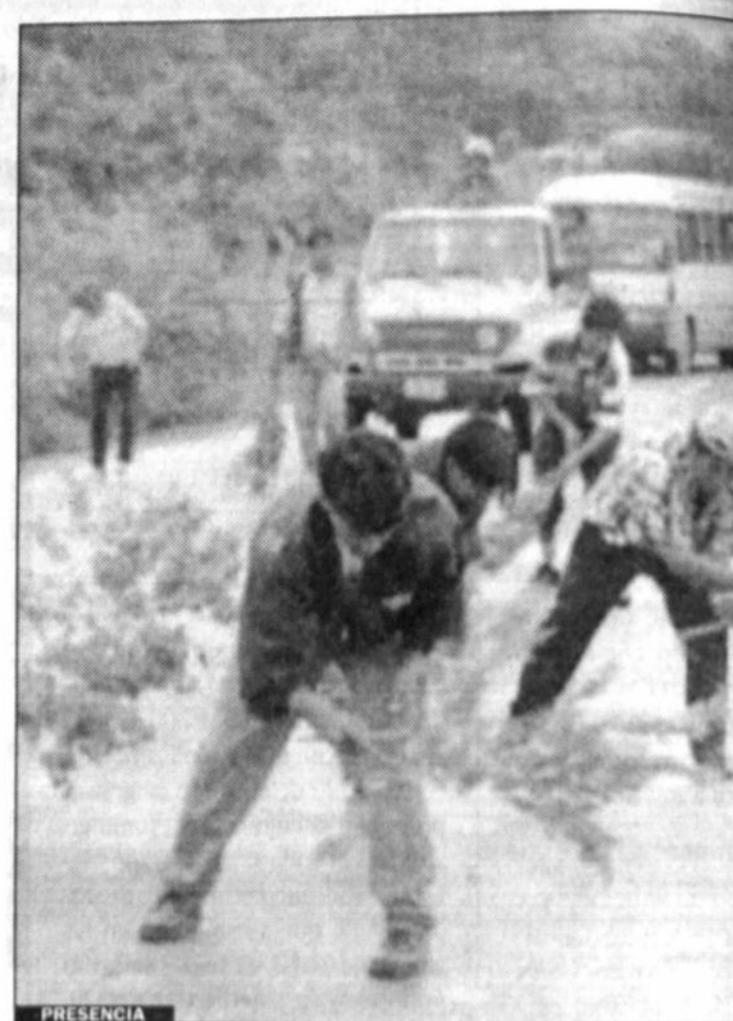
Ferrel comentó que los que están sucediendo en el Chapare ya no es una confrontación sólo de ideas ni un rechazo al Plan Dignidad, sino que son actos de "subversión armada".

DEFENSA

Morales aseguró que la militarización de la zona y la continuación de la erradicación forzosa de coca sólo traerá como consecuencia más violencia.

Los campesinos están decididos a defender sus cocalas y con ese propósito utilizarán "todo lo que sea", como por ejemplo recurrir a los comités de autodefensa.

Informó que la concentración de cerca de cinco mil cocaleros de Ivirgarzama, que se llevó adelante ayer, determinó pedir nuevamente mediación a la Iglesia Católica.



PRESENCIA

No baja la tensión en el Chapare.

Por los bloqueos

Afectan precios del gas

• Agencia FIDES

La Superintendencia de Hidrocarburos informó que los conflictos en la región del Chapare perjudican el transporte de gas licuado al mercado del Occidente del país. El desabastecimiento se habría registrado desde mediados de mayo.

El superintendente Carlos Mi-

randia dijo que el transporte de energético en cisternas se vio interrumpido por largo tiempo con fuerte repercusión en el mercado. Existe el riesgo, incluso, de que se afecten los precios.

Se descartó categóricamente que haya occultamiento de gas licuado por parte de las distribuidoras en el mercado nacional.

PRESENCIA
Oportuna y Veraz

Matutino Líder en Circulación Nacional

ESTOS SON NUESTROS TELEFONOS

COCHABAMBA	ORURO	TRINIDAD
Teléfono: (042) 54002	Teléfono: (052) 51725	Teléfono: (046) 21227
SANTA CRUZ	POTOSI	COBIA
Teléfono: (03) 366089	Teléfono: (062) 22622	Teléfono: (0842) 2219
SUCRE	TARIJA	EL ALTO
Teléfono: (064) 52116	Teléfono: (066) 42125	Teléfono: (02) 823154

OFICINA CENTRAL LA PAZ: Av. Mariscal Santa Cruz No. 2150, Edificio "Esperanza"

CENTRAL PILOTO: 331717 • E-mail: presencia@caoba.entelnet.bo • Fax: (591-2) 391040



ESTOS SON NUESTROS TELEFONOS

COCHABAMBA Teléfono: (042) 54002 ORURO Teléfono: (052) 51725 TRINIDAD Teléfono: (046) 21227

SANTA CRUZ Teléfono: (03) 366089 POTOSI Teléfono: (062) 22622 COBIA Teléfono: (0842) 2219

SUCRE Teléfono: (064) 52116 TARIJA Teléfono: (066) 42125 EL ALTO Teléfono: (02) 823154



ESTOS SON NUESTROS TELEFONOS

COCHABAMBA Teléfono: (042) 54002 ORURO Teléfono: (052) 51725 TRINIDAD Teléfono: (046) 21227

SANTA CRUZ Teléfono: (03) 366089 POTOSI Teléfono: (062) 22622 COBIA Teléfono: (0842) 2219

SUCRE Teléfono: (064) 52116 TARIJA Teléfono: (066) 42125 EL ALTO Teléfono: (02) 823154

CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL SANTA CRUZ S.A.

ANTE ASEVERACIONES ALEJADAS DE TODA EVIDENCIA PROPALADAS POR LOS MEDIOS DE COMUNICACION SOCIAL Y, POR RESPETO A LOS ACCIONISTAS, A LA OPINION PUBLICA Y A NUESTROS CLIENTES, SE HACE LA SIGUIENTE ACLARACION:

INTERPRETACION JURIDICA DEL PAGO DEL IMPUESTO A LAS TRANSACCIONES, POR TRANSFERENCIA DE ACCIONES DE "CERVECERIA BAVARIA UNION TARIJA S.A.", A CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL SANTA CRUZ S.A.

1.- LEY 843, TITULO VI, CAPITULO III: EXENCIONES.- Art. 76. ESTAN EXENTOS DEL PAGO DE ESTE GRAVAMEN: Inc. "i" (reformada el 31 de mayo de 1995 - vigente) "La compra venta de acciones o debentures y títulos-valores, que se realiza a través de la Bolsa de Valores o fuera de ella, ESTAN EXENTOS DE ESTE IMPUESTO.

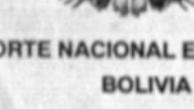
DE LO QUE SE DEMUESTRA QUE POR TRANSFERENCIA DE ACCIONES NO CORRESPONDE EL IMPUESTO A LAS TRANSACCIONES

2.- No debe olvidarse que en las Sociedades Anónimas el Capital está representado por acciones sean al portador y/o nominativas. En consecuencia la transferencia de acciones es libre tal como establece el Inc. 7 del Art. 268 y Art. 253 del Código de Comercio.

3.- INAPLICABILIDAD DEL ART. 589 DEL CODIGO CIVIL. Si bien este artículo establece que los gastos y otros accesorios son a cargo del comprador, SALVO LO DISPUESTO EN LEYES ESPECIALES, este artículo no es aplicable en virtud de la existencia de una ley especial como es la Ley 843 y su reglamento.

4.- CONCLUSION. No corresponde el pago del impuesto a la transacción por transferencia de acciones.

RELACIONES PUBLICAS C.B.N. SANTA CRUZ S.A.



CORTE NACIONAL ELECTORAL

BOLIVIA

INVITACION DIRECTA N° 03-98

PROVISION DE VEHICULOS AUTOMOTORES

La Corte Nacional Electoral, con la facultad que le otorga la R.S. 216145 y de acuerdo a la Programación de Operaciones de la presente gestión, invita a las empresas Importadoras y representantes de fábricas de automotores legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la provisión de 2 vagonetas 4x4, que serán utilizadas por la Corte Nacional Electoral. El Pliego de Condiciones y el Pliego de Especificaciones Técnicas podrán ser recogidos de la oficina de Servicios Generales ubicada en la Av. Arce N° 2985, a partir del 29 de mayo del año en curso, en forma gratuita, previo registro del nombre o razón social.

Las propuestas deberán ser presentadas en Secretaría de Cámara de la Corte Nacional Electoral hasta horas 18:00 del día miércoles 2 de julio de 1998

La apertura del sobre "A" se efectuará a horas 10:00 del día viernes 3 de julio de 1998, en el salón de reuniones de la Corte Nacional Electoral. La Apertura del sobre "B" se efectuará el día viernes 10 de julio a horas 10:00.

La Paz, 28 de mayo de 1998



CONCEJO MUNICIPAL DE LA PAZ-BOLIVIA

450 AÑOS DE ORGULLO PACEÑO

LISTADO DE JUNTAS DECINALES QUE CUMPLIERON CON LOS REQUISITOS PARA LA APROBACION DE SU PERSONERIA JURIDICA

DISTRITO No. 2

JUNTA VECINAL ZONA SOKERI BAJO MIRAFLORES
PRESIDENTE: Fátima Valdez
VICEPRESIDENTE: Pablo Quisbert

DISTRITO No. 13

JUNTA VECINAL CIUDADELA FERROVIARIA
PRESIDENTE: Mario Paco
VICEPRESIDENTE: Anacleto Condori

DISTRITO No. 14

JUNTA VECINAL VIVIENDA OBRERA
PRESIDENTE: Rolando Rossel Tejerina
VICEPRESIDENTE: José Michel Torrico

DISTRITO No. 14

JUNTA VECINAL VILLA COPACABANA
PRESIDENTE: Walter Espejo Sandi
VICEPRESIDENTE: Armando Mendizabal Palmero

DISTRITO No. 23

JUNTA VECINAL COMUNIDAD ALTO SANTIAGO DE LACAYA
PRESIDENTE: Javier Poma
VICEPRESIDENTE: Gregorio Choque Ch.

esorganización
olazó para hoy
informe marítimo

• LA PAZ

La desorganización y falta de
llego a los horarios establecidos,
llegó ayer al canciller Javier Murillo
a postergar para las 10:00 horas
hoy su intervención en la Asamblea
General de la Organización de
Estados Americanos (OEA) que se
realiza en Caracas, Venezuela, se in-
auguró oficialmente.

De acuerdo con la agenda ofi-
cial de la cita hemisférica, Murillo
debió participar en la segun-
da sesión plenaria, durante la
tarde, con la lectura del informe
sobre el centenario problema
marítimo pendiente entre Bolivia
y Chile por la salida soberana
a las costas del Pacífico.

En dicha sesión también se in-
auguraron los temas: informe del
secretario General sobre creden-
ciales, la cuestión de las islas
Malvinas (diferendo entre Argen-
tina y Gran Bretaña), diálogo de
asesores de delegación.

REFLEXIÓN

Antes de emprender viaje a Ca-
racas, Murillo dijo que la OEA no
debe quedarse como observado-
ra, sino que debe asumir su misión
de ayudar en la búsqueda de solu-
ciones a conflictos irresueltos.

Este organismo aprobó, en 1979,
una resolución para recomendar a
ambos países "iniciar negociaciones
encaminadas a dar a Bolivia una
conexión territorial libre y sobera-
na con el Océano Pacífico".

Murillo anticipó que en su
participación invitará a crear un
ambiente de reflexión para solu-
cionar un problema de interés
hemisférico que, por sus caracte-
rísticas, se constituye en un
obstáculo para los esfuerzos de
integración continental. ♦

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO
TARIJA - BOLIVIAINVITACION DIRECTA N° 09/98
SEGUNDA CONVOCATORIA PUBLICA
PROVISION DE CEMENTO PORTLAND

Al haberse declarado desierta la Primera Convocatoria, se invita a las Empresas del ramo, legal-
mente establecidas en el país, a presentar propuestas para la Provisión de Cemento Portland,
que será utilizado en la construcción de canales de riego que corresponden a la tercera etapa del
Proyecto Múltiple San Jacinto.

Las propuestas deberán sujetarse a las condiciones y requisitos establecidos en el Pliego de
Condiciones, preparado para el efecto y podrá ser adquirido de la Sección Caja de la Dirección
Departamental de Finanzas y Tesoro ubicada en la calle Sucre esq. La Madrid de la ciudad de
Tarija plazuela, -crevo pago de la suma de Bs. 200.

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado con el rótulo PROVISION DE CEMENTO PORT-
LAND INVITACION DIRECTA 09/98 hasta horas 12 a.m. del día 24 de junio de 1998, en las Ofi-
cinas de Asesoría Legal del Proyecto Múltiple San Jacinto, ubicadas en el Campamento del Portillo
Km. 9 camino a Bermejo.

La apertura de propuestas tendrá lugar en acto Público, en las Oficinas de la Gerencia general
del Proyecto Múltiple San Jacinto, ubicadas en el Campamento "El Portillo" Km. 9 camino a Ber-
mejo, en fecha 25 de junio de 1998 a horas 10 a.m.

Cualquier consulta o aclaración podrá ser formulada por escrito en las Oficinas de la Gerencia
General del Proyecto San Jacinto.

Tarija, junio 2 de 1998

Lic. Iván Galarza Gómez
DIRECTOR DEPARTAMENTAL
PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE TARIJAHONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE VITICHI SEGUNDA
SECCION DE LA PROVINCIA NOR CHICHAS DEL DEPARTA-
MENTO DE POTOSIINVITACION PUBLICA 01/98
PRIMERA CONVOCATORIA

La Honorable Alcaldía Municipal de Vitichi de la Segunda Sección de la Provincia
Nor Chichas del Departamento de Potosí, que de conformidad a la R. de C.M. de
fecha 13 de febrero de 1998 años, invita a todas las empresas constructoras y
consultoras legalmente constituidas en el país, a presentar sus propuestas para la
ejecución de las siguientes obras:

Nº 001/98 BLOQUE "A"
ESTUDIO SISTEMA DE AGUA POTABLE Y AMPLIACION EN:ESTUDIO SISTEMA DE AGUA POTABLE SOTO RANCHO Y OTROS
ESTUDIO SISTEMA DE AGUA POTABLE GELCHI
ESTUDIO AMPLIACION AGUA POTABLE ARA CAJUO
ESTUDIO DE AGUA POTABLE PECAPSÍ
ESTUDIO DE AGUA POTABLE SAN ANTONIO BAJONº 002/98 BLOQUE "B"
CONSTRUCCION DE MERCADO EN:
CONSTRUCCION DE LA TERCERA FASE MERCADO VITICHINº 003/98 BLOQUE "C"
ESTUDIO Y CONSTRUCCION DE SISTEMA DE MICRORIEGO EN:
ESTUDIO SISTEMA DE MICRO RIEGO CONCEPCION
ESTUDIO SISTEMA DE MICRO RIEGO CAISILLA

Los interesados podrán adquirir el pliego de especificaciones técnicas a partir del
día miércoles 27 de mayo hasta el 17 de junio en secretaría del Municipio de Vitichi
con un costo de:
Bloque A Bs. 100.-
Bloque B Bs. 150.-
Bloque C Bs. 150.-

Las propuestas se recibirán en la secretaría del Municipio de Vitichi hasta el día
miércoles 17 de junio de 1998 años hasta horas 17:00 pm. con todos los requisitos
exigidos.

La apertura de sobre se realizará el día viernes 19 de junio a horas 14:30 pm. en
oficinas de la Honorable Alcaldía Municipal de Vitichi.

Potosí 27 mayo de 1998

COMITE DE CALIFICACION
HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE VITICHI

EE.UU.: Creación de mecanismo multilateral es buena idea, pero...

Certificación no cambia

► OEA escuchó
mensaje de
conjunta lucha
antidrogas.

LA PAZ / CARACAS
PRESENCIA y Agencias

El gobierno de Estados Unidos
respaldó ayer los avances de la OEA
en procura de la creación de un
mecanismo de control y evaluación
multilateral de la lucha antidrogas,
pero aclaró que no tiene en mente
reemplazar el proceso anual de certi-
ficación unilateral que pone en
práctica sobre la política antinarcó-
ticos de los países que reciben su
cooperación.

En el marco de la Asamblea Ordinaria de la OEA, que arrancó ayer en
Caracas, el consejero para Asuntos Interamericanos de la Casa Blanca,
Thomas Mc Larty, calificó de "muy
positiva" la idea de concebir una
alianza de varios frentes, tal como se
decidió en la II Cumbre de las Amé-
ricas, en Chile, en abril pasado.

El funcionario estadounidense
dijo, sin embargo, que no advierte
en el horizonte que la certificación
antidrogas de su país sea reempla-
zado próximamente.

"Creemos que los objetivos en
este proceso multilateral y la certi-
ficación son los mismos: hacer un
efectivo esfuerzo contra los narcotra-
ficantes", manifestó Mc Larty.

Según voceros de la OEA, la
Asamblea Ordinaria, que culmina
mañana, tiene entre sus objetivos
dar un vigoroso impulso al sis-
tema de control multilateral del
combate contra el narcotráfico para
septalar el controvertido proceso
manejado por EE.UU.



ARCHIVO

Estados Unidos no piensa reemplazar el mecanismo de certificación unilateral. La OEA habla otro idioma.

CONSENSO Y VOLUNTAD

El secretario general de la Orga-
nización de Estados Americanos,
César Gaviria, aseguró que hay con-
senso y una fuerte voluntad de ver
florecer el mecanismo multilateral
en el menor tiempo posible.

El consejero del Presidente esta-
dounidense Bill Clinton dijo que el
narcotráfico es "una preocupación
seria" en el continente americano
porque es una "fuerza oscura y de-
moníaca que claramente debemos
combatir juntos".

EXPERIENCIAS

El proceso de certificación puso
en aprietos a Bolivia, en 1995,

cuando la Casa Blanca impuso
metas de erradicación de coca ile-
gal y excedentaria, y exigió la sus-
cripción de un nuevo Tratado de
Extradición, documento que entró
en vigor a partir de noviembre de
1996.

El gobierno de Gonzalo Sán-
chez de Lozada supo de la presión
estadounidense hasta que termi-
nó su gestión, el 6 de agosto de
1997.

La administración del general
Hugo Banzer intenta eludir las im-
posiciones y por ello aprobó el Plan
Dignidad, con el que se propone
eliminar la producción de coca ex-
cedente y cerrar los caminos al narcotráfico con una inversión global
de 952 millones de dólares.

EDICTO

EL DIRECTOR a.i. DEL INSTITUTO NACIONAL DE REFORMA AGRARIA
HACE SABER: QUE MEDIANTE RESOLUCION N° 0801-004 de 27 de
mayo de 1998, SE HA DETERMINADO LA PROSECUACION DE LOS
TRABAJOS DE PERICIAS DE CAMPO DENTRO DEL PROCESO DE
SANEAMIENTO SIMPLE DE LA PROPIEDAD AGRARIA EN EL AREA DE
SAN ANDRES, UBICADA EN LA SEGUNDA SECCION DEL CANTON DEL
MISMO NOMBRE, PROVINCIA MARBAN DEL DEPARTAMENTO DEL
BENI, EN UNA EXTENSION SUPERFICIAL APROXIMADA DE 60.000,000
HAS., CON LAS SIGUIENTES COLINDANCIAS: AL NORTE CON EL RIO
SAN PABLO, AL SUR CON EL TERRITORIO INDIGENA GUARAYOS Y AL
OESTE CON AREAS PROXIMAS A LA LAGUNA AIQUILES Y CAIMAN.-
A ESTE EFECTO SE TRANSCRIBE LA PARTE RESOLUTIVA DE LA
MENTIONADA RESOLUCION.

"RESUELVE:

PRIMERO.- Proseguir con la ejecución de Pericias de Campo dentro del
Saneamiento Simple de oficio (SAN-SIM) iniciado en la zona de San Andrés,
ubicado en el Cantón del mismo, Provincia Marbán del Departamento del
Beni, con una superficie de 60.000,000 Has., colindante al norte con el Río
San Pablo; al Sur con el territorio indígena Guarayos y al Oeste con áreas
proximas a la laguna de Aiquiles y Caimán.

SEGUNDO.- Los trabajos de campo serán realizados por la comisión
destacada al efecto, del 2 al 30 de junio de 1998.

TERCERO.- Instruir a la Dirección de Normatividad y Asesoría Legal en
coordinación con la Dirección de Catastro Rural para que prosigan hasta su
conclusión la ejecución del proceso de saneamiento de la propiedad agraria
en el área determinada, conforme a disposiciones legales vigentes.

Regístrate, comuníquese y archívese".

Firmado: Dr. Hugo Ernesto Teodovich Ortiz, Director Nacional a.i. del
Instituto Nacional de Reforma Agraria....

ES CUANTO SE HACE SABER A LOS INTERESADOS MEDIANTE EL
PRESENTE EDICTO DE PRENSA A LOS FINES CONSIGUIENTES DE
LEY....

La Paz, 29 de mayo de 1998.

PRONUNCIAMIENTO

La Asamblea de la OEA aprobó
ayer la "Reafirmación de Caracas",
manuscrito que reitera la defensa
del sistema democrático en el
continente, la cooperación regional,
la lucha contra la pobreza, además
del tráfico y consumo de drogas.

También se hace mención al
compromiso con la defensa y pro-
moción de la democracia, de los
derechos humanos, el fortaleci-
miento del multilateralismo como
expresión de unidad, y se aboga
por una alianza contra las drogas
a través de un mecanismo único
y objetivo de evaluación gubernamental
multilateral para el seguimiento
del proceso individual y
colectivo de los esfuerzos hemis-
féricos en el tratamiento del pro-
blema.

S.E.P.S.A.

SERVICIOS ELECTRICOS POTOSI S.A.
Invitación Directa N° 03/98

PRIMERA CONVOCATORIA

Servicios Eléctricos Potosí S.A. invita a las firmas Consultoras Especializadas
legalmente establecidas en el País, presentar sus propuestas para la realiza-
ción de Auditoría Externa de los Estados Financieros por la gestión 1997.

Los interesados pueden solicitar los Términos de Referencia a partir de la fe-
cha de oficinas de Secretaría General de SEPSA, ubicada en plaza Arce N° 5
previa cancelación de Bs. 200.- (Doscientos 00/100 Bolivianos).

Las propuestas debidamente selladas, lacradas serán recepcionadas hasta
horas 16:00 p.m. del 30 de junio de 1998, en Asesoría Jurídica, con el rótulo

Señores
Servicios Eléctricos Potosí S.A.
INVITACION DIRECTA N° 03/98
Plaza Arce N° 5
Potosí - Bolivia
Teléf. 22421 - 22423 Fax 26456

La apertura de sobre se llevará a cabo en oficinas de Gerencia General a
partir de horas 18:00 p.m. del día 30 de junio de 1998, mayores informacio-
nes podrán recabar en Secretaría General de SEPSA.

Potosí, junio 2 de 1998
Gerencia General SE.P.S.A.EMPRESA METALURGICA
VINTO

LA EMPRESA METALURGICA VINTO COMUNICA, QUE EL PLAZO
PARA LA PRESENTACION DE OFERTAS CORRESPONDIENTE A
NUESTRAS INVITACIONES PUBLICAS 64/98, PEDIDO I-6-0256/98
REPUESTOS HORNO VOLATILIZADOR Y 66/98, PEDIDO I-6-0256/
98 CONSTRUCCION OLLAS (1^{ra} PUBLICACION), FUE AMPLIADO
HASTA EL DIA MARTES 9 DE JUNIO DEL PRESENTE AÑO (HORAS
15:30).

ORURO (VINTO), 28 DE MAYO DE 1998

HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE SAN LUCAS
CAPITAL DE LA SEGUNDA SECCION DE LA PROVINCIA
NOR CINTI DEL DEPARTAMENTO DE CHUQUISACAINVITACION PUBLICA: N° 14/98
(Primera convocatoria)
primera publicación

PROVISION DE DELTAMETRINA FLOABLE AL 2,5%

La H. Alcaldía Municipal de San Lucas, de conformidad a la R.S. N° 216145 de 3
agosto de 1995 y demás disposiciones conexas que rigen la materia, esta curan-
do invitaciones a firmas comerciales y convoca a todas las firmas comerciales le-
galmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la provisión de
deltametrina floable al 2,5%.

El pliego de especificaciones podrá ser adquirido en la Oficina (Secretaría) del Con-
sejo Departamental de la Prefectura de Chuquisaca, situada en la Madona (EX COR-
DECH) a partir de la fecha, previo pago de Bs. 100 en la cuenta corriente N° 5000-
1031-00042440 de la Alcaldía de San Lucas, Banco Santa Cruz Regional Sucre.

Las propuestas deberán presentarse hasta horas 12:00 del día jueves 25 de junio de 1998,
también en la oficina del Consejo Departamental.

El acto de apertura de propuestas, se efectuará en la localidad de San Lucas, en
oficinas de la Alcaldía a horas 15:00 del día viernes 26 de junio de 1998.
Cualesquier consulta llamar a la cabina delegada de San Lucas, N° 06912201.

San Lucas, 02 de junio de 1998

ORURO (VINTO), 29 DE MAYO DE 1998

COMITE DE CALIFICACION
HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE VITICHI

Presidencia de Diputados desata polémica

ADN da la espalda al MIR

MIR reclama cumplimiento de acuerdos.

• LA PAZ

El acuerdo entre ADN y el MIR de alternar en las presidencias de las cámaras legislativas los primeros cuatro años de gobierno ha sido puesto en duda ayer por el mismo jefe adenista, Enrique Toro, agregando una nueva polémica a la complicada relación en la "mega".

"No hay tal acuerdo, se definió el primer año, pero después se va a discutir todo lo demás; quién ha dicho que hay acuerdo entre ADN-MIR, eso no es así", dijo Toro.

La declaración causó sorpresa en el MIR, cuyos dirigentes afirmaron que el acuerdo de alternabilidad se pactó y reclamaron su cumplimiento.

No fue un acuerdo escrito, sino verbal con ADN y el encargado de negociarlo fue Carlos Saavedra Bruno (actual Secretario Ejecutivo mirista), dijo el jefe de los diputados del MIR, Hugo Carvajal, al manifestar su sorpresa por las declaraciones de Toro.

También la diputada adenista Eliza Zúñiga señaló que el acuerdo de alternabilidad entre ADN-MIR fue negociado, y que lo único que puede variar son los nombres que postule cada uno de los partidos.



Enrique Toro (ADN) y Hugo Carvajal (MIR).



MEGAPELEAS"

En los últimos días, la relación entre los socios gobernantes se ha puesto tensa. El MIR ha cuestionado el pago de impuestos de la Cervecería Boliviana Nacional (CBN). Ayer el senador mirista Gastón Encinas agregó otra acusación al se-

ñalar que el jefe de UCS, Johnny Fernández, no pagó impuestos por la compra de la cervecería tarifeña.

UCS ha salido al paso reclamando su derecho a postular a la Presidencia de la Cámara de Diputados que los miristas proclaman para sí.

A eso se agrega las dificultades que está teniendo el gobierno para

concertar con sus socios políticos el Proyecto de Propiedad y Crédito Popular que sustituirá al Bonosol.

PARA UCS

Pero Toro no sólo fue tajante con el MIR, también con UCS ante la pretensión de ese partido de ocu-

par la Presidencia de la Cámara Baja a partir de agosto próximo.

El jefe adenista pidió a los ucesistas que reclamen a su jefe, Johnny Fernández, por ser la persona que negoció con el Presidente de la República los espacios que hoy tienen.

Indicó que todos los partidos de la coalición están en su derecho de aspirar a la presidencia de las cámaras legislativas, "pero no por mucho madrugar amanece más temprano".

MIR

El jefe de bancada mirista, Hugo Carvajal, otro de los candidatos a la Presidencia de Diputados, dijo que ADN y el MIR siempre se han caracterizado por manejar con seriedad sus acuerdos.

Respecto a las aspiraciones de UCS, dijo que ese partido debe atenerse a lo que exigió en un comienzo y no añadir más demandas de las que pactó con ADN.

Nadie conocía que a UCS le correspondería la conducción de una de las cámaras, dijo.

ACUERDOS INTERNOS

El diputado Jorge Torres, también del MIR, manifestó que deben repetirse los acuerdos internos, y que para ocupar la Presidencia de Diputados se debe medir y tener en cuenta el trabajo desarrollado por cada una de las fuerzas políticas.

ADN y MIR deben ser más democráticos

• LA PAZ

El ex presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y jefe del MNR sugirió a ADN y al MIR que adopten una línea más democrática y dejen votar a los otros partidos -UCS, Condepas, NFR- para elegir a la persona más capaz para ocupar la Presidencia de la Cámara de Diputados.

Los socios menores cuestionaron la alianza realizada entre ADN y el MIR para alternar en las presidencias de las cámaras legislativas, y en medio de polémica UCS ha sugerido la posibilidad de una alianza con el MNR.

ACUERDO

"Se deben poner de acuerdo alrededor de un hombre y no un partido", dijo el jefe emergente soslayando tomar una posición frente a la disputa en "mega".

Señaló que uno de los problemas de la coalición gobernante es que no tienen otra finalidad que no sean las "pegas" las pribendas, y aseguró que tienen un plan que los una.

Sánchez de Lozada manifestó, sin embargo, la predisposición de su partido para realizar acuerdos con los socios menores de la coalición. "Nosotros agregamos siempre estamos de acuerdo en hablar y hacer práctica de la democracia, no estamos cerrados y si nos toman cuenta, en buena hora".

UCS pide rotación

• SANTA CRUZ
Agencia

El jefe nacional de UCS, Johnny Fernández Saucedo, planteó ayer la rotación en la Presidencia de la Cámara Baja entre los socios de la megacoalición.

"Queremos sugerir una participación en la Presidencia de la Cámara de Diputados, una reunión de la coalición la ADN, bajo un marco de diálogo y entendimiento para exista una rotación en las responsabilidades de cada partido, tanto en la directiva como en cada una de las comisiones", dijo.

UCS quiere disputarle la presidencia de aquella Cámara MIR bajo el argumento que tiene el mismo número de representantes que los miristas.

Socios menores reclaman mejor trato

UCS, Condepas y NFR se rebelan

• LA PAZ

Los socios menores de la megacoalición quieren romper la hegemonía de ADN y el MIR en la conducción de la Cámara de Diputados y están decididos a aliarse en otro

bloque, e incluso con el MNR, según manifestaron ayer dirigentes de UCS, Condepas y NFR.

El jefe de bancada de UCS, Jaime Ponce, informó que su partido no respetará el acuerdo ADN-MIR y anunció que comenzaron a realizar contactos con otros partidos gobernantes, sin descartar al MNR, para lograr la Presidencia de la Cámara de Diputados.

"No admitimos ni a ADN ni al MIR que a nuestras espaldas hagan acuerdos que involucren nuestra participación", dijo Ponce.

Esa posición fue apoyada por el jefe de bancada del NFR, Bernar Inch, quien sostuvo que su partido está dispuesto a apoyar a UCS para romper la alianza ADN-MIR.

Inch criticó el acuerdo entre adenistas y miristas, y manifestó que el pacto debió haberse realizado entre los cinco socios de la "mega".

El senador condepista Daniel Quevedo manifestó que Condepas no tiene por qué respetar el acuerdo ADN-MIR al sostener que el "cuoteo político" se realizó entre los dos partidos, también criticó la reacción de la UCS contra el MIR al calificarla de "trasnochada" porque quiere evitar la investigación de la CBN.

Comunicado a nuestros clientes

Lamentando los cortes de energía ocurridos los días 28 y 29 de mayo y por el respeto y consideración que nuestros clientes merecen, deseamos realizar algunas aclaraciones. No se pretende excusar los hechos producidos pero sí insistir en ciertos aspectos, que esperamos puedan explicar los acontecimientos.

Es importante hacer notar las dificultades que existen para poder comunicar de forma inmediata a nuestros clientes y a los medios, las causas y duración de las fallas, ya que no siempre son fáciles de determinar y solucionar.

Nuestra prioridad es restablecer el servicio en el menor tiempo posible.

Los trabajos que ELECTROPAZ realiza se encuentran condicionados por la distancia y acceso a las instalaciones.

JUEVES 28 DE MAYO

Horas: 11:31 am

Causa: Corte del suministro en una línea de alimentación a La Paz, debido a la sobrecarga provocada por la realización de trabajos de mantenimiento.

Duración: Entre 15 y 22 minutos según las zonas afectadas.

Áreas afectadas: Zona Norte, Central, Miraflores, Villa Pabón, Sopocachi, San Jorge y Obras.

VIERNES 29 DE MAYO

Horas: 10:52 am

Causa: Corte en la conexión con el Sistema Interconectado Nacional (Transportadora de Electricidad) provocado por condiciones climatológicas adversas.

Duración: Entre 14 y 23 minutos según las zonas afectadas.

Áreas afectadas: Zona Norte, Central, Miraflores, Villa Pabón, Sopocachi, San Jorge, Obras, Tembladerani, El Alto, Munaypata y Zona Sur.

Horas: 19:05 pm

Causa: Corte en una línea de alimentación a las ciudades de La Paz y El Alto desde las plantas generadoras del Valle de Zongo (COBEE), hecho que ocasionó una sobrecarga excesiva en otra de las líneas de suministro coincidiendo con el período de pico de consumo, provocando su salida de servicio y daños en una tercera línea.

Duración: Hasta 1 hora y 45 minutos según las zonas afectadas.

Áreas afectadas: Zona Norte, Central, Miraflores, Villa Pabón, Sopocachi, San Jorge, Obras, Tembladerani, Munaypata, El Alto, Viacha y zona rural.

Rogamos disculpas por el perjuicio causado y su racional comprensión, ratificando nuestra voluntad y compromiso de prestarles un servicio de excelencia.

La Paz, junio de 1998

Instituto Nacional de Reforma Agraria



INRA

AVISO

LA DIRECCION NACIONAL DEL INSTITUTO NACIONAL DE REFORMA AGRARIA

COMUNICA

Que, mediante Resolución N° RSS-0801-0002 de fecha 11 de septiembre de 1997, se ha determinado ejecutar el procedimiento de saneamiento simple de la propiedad agraria en el área denominada "San Andrés", ubicada en la Segunda Sección del Cantón San Andrés, Provincia Marbán del Departamento del Beni, con una superficie aproximada de 60.000,000 Hectáreas, colindante al Norte con el Río San Pablo al Sur con el Territorio Indígena de Guarayos y al Oeste con áreas próximas a la Laguna Aiquile Caimán.

Que, en el área de referencia se viene desarrollando un proceso de saneamiento, involucrando a predios titulados, con procesos en trámite y simples poseedores; con la finalidad de regularizar, perfeccionar y constituir el derecho propietario agrario, otorgándoles así seguridad jurídica a sus tierras. Habiéndose suspendido los trabajos de campo en una parcialidad del área, debido a efectos climatológicos adversos que impidieron su continuación; se comunica a los interesados, que salvados estos inconvenientes y en cumplimiento a la Resolución Administrativa Nro. 0801-004 de fecha 27 de mayo de 1998 que dispone la prosecución de pericias de campo, las mismas se ejecutarán a partir de fecha 2 de junio al 30 de junio del año en curso.

Que, dentro de la reanudación de pericias de campo, el interesado deberá participar y prestar colaboración a la Comisión designada de la siguiente forma:

- Limpiar los vértices o mojones de su propiedad en un radio de 40 (CUARENTA) metros.
- Tener limpias las sendas de acceso a dichos vértices.
- Contar con el material necesario, para la colocación de mojones (pintura, cemento, arena, piedras, machones).
- Colaborar a los miembros de la Comisión, en las tareas del levantamiento técnico.
- Convocar a sus colindantes para que presencien la delimitación de su predio.

Los poseedores de predios, sin trámite, ni título ejecutorial, deberán apersonarse y acreditar por cualquier medio la antigüedad de su asentamiento, especificando su ubicación geográfica, superficie y límites. Se hace conocer a su vez a propietarios con antecedentes en un título ejecutorial, que al no haber concluido los trabajos de campo, quedan habilitados a presentar la documentación requerida en el término dispuesto para su prosecución.

La Comisión encargada de la recepción documental, estará a cargo del Dr. Miguel Angel Vargas, Asesor Legal de la Dirección Departamental del Beni - I.N.R.A.

La Paz, 29 de mayo de 1998

obrero respalda
áticas de Cortés
Blattmann

• LA PAZ
Agencia ABI

El portavoz presidencial, Hugo Bertero, manifestó que es oportuno conocer "cuál es el caso que tiene cuentas pendientes con la justicia se encuentra en las calles gracias a la llamada Ley Blattmann". Dicho criterio fue vertido a propósito de las divergencias surgidas entre la actual ministra de Justicia, Ana María Cortés, y el titular de su cargo durante la anterior gestión gubernamental, René Blattmann, intentando dilucidar si la Ley de Fianza Juratoria es beneficiosa o no.

En declaraciones formuladas el pasado fin de semana, la ministra Cortés afirmó que el retorno al país de Dante Escobar, acusado de múltiples estafas en el Focssap, en realidad servirá de muy poco, pues éste podría obtener su libertad gracias a la Ley de Fianza Juratoria sin tener que cancelar los daños civiles al Estado. Bertero dijo que dicha Ley permitió que salgan en libertad varias personas que estaban involucradas en desfalcos, quiebras bancarias y estafas. *



La justicia argentina tiene en sus manos la suerte de Escobar.

Argentina no presentará cargos en contra del ex gerente del Focssap

Facilitarán la extradición de Dante

Escobar dirá hoy su palabra.

• LA PAZ

El gobierno argentino no le inició ninguna demanda a Dante Escobar Plata para facilitar la extradición de éste a Bolivia, donde debe responder por cargos de estafa, mencionó ayer el ministro de Gobierno, Guido Náyar, a su regreso de Argentina, donde participó de una reunión con sus colegas del Mercosur.

El Ministro descartó la posibilidad de que Escobar sea liberado y aseguró que seguirá detenido "hasta que sea entregado a las autoridades judiciales" en Bolivia.

También se reunió con el consejo argentino de abogados "Duce" para analizar la estrategia judicial.

rídica con el fin de acelerar los trámites.

RESPUESTA DE DANTE

En los estrados judiciales argentinos se conoció que este martes Dante Escobar, a través de sus abogados, deberá responder ante la Secretaría 23 del Juzgado Federal 12 de Buenos Aires si desea ser extraditado, previsión que está contenida en el Tratado de Derecho Penal Internacional de 1889, firmado entre Argentina, Uruguay, Paraguay, Perú y Bolivia.

Ese convenio internacional señala, en su artículo 34, que dentro de los tres días desde que fue notificado, el reo podrá oponerse a su extradición alegando que: No es la persona reclamada, defectos de forma de los documentos presentados o improcedencia del pedido de extradición. En caso de aceptar ser extraditado, Dante sería trasladado al país dentro de siete días como máximo, según se conoció de fuentes judiciales argentinas.

JUECES

Los jueces Alberto Costa y Enrique Solares, que llevan adelante los

procesos "Dantevínculos" I y II, opinaron que el mejor camino para la justicia boliviana es que Escobar facilite su traslado a Bolivia.

"Lo que queremos es que comparezca y sea juzgado como corresponde. Cuando libraremos el Exhorto Suplicatorio (extradición), lo hemos hecho con la intención de que sea traído. Es mejor que sea juzgado en presencia antes que en rebeldía", dijo el juez Solares.

Para Costa, lo mejor que puede hacer Escobar es asumir su defensa en el país.

DEPORTACIÓN YA

Sin embargo, Costa Obregón explicó que al margen de la extradición, cuyo trámite en realidad comenzó a principios de abril ante la justicia argentina, insistirá en la deportación, que es un trámite administrativo basado en la "Reciprocidad y Cortesía Internacional".

"Ya pedí los documentos de antecedentes al Ministerio de Gobierno. Si no me envían, igual enviaré el Exhorto Suplicatorio de deportación. Esperaré hasta el viernes", dijo.



Dante Escobar el día que fue detenido.

Anuncio del embajador Gumucio

Gasoducto al Perú será una realidad

• LIMA, Perú
Agencia EFE

El gobierno de Bolivia ha llegado a un entendimiento con Perú para construir un gasoducto que unirá La Paz con el puerto costero de Ilo, sur de Perú, con una inversión de 150 millones de dólares, informó el embajador de Bolivia en Lima, Jorge Gumucio. La obra entrará en funcionamiento en dos años y el 70 por ciento de la construcción, aproximadamente 400 kilómetros, se ubicará en territorio peruano. Se calcula que el gasoducto transportará alrededor de mil toneladas al año.

En declaraciones al diario limeño "Gestión", Gumucio dijo que la ejecución del gasoducto La Paz-Ilo estará a cargo de una

empresa privada (la norteamericana Willbros) que tendrá la concesión del gobierno boliviano e invertirá en su construcción y operación. Gumucio agregó que su país aspira a convertirse en un centro energético de complementación en el cono Sur mediante acuerdos. En este marco, indicó, Bolivia ha firmado un convenio con Brasil, que es el principal consumidor de gas de América Latina, para proveerle gas natural a través de la construcción de un gasoducto de casi 4.000 kilómetros de extensión.

Señaló la posibilidad de que las reservas de gas se encuentren en Camisea, entre los departamentos del Cuzco y Madre de Dios, podrían conectarse al gasoducto en Santa Cruz. *

Contribuirán al sector productivo

Presos serán microempresarios

Recibirán formación técnica en varios oficios.

• LA PAZ

Los reclusos del país podrán convertirse, a partir de hoy, en pequeños empresarios y mejorar sus ingresos con la creación de microempresas en los recintos carcelarios, según se desprende del convenio suscrito ayer entre los ministerios de Gobierno, Trabajo y de Educación.

PLAN DE REABILITACIÓN

El acuerdo, que está enmarcado en el plan de rehabilitación penitenciaria, busca entre sus prin-

cipales objetivos cualificar las condiciones de vida de los internos y prepararlos para su reincisión a la sociedad al término de sus sentencias.

"Vamos a organizar unidades productivas, se implementarán redes de comercialización sostenibles y renovables en el tiempo", dijo el ministro de Gobierno, Guido Náyar, tras firmar con sus colegas Leopoldo López y Tito Hoz de Vila el convenio que permite la formación de los reclusos.

CONVENIO

El convenio, de cuatro páginas, señala como los principales objetivos: promover el desarrollo económico productivo y comercial de los internos como microempresarios, fortalecer la capacidad de autogestión de organizaciones económicas

productivas de los centros penitenciarios.

Para esto, el Ministerio de Gobierno dotará los ambientes necesarios y los bienes instrumentales en los penales, coordinará los aspectos educativos del proyecto y buscará el financiamiento.

CAPACITACIÓN LABORAL

Mientras que el Ministerio de Trabajo planificará y ejecutará la capacitación laboral de los internos, la realización de exposiciones y ferias artesanales (tres anuales en cada departamento).

El Ministerio de Educación se hará cargo de la formación técnica de los internos en diferentes oficios (carpintería, mecánica, trabajos en cuero y artesanía) y, en caso que sea necesario, se impartirá formación secundaria.

Los tres ministerios garantizan la comercialización de la producción de los internos y la promoción de los mismos para la exportación en los mercados del Mercosur y del Grupo Andino.

TERAPIA

Náyar destacó la importancia del convenio, porque en su criterio, dar un oficio, la oportunidad de capacitarse y de tener ingresos, a través de un trabajo honesto, es la mejor terapia de rehabilitación.

"Cuando empiecen a conformarse en microempresas se sentirán más útiles", dijo muy optimista el Ministro por los resultados que se espera lograr, y recordó que varias cárceles tienen talleres de carpintería, zapatería, trabajo en cuero y porcelana. *

Gobierno no se arriesgó a solicitar deportación

Apostaron por la extradición

Revelación del
Encargado de
Negocios en
Argentina.

• LA PAZ

El primer pedido que realizó el gobierno de Bolivia a su similar de Argentina fue por la extradición de Dante Escobar Plata, según se desprende de un informe oficial de la Embajada boliviana en Buenos Aires a la Cancillería en La Paz el 16 de mayo del presente año.

CONTACTO

En el informe, el ministro Consejero a.i., Pablo Jiménez Boada, le dice al canciller Murillo que ni bien se conoció de la detención de Escobar el 14 de mayo, la Embajada de Bolivia en Buenos Aires tomó contacto con la secretaría del Juzgado Federal 12, Silvana Russi, para consultarle "si existía alguna forma legal para que Escobar pudiera ser enviado a Bolivia de inmediato". Russi respondió "que no cono-

cía otra forma, y que el pedido del Ministerio de Gobierno de Bolivia fue el de detención con fines de extradición".

De esa carta se desprende que el pedido inicial fue de extradición y no de deportación. El gobierno boliviano siempre ha señalado que descartó la deportación, toda vez que el detenido fue puesto a disposición de un juez argentino y que desde ese momento no había otra alternativa que tramitar que no fuera la extradición del ex gerente del Fondo Complementario de la Administración Pública.

INTERPOL BOLIVIA

Jiménez también relata que tomó contacto con el subcomisario Eduardo Musto, quien llevó adelante el operativo de detención de Escobar "a solicitud de Interpol de Bolivia con fines de extradición".

"La directora general de Asuntos Jurídicos de la Cancillería Argentina, doctora María Chiodi, nos informó que la detención de Escobar, realizada por Interpol Argentina, se hizo a pedido de Interpol Bolivia

con fines de extradición", dice la carta de Jiménez.

Luego de estas consultas, el diplomático boliviano sostiene que se puso en contacto con la Embajada boliviana el juez Rodolfo Canicoba Corral, quien indicó que el detenido había admitido ser quien el gobierno de La Paz reclama, lo que fue considerado como un paso positivo.

ACEPTACIÓN

Acerca de la aceptación o no de Dante a ser extraditado, la nota de Jiménez indica que "de acuerdo a información proporcionada por la Directora de Asuntos Jurídicos de la Cancillería Argentina (María Chiodi), Escobar habría manifestado que se allanaría (aceptaría) a la extradición".

CONTRADICCIÓN

Si embargo -agrega la nota- el doctor Canicoba dijo que en la primera conversación que tuvo con Escobar, éste le había manifestado que se pronunciaría una vez que conozca los recaudos legales que el gobierno de Bolivia presente. *

Tres ministros serán interpelados por el Congreso

• LA PAZ
Agencia EFE

Los ministros de Gobierno, Guido Náyar, de Defensa, Fernando Kieffer, y de Justicia, Ana María Cortés, serán interpelados hoy en la Cámara de Diputados por los diputados de la oposición para que respondan por las acciones de represión en el Chapare en los dos últimos meses.

Los ministros serán interpelados primero por los miembros de la Comisión de Derechos Humanos, presidida por Roberto Moscoso (MNR), y luego por el diputado y dirigente cocalero Evo Morales (IU) y por Juan del Granado (MBL).

Náyar y Kieffer tendrán que responder por las presuntas violaciones a los derechos humanos, ejercidas por la Policía y el Ejército, contra los productores de coca durante las tareas de erradicación forzosa de cocaleras en el Chapare en los dos meses pasados.

El diputado Del Granado dijo que si la interpelación no prospera (en una sanción) quedará demostrado que "la mayoría oficialista quiere encubrir los actos represivos". *

Suman 3.000 muertos

Afganistán evacúa heridos

Fueron borradas
del mapa
decenas
de aldeas.

• NUEVA DELHI e ISLAMABAD
Agencias EFE y ANSA

Los equipos de rescate iniciaron la evacuación de heridos en la zona norte de Afganistán, devastada el sábado por un terremoto que ha causado al menos 3.000 víctimas mortales y se teme que la cifra ascienda a 5.000, mientras comenzó a llegar la primera ayuda humanitaria al lugar siniestrado.

Un centro clínico provisional fue instalado en la zona sacudida por el seísmo, que con una intensidad de 6.9 en la escala de Richter redujo a escombros poblaciones enteras en las regiones montañosas de Rostaq y Faisabad, en las provincias de Badajhán y Táhar.

Decenas de heridos fueron evacuados en helicópteros que trasladaron también las primeras ayudas urgentes a remotos pueblos que siguen innaccesibles por tierra.

AVIÓN

Un avión con mantas, tiendas de campaña y alimentos salió ayer, lunes, de la capital paquistaní, Islamabad, hacia Faisabad, la población desde la cual se coordinan los trabajos de ayuda y rescate.

La Cruz Roja y la ONU fletaron varios helicópteros desde Dushanbe, la capital de Tayikistán, mientras



Una vista aérea muestra el efecto destructor del sismo en Afganistán

en Kabul están listos para ser despedidos alimentos, medicinas y otros artículos.

Numerosos combatientes de las fuerzas rivales del Gobierno de Kabul, que controlan el norte de Afganistán, y los lugareños de la zona continúan removiendo escombros en búsqueda de supervivientes.

PREOCUPACIÓN

Una de las mayores preocupaciones de los equipos de rescate es la suerte que puedan correr cientos o miles de personas, que

se teme sigan atrapadas bajo los escombros de sus hogares o bajo la tierra y las rocas desprendidas.

Hasta el momento han sido rescatados los cuerpos sin vida de 1.650 personas, aunque fuentes de la ONU elevan a 2.500 las víctimas del temblor y a 2.000 el número de los heridos y las agencias humanitarias hablan de 3.000 muertos.

Sin embargo, miembros de los equipos de salvamento y rescate y otras fuentes fidedignas elevan a unas 4.000 el número de víctimas, mientras oficiales afganos en Dus-

hambe afirmaron que habían muerto 5.000 personas. Los operadores de la ONU y de la Cruz Roja definieron como «borradas del mapa» las decenas de aldeas afganas destruidas por el terremoto de 6.9 grados de la escala de Richter.

Los socorros enviados con mucha dificultad no llegaron hasta ayer a destino (serán necesarios tres o cuatro días) y la mayoría de las localidades permanecieron aisladas.

Al menos 45.000 personas sobre un total de 75.000 habitantes no cuentan ni siquiera con una cueva para refugiarse. ♦

Para no declarar en el caso Prats

Frei niega gestiones en favor de Pinochet

• SANTIAGO DE CHILE
Agencia ANSA

El Presidente Eduardo Frei negó ayer que su gobierno haya realizado gestiones para que el ex jefe del Ejército chileno y senador vitalicio Augusto Pinochet eluda declarar en Argentina por el crimen del general Carlos Prats.

«No, absolutamente no. Jamás vamos a intervenir en eso. La justicia acá es independiente», dijo Frei

al ser consultado por una versión del diario Clarín de Buenos Aires.

Prats, antecesor de Pinochet al frente del Ejército, se exilió en 1973 en Argentina, tras el golpe militar de Pinochet que derrocó al Presidente constitucional Salvador Allende.

El 30 de septiembre de 1974, Prats y su esposa Sofía Cuthbert fueron asesinados en un atentado explosivo en Buenos Aires, que la jus-

ticia argentina atribuye a la DINA, la ex policía política de la dictadura de Pinochet.

El reconocimiento de Pinochet como máximo jefe de la DINA por parte de ex subordinados que purgan cárcel, como el ex general Manuel Contreras, involucró al ex dictador en el caso Prats, aunque lo podría favorecer la prescripción, tras 24 años.

El ministro del Interior, Carlos

Figueroa, involucrado en las supuestas gestiones por la versión periodística, declaró que «no ha existido jamás ninguna gestión de esa naturaleza». ♦



INVITACION DIRECTA N° 02-98 IMPRESIÓN DE VALORES DEL REGISTRO CIVIL

La Corte Nacional Electoral, con la facultad que le otorga la R.S. 216145 y de acuerdo a la Programación de Operaciones de la presente gestión, invita a las industrias gráficas e imprentas legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la impresión de los siguientes Valores del Registro Civil:

- Formulario R-52 Derecho a Duplicado
- Formulario R-53 Edicto Matrimonial
- Formulario R-54 Pase para Bautismo
- Formulario R-55 Pase para Inhumación
- Formulario R-59 Trámite Judicial
- Formulario R-60 Derecho a Sello Seco
- Formulario R-61 P.V. Libreta de Familia
- Formulario R-69 P.V. Informe y Legalización
- Formulario R-57 Legalización La Paz
- Formulario M-57 Legalización Interior
- Formulario M-75 Matrimonio con Extranjeros

- 1.000.000 piezas.
- 35.000 piezas.
- 10.000 piezas.
- 20.000 piezas.
- 150.000 piezas.
- 1.000.000 piezas.
- 40.000 piezas.
- 100.000 piezas.
- 1.000 piezas.
- 25.000 piezas.
- 500 piezas.

El Pliego de Condiciones y el de Especificaciones Técnicas podrán ser recogidos de la oficina de Servicios Generales de la Corte Nacional Electoral ubicada en la Av. Arce N° 2985, a partir del 29 de mayo del año en curso, en forma gratuita y previo registro del nombre o razón social del solicitante.

Las propuestas deberán ser presentadas en Secretaría de Cámara de la Corte hasta horas 18:00 del día miércoles 1º de julio de 1998.

La apertura del sobre «A» se efectuará a horas 10:00 del día viernes 3 de julio de 1998, en el salón de reuniones de la Corte Nacional Electoral. La Apertura del sobre «B» se efectuará el día viernes 10 de julio a horas 10:00.

La Paz, 28 de mayo de 1998

Competencia nuclear

India refuerza defensa Pakistán anuncia misil

país están listos para un lanzamiento de prueba del nuevo misilístico de 700 kilómetros de alcance, bautizado «Shaheen 1».

El aumento propuesto por el ministro de Finanzas indio, Hawa Singh, es del 14 por ciento respecto del año pasado, con un gasto total previsto de 412 millones de rupias (casi 10 millones de dólares).

Después de los cinco ensayos nucleares del 11 y 12 de mayo, el gobierno «no acepta compromisos sobre la seguridad nacional», dijo Singh y destacó: «si es necesario estamos listos a aumentar los gastos».

El gobierno nacionalista indio, al presentar ayer ante el parlamento su primera ley financiera, decidió un importante aumento en los gastos para la defensa y para el programa atómico.

En tanto Pakistán, que alterna declaraciones distensivas y belicosas, advirtió por boca de uno de sus colaboradores, Samar Mubarik Khan, que los científicos del

estado contra el actual Presidente Juan Carlos Wasmosy en 1990.

El decreto que dispuso la baja deshonrosa del Ejército del ex general Lino Cesar Oviedo ha desaparecido, según un diario local, por lo que el militar seguiría figurando en los cuadros de ese servicio, en situación de retiro.

El diario Ultima Hora informó que personas allegadas al comando en jefe de las fuerzas armadas informaron que allí no se recibió ningún decreto de expulsión de Oviedo de los registros militares.

Oviedo fue condenado a 10 años de prisión por un tribunal castrense el 9 de marzo, acusado de haber encabezado un golpe de

publicación.

El ministro de Defensa Estigarribia aclaró ayer, sin embargo, que «el decreto se encuentra en el Comando en Jefe sigue los trámites burocráticos normales. Una vez que me lo devuelva seguramente será firmado para publicación».

El tribunal castrense ordenó que Oviedo fuera dado de baja de forma deshonrosa, como castigo por su delito.

El ministro de Defensa Estigarribia aclaró ayer, sin embargo, que «el decreto se encuentra en el Comando en Jefe sigue los trámites burocráticos normales. Una vez que me lo devuelva seguramente será firmado para publicación».

Continúa en el Ejército paraguayo

Desaparece decreto de la baja de Ovied

• ASUNCIÓN
Agencia AFP

El decreto que dispuso la baja deshonrosa del Ejército del ex general Lino Cesar Oviedo ha desaparecido, según un diario local, por lo que el militar seguiría figurando en los cuadros de ese servicio, en situación de retiro.

El diario Ultima Hora informó que personas allegadas al comando en jefe de las fuerzas armadas informaron que allí no se recibió ningún decreto de expulsión de Oviedo de los registros militares.

Oviedo fue condenado a 10 años de prisión por un tribunal castrense el 9 de marzo, acusado de haber encabezado un golpe de

LA DIRECCIÓN, DOCENTES, ESTUDIANTES Y PERSONAL ADMINISTRATIVO DE LA CARRERA DE TRABAJO SOCIAL U.M.S.A.

Se adhieren al dolor que embarga a la familia del que en vida fue



Sr. PASTOR GAMBOA

Q.E.P.D.

Padre de la Lic. Miriam Gamboa.

La Paz, junio 1º de 1998



La UNIVERSIDAD AMERICANA - REGIONAL COCHABAMBA, comunica el sensible fallecimiento de la que en vida fue:

SRA. CONSUELO UNZUETA ROJAS

Madre del Prof. Hernán Rivera Unzueta, Presidente del Directorio de nuestra Universidad, y se adhiere al dolor que embarga a su familia, por tan irreparable pérdida.

Cochabamba, 2 de junio de 1998

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

Yvonne Rivero Enríquez	Carlos Pari Yanque	Maria Emma Quiroz vda. de Peralta
Ruperta Jurado Silva	Raúl Amaru Quispe	Maria Eugenia Chambi Rafael
Francisca Mamani de Poma	René Adolfo Canaviri Soto	Gary Wilmer Blanco Ramos
Josefina Salinas Téllez	Raymundo Bautista Zárate	Juan Francisco Ramos Quispe
Juana Espinoza de Quispe	Dominga Mamani de Santander	Jaime Valdez Arze
Wilton Jesús Troche Quinteros	Luis Mamani	Fortunato Luna Paja
Eulogio Uchani Quispe	Gloria Margot Flores Romero	Elvira Borjes Vidaurre
Concepción Ramos de Charcas		



DA Y VUELTA
gones

es de energía eléctrica que en varias zonas de la ciudad seguramente provocaron cortes eléctricos o tal vez industrielos. Ante esa posibilidad los usuarios deben acudir a las Defensas del Consumidoras en Electropaz, para quejas.

La encuesta hecha por el superintendente de Electricidad, Alejandro Gómez, no debería ser soslayada por los usuarios, porque si bien las autoridades con la obligación de denunciar a los consumidores, ellas deben hacerlo de manera eficiente. Lo que todo trámite burocrático saliente a quien por años esfuerzosamente la atención de los consumidores, ellas deben proceder a ajustárselo a la ley, sin inmiscuirse en lo que no le compete.

Se pierde en el intento por generar una corriente por reivindicar los derechos del consumidor, si uno paga por un servicio, por lo que se espera que éste no le provoque daños.

En su parte, las instancias de fiscalización tendrán la oportunidad de defender y justificar su existencia.

EDITORIA PRESENCIA S.R.L.

Matutino fundado por
Huáscar Cajías Kauffmann
el 28 de marzo de 1952

PRESENCIA

Subdirector: Juan Carlos Maraño Albarracín

Av. Mariscal Santa Cruz 2150
Número piloto: 331717
Fax: (591) 02 - 391040
Casa de correo: 3276 • La Paz - Bolivia
Cajón postal: 10152 • Teléx: 2659 BV
e-mail: presencia@caoba.entelnet.bo

Jefa de Redacción: Amparo Canedo Guzmán

Independencia de poderes

Por mandato de la Constitución Política del Estado existe la independencia entre los poderes Legislativo, Ejecutivo y Judicial y por fuerza debe darse una coordinación entre ellos. Sin embargo actitudes y declaraciones de algunas autoridades empañan, innecesariamente, las condiciones especiales para el buen funcionamiento del Estado.

Se trata de la posición asumida por el Viceministro de Gobierno y al parecer por el Ministerio de Gobierno en el problema de Dante Escobar Plata y el juez Alberto Costa Obregón, cuya actuación en este caso, por lo que se observa hasta el momento, no puede ser cuestionada.

El alto funcionario de gobierno, tal vez, por desconocer las reglas que imponen la independencia de poderes, cuestiona el trabajo del juez, creando una conflictiva situación que puede malograr un proceso con demasiadas aristas complicadas.

Es bueno recordar que desde el preciso momento en que el sindicado pasó a depender de un juez, ningún otro organismo puede intervenir en la causa, salvo como elemento de apoyo para hacer cumplir las determinaciones judiciales, la Policía, por ejemplo.

El deber de las autoridades del sector era presentar en primera instancia la información respectiva al juez, sin opiniones y menos excusas de índole alguna. Los comentarios

del Viceministro, lamentablemente, dan la impresión de que el Ministerio quiere influir en las instancias judiciales.

Debe entenderse - y eso se puede asimilar con una tranquila lectura de la Constitución Política del Estado y sus leyes anexas - que la base del funcionamiento de los poderes del Estado radica en su independencia y solamente se liga en una interconexión lógica, aspecto éste que no significa intromisión y menos interferencia.

Las autoridades del Ministerio de Gobierno y la Policía ya cumplieron su tarea con la detención de Dante Escobar Plata en Argentina. Ahora corresponde actuar al juez de la causa y a la Cancillería. Nadie más debe intervenir en el asunto, salvo para opinar, acción permitida por las leyes, pero sin que signifique intromisión en una tarea reservada exclusivamente al Poder Judicial.

Muchas veces, el afán de figuración personal, la soberbia o la creencia que un cargo del Ministerio de Gobierno abre las posibilidades para entrometerse en todo, ocasiona estados peligrosos y levanta sospechas como en el caso presente, donde ya se dice que no hay interés en un pronto arribo al país de Escobar Plata.

A fin de no provocar mayores escándalos, evitar susceptibilidades y peleas poco dignas entre autoridades, es mejor que cada quien proceda ajustándose a la ley, sin inmiscuirse en lo que no le compete.

ES O NO ES VERDAD?

José GRAMUNT de Moragas, S.J.



Las bravuconadas de Don Evo

El lo sabe mejor que nadie. Dado el caso de que sonaran los primeros disparos, sería el primero en disuadir a sus imaginarios guerrilleros.

Una vez más - y las que vendrán - el arrogante dirigente cocalero Evo Morales se despacha a su gusto amenazando al país con una rebelión armada de sus bases. Por cierto, bastante divididas estas últimas, y muchos campesinos de la región, hastiados de las amenazas con las que el cacique les tiene intimidados.

Para tranquilidad relativa de la ciudadanía, y aún dando por supuesto que seguirán produciéndose lamentables hechos de violencia en el Chapare, los anuncios del "comandante" son bravuconadas. El lo sabe mejor que nadie. Dado el caso de que sonaran los primeros disparos, sería el primero en disuadir a sus imaginarios guerrilleros. Tengo la convicción de que el tal

Evo es lo suficientemente listo como para saber que estas bromas se pagan muy caras. Pero lo que busca con sus anuncios tremedistas es intimidar, acobardar, descalificar al supuesto "enemigo". ¡Un verdadero estratega de la guerra sicológica!

Lo que pretende no es jugarse la vida a caña o cruz ni llevar al sacrificio a los campesinos, sino explotar su privilegiada condición de parlamentario para sacar todo el provecho que pueda: más subvenciones por hectárea de coca ilegal erradicada - y luego plantada en otra parte -, más inversión pública en el Chapare, más donaciones de sus amigos del exterior que sostienen su maquinaria propagandística, más notoriedad en la prensa, más influencia en la COB y, al fin, tener en jaque al Gobierno y a la sociedad entera.

Admitamos que, hasta ahora, lo ha conseguido casi todo por medio del uso y abuso de los procedimientos que la democracia le franquea. La conclusión lógica es que no va a tirarse al monte con armas y bagajes con la seguridad, más que simple probabilidad, de perder todo lo alcanzado, incluso su propio pellejo. Evo es muy astuto, pero no es un suicida.

Por el momento y a Dios gracias, Bolivia no es Colombia.

¿O es que el amenazante seudoguerrillero tiene asegurada la cuantiosa subvención requerida para armar una banda a lo peruviano o mexicano? Y si esta fuera su intención ¿de

dónde espera obtener tanto dinero, pues las armas no son baratijas? ¡Adivine el lector!

Dicho esto, sería ingenua miopía pensar que los problemas del Chapare se resolvían fácilmente: o por el cansancio, tanto de los cocaleros como de las autoridades, o por el hallazgo de una fórmula mágica en virtud de la cual la coca dejase de ser cocaína, o por un chorro de dinero desviado por la embajada norteamericana y la comunidad internacional, o por un espectacular desafuero del parlamentario (que, aun cuando merecido, le daría mayor notoriedad), o por cualquier otra vía milagrosa. De ninguna manera.

Lo que conviene decirle al dirigente Morales es que siga defendiendo lo defendible: atención del Gobierno a los problemas del Chapare, infraestructura de servicios y presencia de las instituciones del Estado en aquella zona para que no siga siendo un giro olvidado - que ya no lo es -, moderación de las fuerzas del orden, proyectos eficaces de cultivos alternativos y un largo etcétera.

Pero, también habrá que exigirle racionalidad y moderación. Y basta de bravuconadas. Oh habrá que aplicarle la justicia, aun a riesgo de otorgarle mayor notoriedad. Al fin, alguien tendrá que tomar una decisión correcta y justa para la paz social.

Democracias bajo presión antidrogas

Washington impone en Bolivia el marco legal con que debe manejarse la justicia en delitos conexos con el narcotráfico.

de nueve países latinoamericanos y de Estados Unidos que desmenuzan los riesgos que enfrentan las democracias de la región en relación con el tráfico de drogas.

Esos riesgos son la "narcotización" económica provocada por las enormes ganancias que generan el tráfico ilícito y su estela de corrupción e impunidad, y la remilitarización regional impulsada por Estados Unidos en el marco de la "lucha antidrogas".

La argentina Adriana Rossi, doctora en Filosofía e investigadora especializada en temas vinculados al narcotráfico, afirma que en su país existe una "trama oscura" que entremezcla los intereses del poder y la ilegalidad.

El periodista y escritor uruguayo nacionalizado mexicano Carlos Fazio se pregunta si México, en realidad, no es una "narcodemocracia", y afirma que "el salinismo" (por el gobierno del ex presidente Carlos Salinas, que ejerció entre 1988 y 1994) "fue el cuerno de la abundancia de narcos, funcionarios y empresarios que tomaron al país como botín".

El holandés Theo Roncken, integrante del Centro de Documentación e Información Bolivia, después de analizar la supuesta "agenda bilateral" entre Estados Unidos y Bolivia argumenta que ella es en realidad totalmente unilateral.

Washington -dice Roncken- impone en Bolivia no sólo una política antidrogas represiva, sino también el propio marco legal con que debe manejarse la justicia de ese país en delitos conexos con el narcotráfico.

Esa influencia "profundiza la criminalización de amplios sectores de la población. Las exigencias externas empujan al Estado boliviano hacia un modelo cada vez más autoritario", concluye.

El sociólogo colombiano Ricardo Vargas Meza relata que en su país el involucramiento de los militares en la guerra contra las drogas adquiere un trasfondo político, pues "tiene como mira escenarios considerados bases de la guerra".

Si bien algunas Fuerzas Armadas latinoamericanas se han plegado a los designios estadounidenses de transformarse en policía antidrogas, otras resisten ese papel en un intento por defender su soberanía. Este es el caso de las de los cuatro países del Mercosur: Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.

"Democracias bajo fuego" será presentado en la capital estadounidense por la Washington Office for Latino America, el Transnational Institute y Acción Andina en los actos paralelos a la Asamblea Extraordinaria de las Naciones Unidas sobre las drogas que tendrá lugar el 9 de junio.

Qué pasa con el auto?

• Juan BRUN
Economista, La Paz

Desde el cambio de gobierno no han transcurrido más de nueve meses. En este período, se ha podido constatar que la actual administración caracteriza, no sólo por carecer de un programa, sino por un accionar destinado a marcar diferencias con la gestión del ex senador Sánchez de Lozada.

En esta dirección, se puede destacar el proyecto de Ley para anular el Bono, otros como el pretendido cambio de la estructura del sistema de regulación sectorial, la participación popular, etc. etc. Además el gobierno desmantela una política diferente de difusión de información.

ANTERIOR ADMINISTRACIÓN

En la anterior administración del Estado, el país contaba con información estadística al día sobre el comportamiento de los principales indicadores económicos y financieros, en el marco de la democratización de la información.

Sin embargo, aquellos que pregonan en la oposición que la "Velocidad Auto Estaba Estancada", en una medida generis para referirse a los ni-

A MANO ALZADA

Rulo VALI



MATUTINO NACIONAL

PRESENCIA

Gerente General:
Ramón Contreras A.

JEFES DE ÁREA:
Política: Carlos Valdez Mattos
Economía: Helen Alvarez Virreira
Social: Miguel Lora Fuentes
Internacional: Teddy Molina Chacón
Cultura: Rubén Vargas Portugal
Deportes: Gustavo Cortez Calla

DROGAS Y PODER EN AMÉRICA LATINA

El trabajo recoge análisis e investigaciones de un equipo de profesionales y periodistas

Impresos: Editorial "LUX"

Reticencia para formar grupo de amigos de Cuba

• CARACAS
Agencia EFE

La propuesta mexicana de formar un "grupo de amigos" del secretario general de la OEA para estudiar el reingreso de Cuba en el Sistema Interamericano fue recibida ayer, lunes, con reticencia por parte de los países miembros.

Rosario Green, la canciller de México, hizo ayer un planteamiento novedoso y directo que, de ser aceptado, podría permitir que la OEA, aunque sea de manera cautelosa, se plantea el asunto de la incorporación de Cuba al organismo regional del que fue expulsada en 1962.

Green, que empezó por reconocer que "no existe consenso sobre este tema" entre los países del continente, indicó no obstante que Cuba es uno de los principales temas políticos pendientes en la OEA, y que, por tanto, "hay que debatirlo". En principio, el asunto, propuesto en la sesión plenaria, quedó ahí, y las tímidas respuestas de los cancilleres y jefes de delegación se produjeron posteriormente en los pasillos, no en el mismo foro en el que se hizo el planteamiento.

Estados Unidos, que ya había indicado antes de comenzar la Asamblea que cualquier intento de este tipo es "inaceptable" para Washington, empezó por dudar de que el mismo hecho de que la presentación mexicana fuera, en realidad, una "propuesta".

El embajador de Estados Unidos en Venezuela, John Maisto, reiteró a EFE que la posición de Estados Unidos con respecto a Cuba es "exactamente igual" a la que ha venido siendo en los últimos años.

"Nosotros pensamos que la OEA es una Organización de países democráticos y Cuba no lo es y no ha hecho nada para avanzar hacia la democracia", dijo Maisto.

El embajador Maisto subrayó también que el reingreso de Cuba en la OEA "en primer lugar, no le interesa a Cuba. Los cubanos no han dicho nada. Ni tampoco hacen nada para identificarse con la democracia ni con los derechos humanos. Conclusión: No hay cabida para hablar de eso en esta Organización".

En la inauguración de XXVIII asamblea general

OEA defenderá la democracia

Representantes de 34 países reunidos en Caracas

• CARACAS
Agencia AP

La Organización de Estados Americanos reafirmó ayer su compromiso con la defensa y la promoción de la democracia, en medio de una asamblea que ha mostrado ciertos visos de apertura en relación al regreso de Cuba a la organización.

Cancilleres y representantes de 34 países de América reunidos en Caracas aprobaron ayer el documento central de la XXVIII asamblea general de la OEA, a pesar de no haber concluido el evento.

"Reafirmamos la voluntad de continuar apoyando la estabilidad de las instituciones democráticas de los países del Hemisferio" dice el documento suscrito.

La OEA arriba a sus 50 años, con la reafirmación de temas como el combate al narcotráfico, la eliminación del terrorismo y la lucha contra el lavado de dinero.

Igualmente la organización americana se pronunció por el seguimiento a los procesos de reformas de los sistemas de justicia, una de las principales preocupaciones de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos.

Los representantes gubernamentales se comprometieron a



Inauguración de la XXVIII asamblea general de la OEA en Caracas.

preparar instrumentos jurídicos para proteger los derechos de las poblaciones indígenas, al igual que trabajar en pro de mejorar las condiciones de encarcelamiento y detención.

La "Reafirmación de Caracas" como se denomina el documento

aprobado, se produce en el marco de una de las asambleas de mayor apertura hacia el tema de la reincorporación de Cuba a la OEA.

El secretario general de la OEA, Cesar Gaviria llamó la atención sobre los nuevos síntomas que está reportando la realidad

cubana que podrían contribuir a la reincorporación de ese país a la organización regional más antigua del continente.

Cuba fue expulsada de la OEA, en 1962 tras ser señalada de contribuir con los movimientos guerrilleros en América Latina. ♦

Secretario general de la OEA

"Se vive un nuevo amanecer"

• CARACAS
Agencia ANSA

La Organización de los Estados Americanos (OEA) vive un "nuevo amanecer" y dejó atrás una "historia de rivalidades y desconfianzas, de grandes utopías y también de frustraciones", dijo ayer su secretario general, Cesar Gaviria, al inaugurar en Caracas la XXVIII asamblea general.

DISCURSO

Gaviria aseguró que "un nuevo espíritu guía" las relaciones entre los países miembros y precisó que "ha habido cooperación, entendimiento y una creciente convergencia de principios y valores".

"Hemos ido dejando atrás cierto pesimismo atávico en las posibilidades de nuestra relación común y cierto lenguaje confrontacional y divisivo", apuntó.

En un extenso discurso de inauguración, Gaviria dijo que la OEA responderá ahora a "los inmensos desafíos que nos ha traído la globalización y a los retos que conlleven las relaciones más estrechas entre las naciones de las Américas".

Gaviria dijo que la OEA deberá

"fortalecer las instituciones de derechos humanos" y apoyará la libertad de expresión a través del relator especial que escogerá la Comisión Interamericana de Derechos Humanos.

Dijo también que la asamblea abordará el tema de la seguridad hemisférica e incluso "los problemas del desarme y el control de armamentos". ♦

Acuerdo entre Perú y Ecuador

Empañada reunión de Fujimori y Alarcón

Fue divulgado un documento reservado en Brasilia

• BRASILIA
Agencias AP y EFE

La reunión entre los presidentes de Ecuador, Perú y Brasil para superar los obstáculos en el proceso de paz entre las dos naciones andinas se vio empañada ayer por la divulgación de un documento reservado sobre las negociaciones.

El documento, distribuido por la presidencia brasileña, fue desautorizado por el Presidente Fernando Henrique Cardoso, pese a que contiene detalles concretos sobre el impasse que ha provocado el aplazamiento de la firma del acuerdo de paz, programado inicialmente para el 30 de mayo.

Las expectativas eran de que el encuentro entre los tres mandatarios contribuyese a la aceleración del proceso de negociaciones y que se anunciaría una fecha para la firma del acuerdo de paz.

ENCUENTRO

Cardoso, ante la presencia de su colega de Perú, Alberto Fujimori, y de Ecuador, Fabián Alarcón, leyó un comunicado de tres pá-

rrafos en el que anuncia que las partes decidieron realizar un encuentro preparatorio en Buenos Aires el 4 y 5 de junio.

El encuentro será previo a la reunión formal de las comisiones que tratan sobre los puntos de navegación y fijación de fronteras terrestres, en los que se centran las diferencias.

"Cualquier otro documento que se refiera, directa o indirectamente, al encuentro está desautorizado y no refleja, en forma alguna, el contenido de las conversaciones realizadas ayer en Brasilia ni la opinión del gobierno brasileño sobre los temas tratados, ni sobre la marcha del proceso de paz", afirmó el mandatario brasileño.

DOCUMENTO

Los asesores de prensa de la presidencia y de la cancillería se negaron a comentar la distribución del documento, cuya primera página informaba sobre su procedencia y la agenda de la reunión presidencial, bajo el título de "Nota para la prensa".

El documento deja en evidencia que una de las diferencias en la fijación de las fronteras terrestres y en la propuesta de los Países Garantes del Protocolo de Río de Janeiro de 1942, firmado por Perú y Ecuador, de crear en la zona en disputa un parque binacional.

Noemí Sanín pueden decidir el nuevo jefe del Estado

• BOGOTÁ
Agencia EFE

El liberal Horacio Serpa y el conservador Andrés Pastrana reanudaron ayer sus campañas para la decisiva segunda vuelta de las elecciones presidenciales de Colombia, que se disputará el 21 de junio, tras su empate en la primera, celebrada el domingo.

Los dos aspirantes alcanzaron un "empate técnico", con ligera ven-

taja para Serpa de menos de 27.000 votos, en una de las elecciones más reñidas de la historia democrática colombiana.

Serpa obtuvo 3.634.823 votos, Pastrana 3.607.945 y Noemí Sanín, considerada como "el fenómeno y la sorpresa" electoral, 2.824.735 sufragios, según el último boletín de la Registraduría Nacional, responsable de los comicios en Colombia, cuando se había contabilizado casi el 98 por ciento de las votaciones.

CANDIDATOS

Serpa, el candidato oficialista del Partido Liberal, un abogado de 55 años, después de lograr el 34,59 por ciento de los resultados del domin-

go, viajó ayer mismo a la costa atlántica, uno de sus "fortines" políticos "para abrazar" a sus electores, como señaló en una entrevista a una emisora.

El conservador Pastrana, también abogado, de 43 años, y con el 34,34 por ciento de las votaciones de la primera vuelta, anunció igualmente que prepara desde ayer sus baterías para la que será la ronda definitiva con el objetivo de obtener la jefatura del Estado.

Los analistas consideran que las próximas tres semanas, el país vivirá una verdadera batalla proselitista en busca de los votos de los indecisos y de quienes votaron el domingo por Sanín.

Con una cuarta parte de los votos emitidos el domingo en la primera vuelta electoral, los seguidores de la candidata independiente a la Presidencia de Colombia, Noemí Sanín pueden decidir el nuevo jefe del Estado el próximo 21 de junio.

Sanín, que con 2.824.735 votos se situó en el tercer lugar de las elecciones, dio plena libertad a sus seguidores para sufragar por cualquiera de los dos candidatos el próximo 21 de junio.

De extracción conservadora, pero candidata por el movimiento "Opción Vida", Sanín contó con el apoyo de dirigentes independientes y de un electorado cansado de la tradicional clase política, según comentaristas.

Abdalá Bucaram, quien desde el 1996 lanzó la candidatura de Noboa, apoyó con su partido Roldosista, su fuerza electoral del país.

"Seguramente fraguarán debates, mentirán y usarán los recursos que ya les conoce el público", afirmó Mahuad.

"La gente que sufrió el golpe de Bucaram, esa gente va a votar por Noboa, con nosotros en la segunda vuelta", manifestó.

Para segunda vuelta en Ecuador

Mahuad y Noboa alistan artillería

Nuevas campañas electorales a la vista.

• QUITO
Agencia AP

¿Será Jamil Mahuad? ¿Será Alvaro Noboa? Uno de los dos ganará la segunda vuelta electoral en julio y será a partir de agosto el Presidente de Ecuador.

Mahuad, democristiano alcalde de Quito, y Noboa, magnate popular, se impusieron a otros cuatro candidatos en las elecciones de ayer, pero sin alcanzar la mayoría absoluta, lo que obliga a una segunda ronda entre ambos, el 12 de julio.

Los resultados extraoficiales de la cadena única de televisión, aceptados por todas las partes, dieron a Mahuad el 35,1 por ciento de los sufragios, y a Noboa, el 26,6 por ciento.

Ambos empezaron ayer a prepa-

rar sus campañas para la ronda decisiva, pero aun cuando no han terminado de delineadas, han dado cuando menos una muestra adelantada de lo que habrá de ser el tono: un enfrentamiento verbal.

Mahuad afirmó que Noboa "en su desesperación, desatará la campaña más sucia que se haya visto en el país".

"Habrá pelea entre Mahuad y yo", admitió a su vez Noboa. Mahuad indicó que su rival utilizaría recursos similares a los del ex Presidente populista

Méjico ratifica convención de tráfico de armas

• CARACAS
Agencia EFE

La ministra de Relaciones Exteriores de México, Rosario Green, depositó ayer el instrumento de ratificación por su país de la Convención Interamericana contra la Fabricación y Tráfico Ilícito de Armas de Fuego, Minas, Explosivos y otros Materiales Relacionados.

La ceremonia tuvo lugar en el marco de la Asamblea General de la Organización de los Estados Americanos (OEA), que se celebra en la capital de Venezuela. La Convención para controlar el tráfico clandestino de armas fue iniciativa del Presidente de México, Ernesto Zedillo, en 1994.

La propuesta mexicana concretó durante la Cumbre del Grupo de Río, celebrada ese año en la ciudad de Cochabamba (BOLIVIA), como una respuesta a la desbordada proliferación de armas ilegales en Iberoamérica.

La Convención es un instrumento pionero en su género, busca fomentar la cooperación entre los estados de la OEA, cuadrada en las respectivas relaciones nacionales y de acuerdo al derecho internacional, al ser ratificada por México,mitirá su entrada en vigor en plazo de treinta días.

En el acto de ayer en Caracas, al que asistió el secretario general de la OEA, Cesar Gaviria, Green destacó "la celeridad con que los estados miembros de la Organización respondieron al reto de definir un marco jurídico común para orientar los esfuerzos hemisféricos contra este fenómeno".

Añadió que este armamento ilícito "trasciende las fronteras nacionales y está estrechamente vinculado con actividades de las organizaciones como el narcotráfico, el terrorismo y el crimen organizado".

Méjico y Belice son los únicos estados miembros de la OEA que han ratificado la Convención, la cual, según Green, "es un ejemplo contundente de lo que se puede lograr en otra organización, cuando existe voluntad política de avanzar en la lucha contra problemas de la seguridad internacional".

Con una cuarta parte de los votos emitidos el domingo en la primera vuelta electoral, los seguidores de la candidata independiente a la Presidencia de Colombia, Noemí Sanín pueden decidir el nuevo jefe del Estado el próximo 21 de junio.

Sanín, que con 2.824.735 votos se situó en el tercer lugar de las elecciones, dio plena libertad a sus seguidores para sufragar por cualquiera de los dos candidatos el próximo 21 de junio.

Los analistas consideran que las próximas tres semanas, el país vivirá una verdadera batalla proselitista en busca de los votos de los indecisos y de quienes votaron el domingo por Sanín.

De extracción conservadora, pero candidata por el movimiento "Opción Vida", Sanín contó con el apoyo de dirigentes independientes y de un electorado cansado de la tradicional clase política, según comentaristas.

Abdalá Bucaram, quien desde el 1996 lanzó la candidatura de Noboa, apoyó con su partido Roldosista, su fuerza electoral del país.

"Seguramente fraguarán debates, mentirán y usarán los recursos que ya les conoce el público", afirmó Mahuad.

"La gente que sufrió el golpe de Bucaram, esa gente va a votar por Noboa, con nosotros en la segunda vuelta", manifestó.

"Habrá pelea entre Mahuad y yo", admitió a su vez Noboa. Mahuad indicó que su rival utilizaría recursos similares a los del ex Presidente populista

El único que debe salir del Chapare es el narcotráfico



Evo Morales amenazó con iniciar una resistencia armada en contra de la erradicación de coca.

La Razón

La Paz, viernes 29 de mayo de 1998

17/A

EN EL AMPLIADO DE LA CENTRAL OBRERA BOLIVIANA

Evo desafía y anuncia resistencia armada a la erradicación de coca

EL DEBER

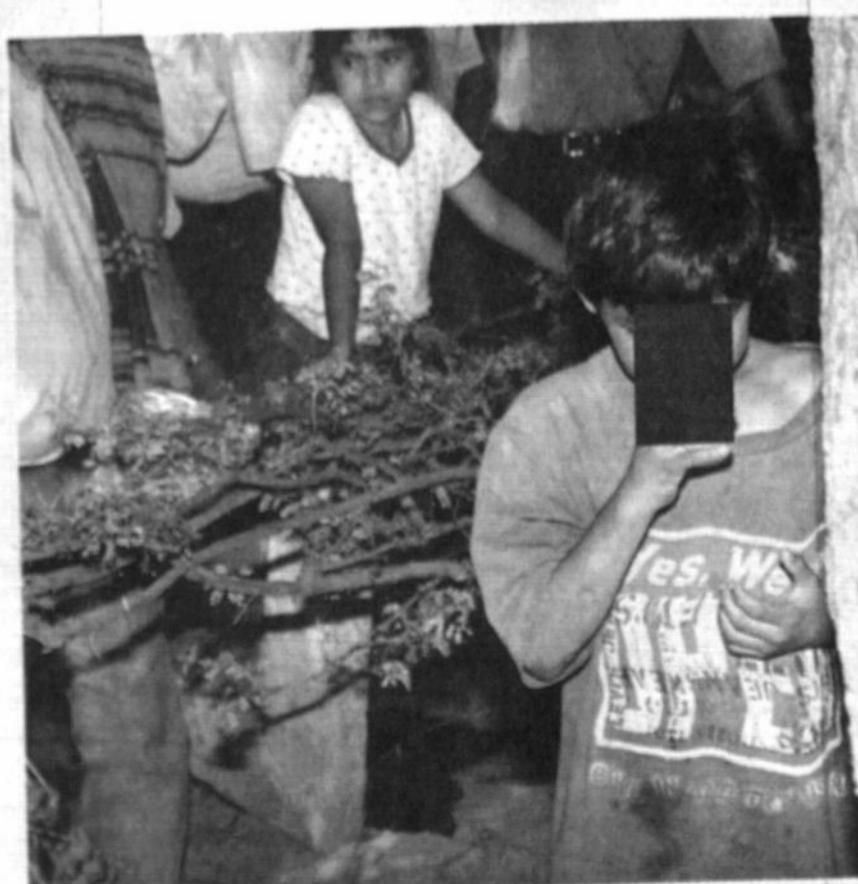
DIARIO MAYOR

CIRCULACIÓN NACIONAL

Año 10, Santa Cruz de la Sierra, Bolivia - viernes 29 de mayo de 1998 - N° 11.917 - Bs 2.50 - 104 Pág.

Banzer cuestiona narcovínculos de la COB por ampliado en Chapare
Cocaleros plantean lucha armada contra el gobierno

Esta familia ha perdido un ser querido asesinado por delincuentes al servicio del narcotráfico. El sargento Andrés Acha es apenas una de las numerosas víctimas que anualmente arroja el narcotráfico en El Chapare. Estos son los hijos que quedan en la orfandad por el accionar de las bandas delincuenciales de las drogas.



La juventud boliviana está expuesta al peligro del consumo de drogas que se producen en El Chapare. El futuro y la vida de nuestros niños y jóvenes está en peligro.

El Plan Dignidad es el mejor instrumento que tenemos los bolivianos para luchar contra el narcotráfico y defender a nuestra familia.

El Plan Dignidad avanza por el bien de BOLIVIA.

Este miércoles en el fascículo del:

MUNDIAL FRANCIA '98

gionetz ist ständig in Betrieb. Der
6000 km langen Strecke sind 1200
Stellwerke und 10000 Weichen zu
bedienen.



Por fin cree en sus posibilidades

España aspira al título

Javier Clemente, seleccionador español, ha confeccionado un equipo serio y ambicioso, que por fin cree en sus opciones y que aspira al título, en un Mundial al que llega España con la cabeza alta y con una generación de jugadores, que por su gran calidad, difícilmente podría repetirse.

en

PRESENCIA

Oportuna y veraz



u cabecilla fue atrapado

Falsos inspectores en puerta municipal

Timaban a propietarios de locales comerciales.

• LA PAZ

En la puerta principal y hall de la Alcaldía Municipal de La Paz operaba una banda de falsos inspectores que timaban a propietarios de locales comerciales de la ciudad, quienes temiendo clausuras y multas acudían a la comuna "irregular" el problema, informó la Dirección de Salud.

El cabecilla de la banda "Los Mágicos", conocido como "El Chapatin", fue detenido ayer y

presta declaraciones en la PTJ. La mayoría de los miembros del grupo delictivo, un total de 18, son ex funcionarios de la Alcaldía y también existen algunos ex policías.

BUSQUEDA

Los efectivos policiales han iniciado una operación de búsqueda, porque -según se sabe- el resto de la banda continúa operando.

La Alcaldía pide a quienes podrían verse afectados por los falsos inspectores que denuncien el hecho y que se fijen que la credencial que les presenten sea la correcta.

(Mas información: página b3)

Cuatro personas fueron detenidas.

• ORURO

Fue descubierta una banda de falsificadores de certificados de nacimiento, documento que era utilizado para tramitar otros de identificación personal en forma fraudulenta, en la ciudad de Oruro.

DETENIDOS

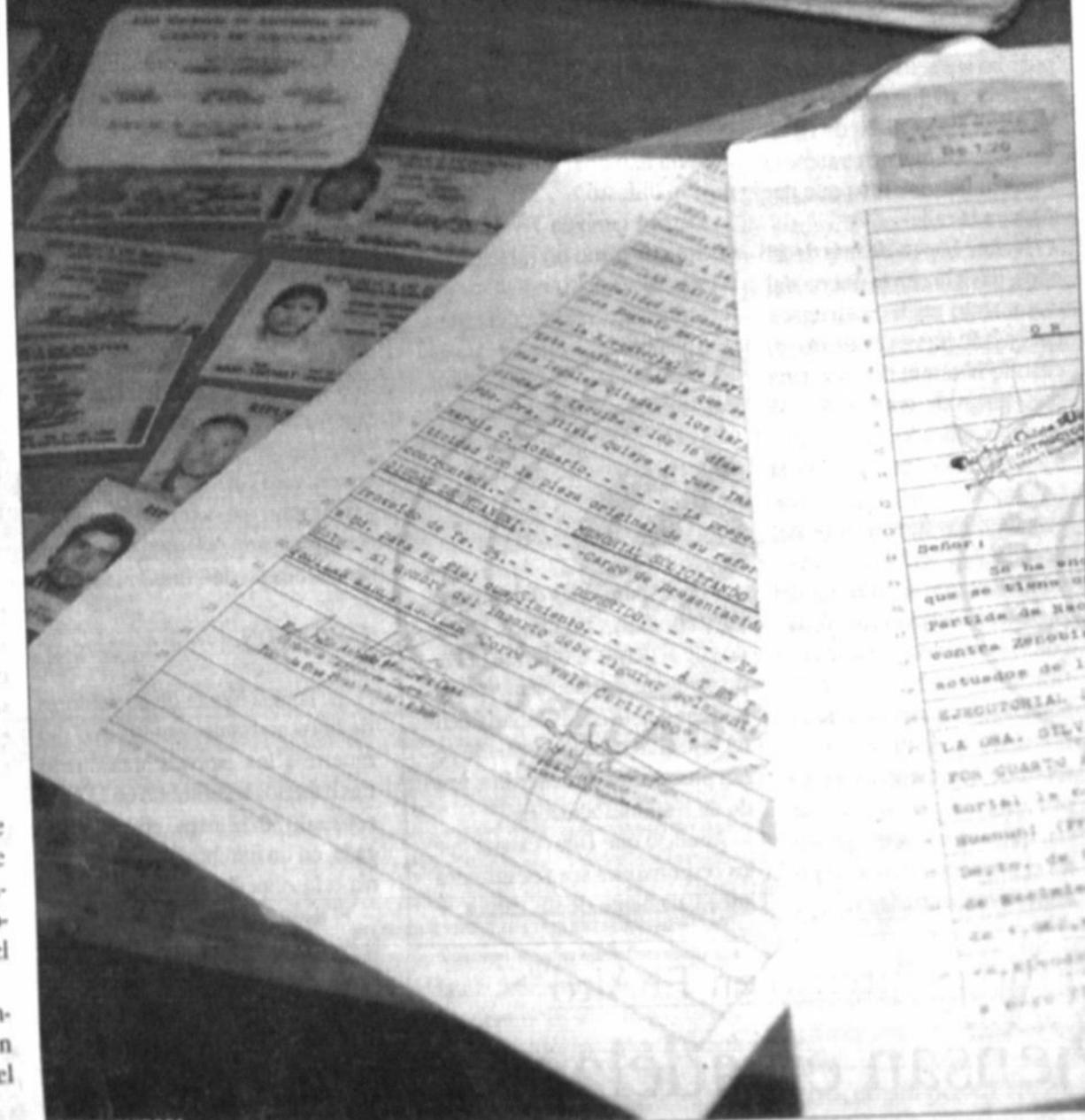
Cuatro de los que participaban en la operación fueron detenidos ayer y uno de ellos, una egresada de Derecho, tenía en su domicilio 72 sentencias ejecutoriadas firmadas por una falsa juez de Yacuiba en la que pedían a la oficina de Registro Civil de Huanuni la tramitación de certificados de nacimiento.

BONOSOL

La Policía de Oruro sospecha de que con esta forma de obtención de documentos de identidad se trámó carnés para que personas menores de 65 años de edad cobren el Bonosol el año pasado.

Los implicados estarían operando desde hace ocho años, tanto en la ciudad de Oruro, como en el centro minero de Huanuni.

(Mas información: página b7)



Muchos documentos falsificados fueron encontrados.

Por fallas en construcción del Aeropuerto de Puerto Suárez

Ruedan cabezas en Aasana

INFORME

Maldonado anunció que a partir de hoy una comisión técnica encabezada por Pedro Balcázar, director de Obras Civiles de Aasana, y otros técnicos de esta institución se constituirán en la ciudad fronteriza para levantar un informe completo sobre los hechos que ocasionaron que la pista de este aeropuerto presente ondulaciones que dificultan el

aterrizaje de aeronaves. La empresa supervisora de la obra de refacción de la pista de aterrizaje fue Sociso Terra, la extensión de la pista es de 2.000 metros, sin embargo, los trabajos fueron realizados en 420 metros.

EMERGENCIA

Entretanto, el consejero departamental de la provincia Germán

Busch, Remberto Jordán, advirtió que la provincia se encuentra en estado de emergencia. Jordán expresó que hay serios indicios de que el problema de las ondulaciones que se detectaron se deba al pésimo drenaje que tiene la pista.

El subprefecto de la provincia Germán Busch, Guillermo Flores, informó que en la inspección se verificó que evidentemente hay ondulaciones.



El aeropuerto de Puerto Suárez no está en servicio aún.

EL CLIMA

EN CAPITALS DE DEPARTAMENTO



4 TRINIDAD, CIUDAD

DESPIDOS: Prefectura del Beni despidió a 177 empleados en 10 meses.

2 EL ALTO, CIUDAD

JUSTICIA: Asesinos de dos librecambistas pasarán hoy a la justicia ordinaria.



LO MALO: DELINCUENTES ARMADOS EN COCHABAMBA LO BUENO: SERVICIO DE TRENES A AIQUE

9 TARIJA, PROVINCIA

CONTAMINA: Río San Juan del Oro cada vez más contaminado por desechos mineralógicos.

3 LA PAZ, CIUDAD

ABANDONO: Zona 27 de Mayo sólo recibe promesas de Alcaldía. Está abandonada 38 años.

8 SUCRE, CIUDAD

VACACIÓN: La Suprema, Consejo de la Judicatura, Fiscalía y Corte de Distrito de vacaciones.

5 POTOSÍ, CIUDAD

VINCULADA: Concejal pidió explicaciones en calificación de propuestas en licitación.



RECLAME

todos los miércoles

Monse

SUPLEMENTO INFORMATICO

Por parte en vía pública

Piden suspensión de responsables

RESPONSABILIDADES

Médicos de turno, chofer y enfermera en la mira.

• EL ALTO

El Directorio Local de Salud (Dilos) de la ciudad de El Alto pide la suspensión inmediata del personal que estaba de turno en el Hospital 20 de Octubre el día en que no se atendió a una mujer que tuvo que dar a luz en la calle.

Ivonne López, de más de 20 años, dio a luz en la puerta del nosocomio en la madrugada del pasado jueves 21 de mayo, cuando la temperatura estaba por debajo de cero grados, lo que fue calificado por sus familiares como insensibilidad de la enfermera y un guardia, además de otros funcionarios del hospital.

De acuerdo al informe del presidente del Dilos, René Alarcón, se estableció que cuatro funcionarios del nosocomio son los principales inculpados: la enfermera de turno, los médicos de emergencia y de turno, y el chofer de la ambulancia, quienes no estaban presentes el momento en que se presentó la embarazada. ♦

Los responsables del impasse, cuyos nombres no fueron revelados de acuerdo al informe del representante de Dilos, fueron remitidos a la Unidad Departamental de Salud, instancia donde serán procesados de acuerdo al grado de responsabilidades.

Anunció que Dilos exigirá que los responsables sean destituidos inmediatamente de sus cargos. ♦

El frío es intenso en El Alto

Piensan en adelantar vacación de invierno

Dirección Departamental para considerar el adelanto de las vacaciones a partir del 22 de junio.

Actualmente, tanto en los centros educativos fiscales como particulares, están en plena vigencia los horarios de invierno, que rigen desde las nueve de la mañana.

RETRASO

A criterio de Contreras, los paros y huelgas llevados a cabo por las organizaciones sindicales del magisterio ocasionaron retrasos en el avance de materias, por lo que todavía se estudiará el adelanto de las vacaciones escolares de invierno. ♦

En río Seco de El Alto

Loteadores de avenida

PROTECCIÓN

El dirigente del Comité de Vigilancia informó que la avenida Julián Apaza se conecta con su similar Franz Tamayo, vía que servirá en el futuro para la descongestión de vehículos en la parte norte de El Alto, donde se une con la Av. Juan Pablo II.

El dirigente exhortó a la Policía a que no proteja los actos ilegales de los loteadores que pretenden apropiarse de las áreas verdes de la comuna alteña.

EMERGENCIA

Roger Infante, vecino del lugar, denunció que los loteadores comenzaron a construir una pared que reduce el ancho de vía. «Lo raro es que sólo en la noche trabajan y en el día se dedican a consumir sus bebidas alcohólicas», dijo.

Los vecinos de Villa Puerto Mejillones se declararon en estado de emergencia y están acudiendo ante las autoridades nacionales y regionales para que se hagan respetar las áreas públicas. ♦

Pasa a la justicia ordinaria

Familia-banda ante juez

Confesaron dos homicidios.
Bernardino Ariñez, el cerebro.

• EL ALTO

Alarcón informó que la enfermera que rechazó a la embarazada que ya estaba en proceso de parto cuando llegó al hospital es recién egresada de la Escuela de Enfermería.

El representante de Dilos recordó que la Ley del Seguro de Maternidad y Niñez establece que nadie puede negar la atención a una embarazada en un centro médico. «Para evaluar, debería llamar al médico de turno», manifestó.

Alarcón también reveló que la doctora de turno no estaba, y que la especialista dejó en su lugar a un reemplazante sin la documentación respectiva, como si dejara una actividad sin importancia. Adimismo, se estableció que tampoco estaba el responsable de la atención del servicio de emergencia.

SUMARIO

La familia-banda de atracadores de librecambistas, confesos del homicidio de Lucas Maldonado y Zenobia Pérez, será hoy remitida a la justicia ordinaria para que sea procesada, anunció el capitán Juan Carlos Mezza, jefe de Relaciones Públicas de la Policía Técnica Judicial (PTJ) de El Alto. Hasta ayer, de acuerdo al informe del capitán Mezza, había nueve personas detenidas que están implicadas en el homicidio de la pareja de librecambistas alteños.

En un operativo que se hizo el fin de semana para detectar el cementerio clandestino, donde supuestamente enterraban a sus víctimas, y un cuarto de torturas, Mezza informó que se detuvo a un último implicado. «Se está en permanente búsqueda», dijo.

CONFESIÓN

La familia-banda de atracadores de librecambistas confesó que dió muerte a los esposos Maldonado tras haberlos secuestrado en El Alto, el pasado 30 de marzo en la madrugada, en un minibús blanco que tenía la inscripción «Jorgito».

El fiscal adscrito a la Distrital de la Policía Técnica Judicial (PTJ) de El Alto, René Delgado, informó que tras la reconstrucción que se verificó el pasado jueves los antisociales confesaron su delito y se estableció que el cerebro de todo fue Bernardino Ariñez Alba.



PRESENCIA

Un caso fuerte en manos de la justicia.

A criterio de Delgado, las pruebas fueron tan contundentes que los homicidas de los esposos librecambistas no lo pudieron negar. En sus declaraciones, si bien reconocieron su delito, cayeron en algunas contradicciones, dijo el fiscal.

OTROS DESAPARECIDOS

Recientemente, según revelación de Delgado, se presentó una otra denuncia de desaparición de otra pareja de librecambistas hace cuatro años. Los familiares de los desaparecidos no se atrevieron a denunciar por el temor que sembró la familia-banda de atracadores de librecambistas.

INDICIOS

En la reconstrucción no se pudo dar con el cuarto de torturas y el cementerio clandestino que supuestamente tiene la familia-banda. Sin embargo, la Policía asegura que tiene serias pistas para dar con ambos.

De acuerdo a denuncias, los atracadores de librecambistas enterraron a sus víctimas en ese cementerio después de atormentarlos.

DELITOS

Tras la elaboración de conclusiones, los autores del homicidio de la pareja de librecambistas pasarán a la justicia ordinaria para que sea procesado. Hasta el pasado jueves PTJ de El Alto detuvo a diez personas involucradas en el delito, de ellas fue liberada.

El Fiscal informó que todos serán a la justicia ordinaria ya si bien hubo un cerebro, todos tienen participación material en la muerte de los librecambistas.

Delgado dijo que en el caso hubo asesinato con premeditación, ya que fue planificado, y auguró un castigo ejemplar para que ese tipo de delitos no se repitan.

Por los antecedentes que tiene la familia-banda, el fiscal manifestó que será difícil que nuevamente sea liberado como en el pasado.

Dicen que fue prepotente cuando era autoridad

Suman rechazos a Pozzo

El amenaza con enjuiciar a sus detractores.

• EL ALTO

El Comité de Vigilancia alteño se sumó al cuestionamiento sobre la designación de Luis Pozzo como representante del Presidente de la República en El Alto para administrar 50 millones de dólares destinados al Plan de Emergencia en el marco de la lucha contra la pobreza.

Olga Flores y Félix Yapita dijeron que cuando Pozzo fue titular de la Dirección de Planificación de la Alcaldía tenía un trato prepotente y despectivo con los representantes de las juntas vecinales.

La designación de Pozzo, militante de Condepas, provocó una serie de rechazos políticos y vecinales. Se le acusó de haber participado en gestiones ediles conocidas por su corrupción.

El aludido dijo que su designación obedece a un acuerdo político, negó haber participado en irregularidades y advirtió que enjuiciará por difamación a quienes lo acusen sin pruebas.

Los representantes del organismo de fiscalización de los recursos que otorga la Ley de Participación Popular manifestaron que Pozzo no vive en El Alto y por esa situación no conoce las necesidades de los alteños.

Yapita informó que si el actual delegado presidencial habría cumplido eficientemente su labor, ahora las villas del norte no estarían en medio de una nube de polvareda de tierra.

PRESIONES

A tiempo de rechazar lo que consideran una imposición de los partidos políticos que conforman la megacoalición, Flores manifestó que no



PRESENCIA

Luis Pozzo niega acusaciones y hace promesas.

aceptan la nominación y anunció que ejecutarán medidas de presión para que el Presidente de la República, Hugo Banzer Suárez, nomine en ese cargo a un alteño y no a una persona que vive en la ciudad de La Paz.

A criterio de la representante del Comité de Vigilancia, existen profesionales y personas capaces que pueden asumir el cargo.

A través de un pronunciamiento, el Comité de Vigilancia pide que los partidos políticos respeten a la ciudad de El Alto y la salven de corruptos.

EL ALUDIDO

Pozzo hizo su primera aparición la semana pasada para explicar que

los cuestionamientos a su persona tienen origen en el problema político ya que se disputa el espacio territorial de El Alto, donde Condepas tiene una fuerza importante.

Justificó que su nombramiento es una cuota de poder que está sustentada con la legitimidad del voto ciudadano en las últimas elecciones nacionales.

Admitió que fue Director de Planificación y aclaró que la dependencia no tenía poder de decisión.

Amenazó con que si las especulaciones que se hacen en su contra no son probadas tomará medidas para que se castigue a quienes están acostumbrados a difamar a las personas sin tener una base seria.

De acuerdo a una planilla de la

comuna que corresponde a marzo de 1994, Pozzo figura entre los asistentes del despacho del ex alcalde Flavio Clavijo, con el ítem 000, donde se establece que tenía un sueldo básico de 2.000 bolivianos.

ORGANIZACIÓN

A tiempo de anunciar que las oficinas estarán en El Alto, Pozzo dijo que ya estableció contacto con algunos dirigentes alteños.

Explicó que los recursos destinados por el gobierno central, corresponden al Plan de Emergencia, se invertirán principalmente en saneamiento básico, educación, salud y el apoyo a microempresas.

Los Magníficos" extorsionaban a la ciudadanía

Banda de supervisores

Detenido
cabecilla de 18
ex funcionarios
de la Alcaldía.

• LA PAZ

Fue descubierta una banda de falsos supervisores municipales que durante ocho años extorsionó a los dueños de diversos locales, quienes para evitar la clausura de sus negocios pagaban diferentes montos de dinero.

Fernando Tejada, asesor general de la Dirección de Salud de la Alcaldía de La Paz, confirmó que la banda adoptó el nombre de "Los Magníficos" y está integrada por más de 18 personas, casi todos son ex funcionarios municipales, aunque también se menciona que uno de los miembros fungía como capitán de la Policía Nacional.

"Los Magníficos" actuaban de noche en lenocinios, bares y cantinas; y en el día en restaurantes, pensiones, quioscos, puestos de venta y

otros negocios. Para cumplir en forma efectiva su labor utilizaban varios vehículos que al parecer eran obtenidos con los dineros malhabidos.

CAPTURA

Las diferentes denuncias recibidas en la Dirección Municipal de Salud determinaron que se inicie una investigación, que después de varios meses permitió capturar al cabecilla de la banda "Los Magníficos".

"El Chapatín" es el alias con el que se conoce a Eduardo García Navarro, quien es el jefe de la banda y que fue capturado a las 08:20 del miércoles 27 de mayo pasado con las manos en la masa en un "snack" ubicado en la zona de Miraflores cuando extorsionaba a la dueña del local.

La captura, a cargo de la Intendencia Municipal y la Policía Nacional, se produjo luego de que la propietaria del local denunciara la irregularidad a las autoridades ediles porque en dos oportunidades el falso supervisor le "sacó" dinero sin justificativo alguno y sin que se haya



"El Chapatín" fue descubierto con las manos en la masa.

cometido alguna falta a normas comunales.

Según Tejada, Eduardo García Navarro fue funcionario municipal, pero fue destituido porque en su contra existían denuncias de haber realizado extorsiones.

SU TRABAJO

Tejada contó que los falsos supervisores ingresaban a los locales, pedían la documentación de funcionamiento, identificaban al propietario y verificaban que se encuentre en el lugar.

Luego ingresaban a revisar los baños, cocina y otros sectores del

negocio y de inmediato procedían a la clausura.

"Los dueños, asustados, porque además el local estaba con gente, trataban de solucionar el problema y se procedía al pago", dijo Tejada.

FALSIFICACIÓN

El asesor dijo que la banda contaba con varios documentos falsos, como credenciales de supervisores de la Dirección de Salud, precintos para proceder a la clausura de los locales y otros.

Los documentos falsos son investigados para determinar en qué imprenta se realizaban y también de

dónde lograron obtener credenciales, incluso de la Policía Nacional.

Tejada narró que el día de la detención de "El Chapatín", éste portaba una credencial falsa que fue entregada a la Policía.

La Dirección de Salud se constituyó desde el miércoles pasado en parte civil porque hizo la denuncia pertinente en oficinas de la Policía Técnica Judicial (PTJ) contra Eduardo García Navarro, quien está detenido en celdas de la unidad policial.

Las denuncias acusan a García y a los demás integrantes de la banda de uso de documento falsificado, extorsión y otros delitos.

Hay que denunciarlos

• LA PAZ

El asesor general de la Dirección Municipal de Salud, Fernando Tejada, pidió ayer a la ciudadanía que denuncie los actos irregulares que cometió durante los últimos ocho años la banda de falsos supervisores denominada "Los Magníficos".

"Las denuncias facilitarán el trabajo de la Policía y que los infractores reciban una dura sanción de la justicia", dijo Tejada.

Las revelaciones pueden ser presentadas en oficinas de la Policía Técnica Judicial (PTJ) o de la Dirección Municipal de Salud.

"El objetivo es sorprender a estos falsos funcionarios y evitar que la ciudadanía sea engañada", dijo.

Solicitó a los paceños que pidan las credenciales de los supervisores, que son de color celeste y cuentan con los datos personales del funcionario.

Barrio: zona 27 de Mayo

Ubicación: Al oeste de la plaza Villarroel, cerca del cuartel Polvorín, tres cuadras de la Periférica y al noreste en la ciudad. Distrito 12

Habitantes:	8.000 a 10.000
Alcantarillado:	Sí, tienen
Agua potable:	Cuentan con el servicio
Electricidad:	Sí
Luminarias:	Sí, pero después de varios años de trámite
Calles:	En su mayoría son de tierra, sólo una se empedró el año pasado
Aceras:	Pocas
Centros Deportivos:	No, el único a punto de desaparecer
Centros de Salud:	Hay uno de Prosalud
Escuelas:	En la zona vecina Santa Rosa y el colegio Alfredo Vargas
Templos:	No Hay
Bares:	No
Dificultades:	El progreso de la zona está en manos de la Alcaldía, pero desde hace 38 años que la comuna la dejó en el olvido

Alcaldía
promete, pero no cumple, dicen vecinos.

• LA PAZ

La zona 27 de Mayo cumplió el miércoles recién pasado 38 años de vivir en el olvido porque la Alcaldía de La Paz no realizó obras de importancia en el barrio que alberga a más de 10.000 personas.

Oscar Soria, secretario general de la Junta Unión 27 de Mayo de la zona de Alto Miraflores, contó a PRESENCIA que al celebrar su aniversario de fundación la zona está abandonada y muchas de sus calles continúan siendo de tierra.

La zona 27 de Mayo comienza a tres cuadras al oeste de la plaza Villarroel, cerca del cuartel Polvorín, y cubre parte de la avenida Periférica en el distrito 12 y al noreste en la ciudad de La Paz.

PROMESAS

Soria narró que hay varias carpetas de proyectos para ejecutarse en el barrio, pero casi todas están archivadas en las oficinas de la distrital de la comuna.

"Van tres o cuatro años que reclamamos la falta de seriedad porque (las autoridades ediles) en principio aprueban los proyectos, pero después no tienen financiamiento y se posterga por más tiempo la obra", dijo el dirigente.

CALLES

Soria dijo que son varias las calles que necesitan arreglos, una de esas es la vía Capinota, por donde todo el día transitan miles de personas y en especial escolares que se dirigen a la escuela Alfredo Alfar.

Otras arterias carecen de cordones y aceras; además, cuando la Alcaldía comienza una obra la deja inconclusa.



Una zona que se siente olvidada.

SERVICIOS

Pese a no contar con la atención del municipio, los habitantes de la zona 27 de Mayo cuentan con agua potable, alcantarilla-

do, energía eléctrica, y después de muchos trámites tienen suficientes luminarias que impiden de cierta manera que se cometan delitos contra las personas del lugar.

En la actualidad, la zona no tiene templos y está a punto de perder el terreno baldío donde funcionaba la única cancha en la que niños y jóvenes jugaban desde que nacieron.

Vecinos piden investigación

Harán multifamiliar en canchita

Hace 38 años el terreno no tenía dueño, ahora sí.

• LA PAZ

De canchita a un multifamiliar. Ese es el destino de los 1.000 metros cuadrados de terreno, ubicados en la zona 27 de Mayo, donde desde hace mucho tiempo jóvenes y niños jugaron con pelotas de trapo al principio, de plástico y de cuero después.

Hace más de 38 años que se fundó la zona, recuerda el dirigente Oscar Soria, y siempre hubo la cancha, único lugar donde podían jugar fútbol.

Pero, contó el vecino, el año pasado y de manera sorpresiva apareció el dueño del terreno y comenzó a poner los cimientos de lo que será un multifamiliar.

LEGALIDAD

Los supuestos dueños, dijo el dirigente, presentaron los papeles

de propiedad, que al parecer son legales, pero surgió una duda en los vecinos cuando los propietarios dijeron que el terreno fue cedido en compensación por el Ministerio de Defensa, porque cuando se construyó el cuartel de Los Colorados afectaron sus predios ubicados en la calle Iruya, en la zona norte.

El dirigente señaló que el verdadero propietario de una gran cantidad de terrenos en esa zona era Joaquín Mariño, quien luego de vender los lotes dejó el espacio de

1.000 metros para que se construya una cancha.

La queja de los vecinos es que la comuna no revisó los papeles de propiedad, pero dijo que están en orden y autorizó que prosigan obras sin verificar si evidentemente se produjo la expropiación de terrenos cercanos al cuartel.

El secretario ejecutivo de la Alcaldía, Jorge Caro, se comprometió a solucionar la demanda de los vecinos e iniciará una investigación sobre el derecho propietario del terreno.

En las narices de la Alcaldía

• LA PAZ

Dos tipos de "modus operandi" utilizan los falsos supervisores municipales que "trabajan" en varios sectores de la ciudad de La Paz engañando y extorsionando a los dueños de locales de venta.

El asesor general de la Dirección Municipal de la Alcaldía, Fernando Tejada, dijo que la banda de supervisores, conocida como "Los Magníficos" y que está en proceso de desmantelación, tiene una estructura delictiva muy bien estructurada.

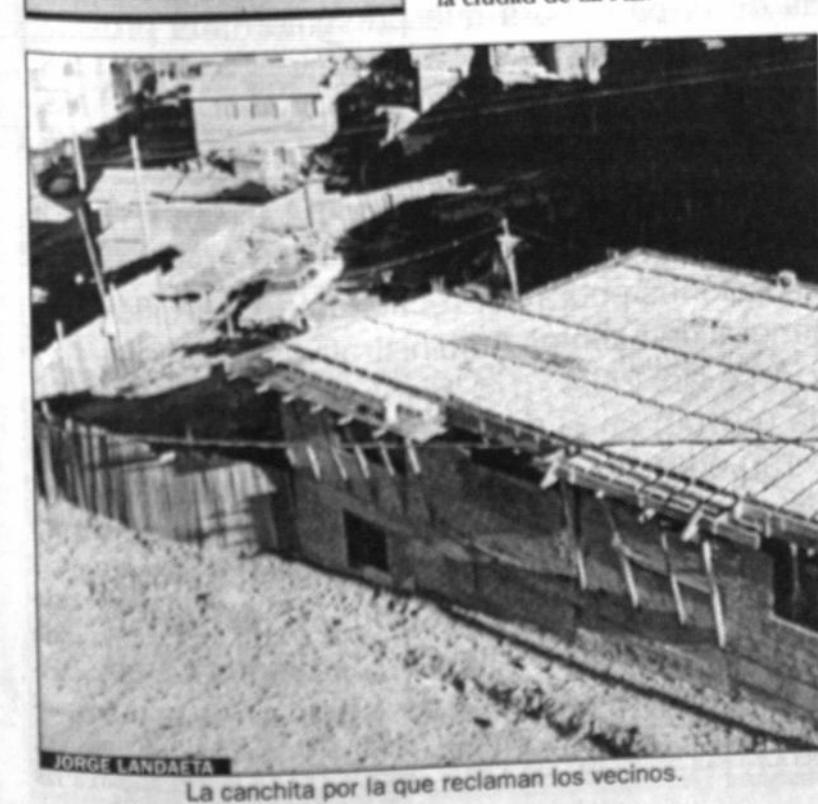
La primera forma de "trabajo" de "Los Magníficos", dijo Tejada, es que después de identificar el local y al dueño proceden a la inspección y consecuente clausura. Dejan una notificación, aunque a veces era en forma verbal, para que el propietario se apresore a las puertas de la Alcaldía Municipal de La Paz y "arreglar el caso".

El dueño del local se presenta a primera hora en el Municipio, pero ya le estaba esperando el "supervisor", y precisamente en ese momento salía su supuesto "jefe" de una reunión y al encontrarse con el propietario le decía que para no tener problemas "arregle" con el supervisor.

Y con el visto bueno del "jefe" el supervisor planteaba cierto monto de dinero que después de un regateo llegaba a una cifra considerable.

TELÉFONO

Luego de proceder a la clausura del local, y si el dueño quería solucionar el problema de inmediato, el "supervisor" se prestaba el teléfono del local y se comunicaba con su superior.



La canchita por la que reclaman los vecinos.

Despidió a 177 empleados en 10 meses

Prefectura austera

Otorgará más dinero a inversiones para Beni.

• TRINIDAD

El gobierno departamental del Beni redujo su personal de 417 a 240 en los últimos diez meses, aseguró ayer tesorero de la Prefectura, Mario Aponte, quien aseguró que de este modo se están respetando las normas de austeridad que el Poder Ejecutivo proclamó en agosto pasado.

Dijo que se está buscando que los gastos sean cada vez menores en cuanto a personal con el fin de aumentar recursos para obras. Explicó que anualmente se destinan 5,4 millones de bolivianos para gastos administrativos, de los cuales al mes más de 450 mil se van en sueldos.

Recordó que hasta agosto del año pasado en la Prefectura trabajaban 417 empleados, y hasta el mes anterior se redujeron 177 funcionarios.



Prefectura piensa mejorar caminos.

PRESENCIA

Anunció que esta situación se mantendrá inalterable durante esta gestión porque es necesario ahorrar para invertir, sobre todo en obras viales.

Dijo que el monto global ya señalado representa el 1,3 por ciento del presupuesto general de la Prefectura, de donde, además, se utilizan algunas pequeñas partidas para los gastos de representación de los ejecutivos, compra de materiales de oficina y otros.

Cuadro de gastos		
ITEMS	EMPLEADOS	MONTO
Funcionamiento	26	Bs 305.844.72
Inversión	73	Bs 111.021.48
Provincias	41	Bs 61.099.48
TOTAL	240	Bs 477.965.68.

Críticas del Presidente del Concejo en Trinidad

Que el Alcalde deje el discurso

Córdoba dice que Ribera "se quiere pasar de vivo".

• TRINIDAD

Agencia EFE

En una sorpresiva crítica a su alcalde, Córdoba expresó su molestia por las declaraciones del Alcalde, quien señaló que la demora en las obras del municipio se originan en problemas internos del Concejo.

"Tenemos que aclarar esa figura porque estamos cansados de ser víctimas de esas acusaciones", señaló al reclamar al Alcalde que "deje de hablar y dedique la mayor parte

de su tiempo a trabajar en beneficio de la ciudad".

La diferencia entre ejecutivo y legislativo municipal, que integran el Pacto por el Cambio de Trinidad (UCS-ADN-MIR), supuestamente se refiere a la devolución del Plan Anual Operativo, desde el Senado Nacional, con críticas a la comuna local, después de que fuera rechazado en la Comisión Técnica del órgano deliberante.

Córdoba dijo que "se nos quiere endilgar responsabilidades en

las que nada tenemos que ver", por lo que pidió al Alcalde que "asuma su parte, porque nosotros tenemos nuestras actividades al día y podemos probar que el que se quiere pasar de vivo es el Alcalde".

Las diferencias se expresaron en la semana en que el municipio es el centro de la atención por la proximidad de la fiesta patronal de la capital beniana, fecha en la que se espera la inauguración de obras en los diferentes barrios.

Ganó juicio al municipio

COD-Beni a punto de cobrar Bs80.000

Comuna usufructúa un predio de los trabajadores.

• TRINIDAD

El municipio trinitario tendría que desembolsar cerca de 80 mil bolivianos en favor de la Central Obrera Departamental (COD) por las utilidades que logró obtener de uno de sus terrenos que pasó a la comuna tras el golpe de Estado de Luis García Meza en 1980.

Afirmó que la principal entidad de los trabajadores ganó un juicio hace cuatro años, que ahora permite con toda potestad el que la comuna le pague sus beneficios porque está obligada a ello.

El municipio trinitario explicó que la comuna le pague los beneficios porque está obligada a ello.

El secretario de conflictos de la COD, Wilson Suárez, informó que el terreno que les fue incautado durante el gobierno de facto ahora es un mercado conocido como "los agachados", ubicado entre las calles Pedro de la Rocha y Mamoré.

Dijo que el municipio, al convertir el predio en un centro de

abasto informal, realiza cobros, saqueo y otros impuestos a quienes utilizan el lugar, aunque de forma eventual.

Afirmó que la principal entidad de los trabajadores ganó un juicio hace cuatro años, que ahora permite con toda potestad el que la comuna le pague sus beneficios porque está obligada a ello.

El secretario de conflictos de la COD, Wilson Suárez, informó que el terreno que les fue incautado durante el gobierno de facto ahora es un mercado conocido como "los agachados", ubicado entre las calles Pedro de la Rocha y Mamoré.

Dijo que el municipio, al convertir el predio en un centro de

construcción de un nuevo edificio de la COD en el mismo lugar.

El secretario de conflictos de la COD, Wilson Suárez, informó que el terreno que les fue incautado durante el gobierno de facto ahora es un mercado conocido como "los agachados", ubicado entre las calles Pedro de la Rocha y Mamoré.

Dijo que el municipio, al convertir el predio en un centro de

construcción de un nuevo edificio de la COD en el mismo lugar.

El secretario de conflictos de la COD, Wilson Suárez, informó que el terreno que les fue incautado durante el gobierno de facto ahora es un mercado conocido como "los agachados", ubicado entre las calles Pedro de la Rocha y Mamoré.

Dijo que el municipio, al convertir el predio en un centro de

construcción de un nuevo edificio de la COD en el mismo lugar.

El secretario de conflictos de la COD, Wilson Suárez, informó que el terreno que les fue incautado durante el gobierno de facto ahora es un mercado conocido como "los agachados", ubicado entre las calles Pedro de la Rocha y Mamoré.

Dijo que el municipio, al convertir el predio en un centro de

construcción de un nuevo edificio de la COD en el mismo lugar.

El secretario de conflictos de la COD, Wilson Suárez, informó que el terreno que les fue incautado durante el gobierno de facto ahora es un mercado conocido como "los agachados", ubicado entre las calles Pedro de la Rocha y Mamoré.

Dijo que el municipio, al convertir el predio en un centro de

construcción de un nuevo edificio de la COD en el mismo lugar.

El secretario de conflictos de la COD, Wilson Suárez, informó que el terreno que les fue incautado durante el gobierno de facto ahora es un mercado conocido como "los agachados", ubicado entre las calles Pedro de la Rocha y Mamoré.

Dijo que el municipio, al convertir el predio en un centro de

construcción de un nuevo edificio de la COD en el mismo lugar.

El secretario de conflictos de la COD, Wilson Suárez, informó que el terreno que les fue incautado durante el gobierno de facto ahora es un mercado conocido como "los agachados", ubicado entre las calles Pedro de la Rocha y Mamoré.

Dijo que el municipio, al convertir el predio en un centro de

construcción de un nuevo edificio de la COD en el mismo lugar.

El secretario de conflictos de la COD, Wilson Suárez, informó que el terreno que les fue incautado durante el gobierno de facto ahora es un mercado conocido como "los agachados", ubicado entre las calles Pedro de la Rocha y Mamoré.

Dijo que el municipio, al convertir el predio en un centro de

construcción de un nuevo edificio de la COD en el mismo lugar.

El secretario de conflictos de la COD, Wilson Suárez, informó que el terreno que les fue incautado durante el gobierno de facto ahora es un mercado conocido como "los agachados", ubicado entre las calles Pedro de la Rocha y Mamoré.

Dijo que el municipio, al convertir el predio en un centro de

construcción de un nuevo edificio de la COD en el mismo lugar.

El secretario de conflictos de la COD, Wilson Suárez, informó que el terreno que les fue incautado durante el gobierno de facto ahora es un mercado conocido como "los agachados", ubicado entre las calles Pedro de la Rocha y Mamoré.

Dijo que el municipio, al convertir el predio en un centro de

construcción de un nuevo edificio de la COD en el mismo lugar.

El secretario de conflictos de la COD, Wilson Suárez, informó que el terreno que les fue incautado durante el gobierno de facto ahora es un mercado conocido como "los agachados", ubicado entre las calles Pedro de la Rocha y Mamoré.

Dijo que el municipio, al convertir el predio en un centro de

construcción de un nuevo edificio de la COD en el mismo lugar.

El secretario de conflictos de la COD, Wilson Suárez, informó que el terreno que les fue incautado durante el gobierno de facto ahora es un mercado conocido como "los agachados", ubicado entre las calles Pedro de la Rocha y Mamoré.

Dijo que el municipio, al convertir el predio en un centro de

construcción de un nuevo edificio de la COD en el mismo lugar.

El secretario de conflictos de la COD, Wilson Suárez, informó que el terreno que les fue incautado durante el gobierno de facto ahora es un mercado conocido como "los agachados", ubicado entre las calles Pedro de la Rocha y Mamoré.

Dijo que el municipio, al convertir el predio en un centro de

construcción de un nuevo edificio de la COD en el mismo lugar.

El secretario de conflictos de la COD, Wilson Suárez, informó que el terreno que les fue incautado durante el gobierno de facto ahora es un mercado conocido como "los agachados", ubicado entre las calles Pedro de la Rocha y Mamoré.

Dijo que el municipio, al convertir el predio en un centro de

construcción de un nuevo edificio de la COD en el mismo lugar.

El secretario de conflictos de la COD, Wilson Suárez, informó que el terreno que les fue incautado durante el gobierno de facto ahora es un mercado conocido como "los agachados", ubicado entre las calles Pedro de la Rocha y Mamoré.

Dijo que el municipio, al convertir el predio en un centro de

construcción de un nuevo edificio de la COD en el mismo lugar.

El secretario de conflictos de la COD, Wilson Suárez, informó que el terreno que les fue incautado durante el gobierno de facto ahora es un mercado conocido como "los agachados", ubicado entre las calles Pedro de la Rocha y Mamoré.

Dijo que el municipio, al convertir el predio en un centro de

construcción de un nuevo edificio de la COD en el mismo lugar.

El secretario de conflictos de la COD, Wilson Suárez, informó que el terreno que les fue incautado durante el gobierno de facto ahora es un mercado conocido como "los agachados", ubicado entre las calles Pedro de la Rocha y Mamoré.

Dijo que el municipio, al convertir el predio en un centro de

construcción de un nuevo edificio de la COD en el mismo lugar.

El secretario de conflictos de la COD, Wilson Suárez, informó que el terreno que les fue incautado durante el gobierno de facto ahora es un mercado conocido como "los agachados", ubicado entre las calles Pedro de la Rocha y Mamoré.

Dijo que el municipio, al convertir el predio en un centro de

construcción de un nuevo edificio de la COD en el mismo lugar.

El secretario de conflictos de la COD, Wilson Suárez, informó que el terreno que les fue incautado durante el gobierno de facto ahora es un mercado conocido como "los agachados", ubicado entre las calles Pedro de la Rocha y Mamoré.

Dijo que el municipio, al convertir el predio en un centro de

construcción de un nuevo edificio de la COD en el mismo lugar.

El secretario de conflictos de la COD, Wilson Suárez, informó que el terreno que les fue incautado durante el gobierno de facto ahora es un mercado conocido como "los agachados", ubicado entre las calles Pedro de la Rocha y Mamoré.

Dijo que el municipio, al convertir el predio en un centro de

construcción de un nuevo edificio de la COD en el mismo lugar.

El secretario de conflictos de la COD, Wilson Suárez, informó que el terreno que les fue incautado durante el gobierno de facto ahora es un mercado conocido como "los agachados", ubicado entre las calles Pedro de la Rocha y Mamoré.

Dijo que el municipio, al convertir el predio en un centro de

construcción de un nuevo edificio de la COD en el mismo lugar.

El secretario de conflictos de la COD, Wilson Suárez, informó que el terreno que les fue incautado durante el gobierno de facto ahora es un mercado conocido como "los agachados", ubicado entre las calles Pedro de la Rocha y Mamoré.

Dijo que el municipio, al convertir el predio en un centro de

construcción de un nuevo edificio de la COD en el mismo lugar.

El secretario de conflictos de la COD, Wilson Suárez, informó que el terreno que les fue incautado durante el gobierno de facto ahora es un mercado conocido como "los agachados", ubicado entre las calles Pedro de la Rocha y Mamoré.

Dijo que el municipio, al convertir el predio en un centro de

construcción de un nuevo edificio de la COD en el mismo lugar.

El secretario de conflictos de la COD, Wilson Suárez, informó que el terreno que les fue incautado durante el gobierno de facto ahora es un mercado conocido como "los agachados", ubicado entre las calles Pedro de la Rocha y Mamoré.

Dijo que el municipio, al convertir el predio en un centro de

construcción de un nuevo edificio de la COD en el mismo lugar.

El secretario de conflictos de la COD, Wilson Suárez, informó que el terreno que les fue incautado durante el gobierno de facto ahora es un mercado conocido como "los agachados", ubicado entre las calles Pedro de la Rocha y Mamoré.

Dijo que el municipio, al convertir el predio en un centro de

construcción de un nuevo edificio de la COD en el mismo lugar.

Entidades cruceñas molestan Gobierno no asistió a visita de campamentos

Viceministro
Tórrez verificará
entre el jueves y
viernes.

• SANTA CRUZ

Las instituciones regionales que habían anunciado la inspección a campamentos algodoneros desde ayer en compañía del vice-ministro de Desarrollo Laboral, Juan Carlos Tórrez, quedaron esperando en la zona porque la mencionada autoridad y su comitiva nunca llegaron.

En el Ministerio de Trabajo se informó Tórrez tiene previsto viajar el jueves y viernes a Santa Cruz para realizar la inspección.

El presidente de la Asamblea de Derechos Humanos, Sandro Jaramillo, dirigentes de la Central Obrera Departamental, la directora del DNI, Sonia Soto, y el ejecutivo de los cosechadores de algodón, Demetrio Guarachi, esperaron inútilmente a las autoridades del gobierno que no aparecieron.

Jaramillo informó que las autoridades del Ministerio de Trabajo están intentando dejar en el olvido

el compromiso adquirido con las instituciones. Las autoridades aparentemente suscribieron el acta de entendimiento sólo para salir del paso y ahora se niegan a cumplir con su compromiso.

SOLO DOS DÍAS

Jaramillo indicó que las autoridades determinaron visitar todos los campamentos sólo en dos días, tarea imposible tomando en cuenta la extensión en la que se encuentran diseminados los campamentos algodoneros.

"Lo que se quiere hacer es visitar un campamento y en base a eso pronunciarse. Eso ya se ha hecho, se debería visitar todos los campamentos más grandes donde hay más gente por lo menos para tener una idea cabal de la realidad de los trabajadores", añadió.

El ejecutivo de la Federación de Cosechadores de Algodón, Demetrio Guarachi, señaló que los trabajadores se sienten frustrados por la actitud del gobierno, que promete una cosa y no cumple, permitiendo que el maltrato a los trabajadores continúe en los campamentos algodoneros.

Jaramillo informó que las autoridades del Ministerio de Trabajo están intentando dejar en el olvido

En Santa Cruz

Aumentan casos con problemas respiratorios

Niños, los más
afectados por
los frentes fríos.

• SANTA CRUZ

El director departamental de Salud, Aroldo Cuéllar, reconoció que las enfermedades respiratorias agudas se incrementaron en un 10 por ciento en la ciudad de Santa Cruz, y pidió a los padres de familia mayor cuidado con los niños para evitar mayores problemas.

FRENTES FRÍOS

"Toda la familia debe proteger-

se y abrigarse en este invierno porque los frentes fríos pueden ocasionar graves problemas de salud", aseguró.

La autoridad indicó que la población que más sufre de problemas respiratorios es la infantil, y por eso se determinó el horario de invierno que entró en vigencia desde este lunes.

Los estudiantes desde ayer ingresan a clases media hora más tarde, es decir en las mañanas a las 08:30.

Indicó que la mayoría de las consultas externas que se reciben en los centros hospitalarios de Santa Cruz está relacionada con problemas en el aparato respiratorio, y el incremento puede sobrepasar hasta el 20 por ciento.

AVISO PERMANENTE

A las personas que se detallan a continuación se les insinúa cancelar su deuda pendiente Referencia

telf.: 317419

ITULAR

- Jorge Clavijo Rocha
- Abraham Germio Requena
- Luis Calderón Santiesteban
- Amilcar Delfredo Rivera Coss

GARANTE

- Augusto Fernando Sotomayor Rejas
- Rodolfo Hernán Vidaurre Acosta
- Clemmy Calderón Santiesteban
- Juan de Dios Arias Bustillos

Gobierno Municipal de La Paz
SEGUNDA CONVOCATORIA
TERCERA PUBLICACION

El Gobierno Municipal de La Paz, en uso de sus atribuciones y facultades que le confiere la Ley y de acuerdo a la R.S. No. 216145 de fecha 3 de Agosto de 1995, en virtud de haber sido declarada Desierta la Primera Convocatoria, convoca públicamente a las empresas legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para participar en la Invitación Directa correspondiente a la construcción y ejecución de la siguiente obra:

1. LPA/005/98 COMPLEMENTACION EMBOVEDADO RIO COTAHUMA SECTOR MERCADO, ZONA TEMLADERANI - DISTRITO 1 (valor pliego Bs. 250.)

Los Pliegos de Condiciones podrán ser adquiridos en la Unidad de Licitaciones y Contratos del Gobierno Municipal de La Paz (Edificio Técnico 8vo. piso, calle Colombia esquina Av. Mariscal Santa Cruz).

La presentación de propuestas deberá realizarse en la Oficina Mayor de Desarrollo Sostenible y Territorial hasta horas 11:00 del día miércoles 10 de junio de 1998. La apertura de sobres "A" se realizará el mismo día a partir de horas 15:00 en la sala de reuniones de la citada Oficina (1er. piso Edificio Central del Gobierno Municipal de La Paz, Calle Mercado esquina Calle Colón).

¡CHAZA!! El Alcalde de toda la gente
1998 : Año del orgullo paceño

¿Vinculaciones con una constructora en Potosí?

Concejala en problemas

Pidió
explicaciones en
calificación de
propuestas.

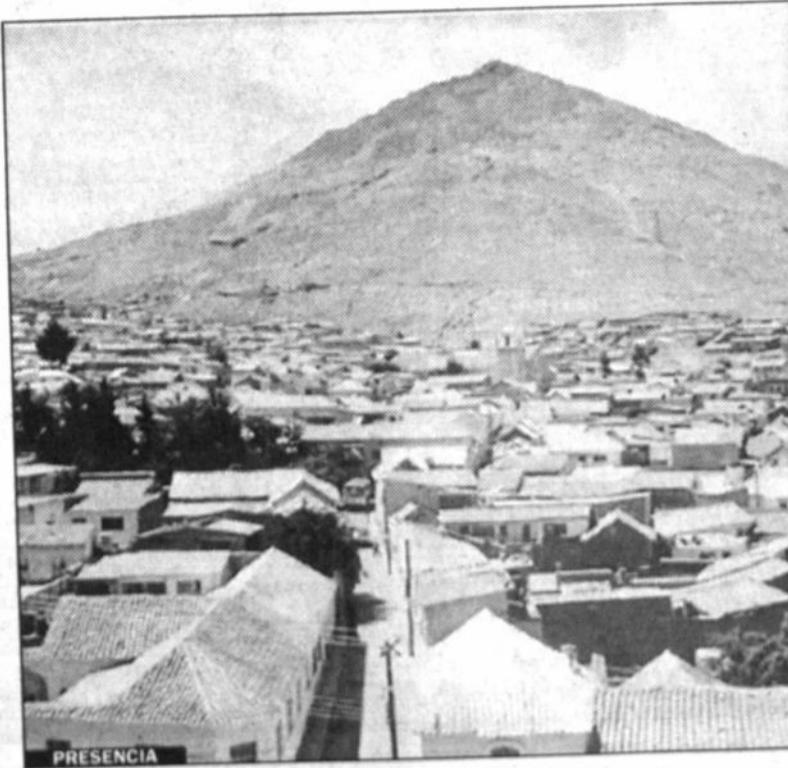
• POTOSÍ

La secretaria del Concejo Municipal, María de Mirabal, se vio involucrada en un proceso de calificación de propuestas para el tendido de una red de electrificación de una comunidad rural debido a que quiso pedir explicaciones sobre el particular a la comisión evaluadora.

PARTICIPACIÓN DE MIRABAL

Según un informe que la comisión elevó al alcalde René Joaquín, la participación de Mirabal fue motivada por la empresa Caballero que, al ser eliminada del proceso de calificación porque su declaración jurada se había hecho ante notario de Fe Pública y no así ante la autoridad judicial competente.

La oficial mayor Técnica, Ruth Velasco, explicó que la empresa



PRESENCIA

En esta ciudad una concejala tiene problemas.

Caballero fue eliminada del proceso de calificación porque su declaración jurada se había hecho ante notario de Fe Pública y no así ante la autoridad judicial competente.

"Algo que llamó la atención es el comportamiento de Mirabal, quien

como autoridad municipal no debía asumir una posición que muestra su parcialidad con una de las empresas participantes", dice el informe.

Al ser consultada sobre este tema, María de Mirabal señaló que

su presencia en la calificación de propuestas no fue una intervención directa en el proceso sino simplemente una conducta destinada a esclarecer ciertas denuncias.

IRREGULARIDADES

Fue precisamente la empresa Caballero la que denunció ciertas irregularidades que se aclararon con la explicación proporcionada por la comisión calificadora, dijo la concejala.

Además, señaló que también se hizo presente en la calificación para consultar sobre las razones que ameritaron una licitación incompleta destinada a la adquisición de un automóvil para la Subalcaldía de Chulchucani.

Mirabal le dio la razón a Velasco en las observaciones que determinaron la eliminación de la empresa Caballero, y también admitió que los concejales no pueden intervenir en los procesos de calificación de propuestas porque "si no, nos convertiríamos en jueces y partes".

No hay espacio para estudiar en Tomás Frías de Potosí

Universidad quedó pequeña

En un edificio
para 2 mil pasan
clases 8 mil
alumnos.

• POTOSÍ

La Universidad Autónoma Tomás Frías confronta dificultades en el campo de la infraestructura, pues sus actuales ambientes quedaron pequeños, por lo que se buscan

soluciones rápidas para enfrentar este problema, informó ayer su rector, Germán Lizarazú.

FALTA DE ATENCIÓN

Detalló que desde pasadas gestiones no se logró la atención gubernamental para encarar la construcción de nuevos ambientes.

Lizarazú dijo que el inmueble central que tiene la universidad fue construido para albergar a cerca de 2 mil alumnos, pero ahora deben

compartir estos espacios cerca de 8 mil personas que están matriculadas en la Tomás Frías.

Por su parte, los alumnos de este centro sostienen que en algunas oportunidades no puede pasar clases por la falta de ambientes, lo que en pasadas gestiones incluso llevó a que se asumieran medidas de hecho por parte de los estudiantes de Trabajo Social, así como de quienes reciben formación en la carrera de Derecho.

Al margen de los escasos am-

bientes, los que se poseen no reúnen las condiciones necesarias, ya que en un espacio reducido deben acomodarse hasta 80 personas, lo que causa indignación en miembros de la comunidad universitaria.

De acuerdo a las autoridades de la Universidad estatal, para el adecuado funcionamiento de este centro se requieren 82 millones de bolivianos, pero la actitud del gobierno les impide acercarse a este monto.

CAJA NACIONAL DE SALUD LICITACIÓN PÚBLICA PRIMERA CONVOCATORIA

LA CAJA NACIONAL DE SALUD INVITA A TODAS LAS EMPRESAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAÍS, A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA PROVISIÓN DE:

DA-014/98-L

MAQUINARIA Y EQUIPO PARA IMPRENTA

Bs. 300.00

LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES TÉCNICAS PODRÁN SER RECABADOS A PARTIR DEL DÍA LUNES 01 DE JUNIO DEL PRESENTE AÑO EN EL DEPARTAMENTO DE COMPRAS UBICADO EN EL 6º PISO DEL EDIFICIO EX CADEJA, CALLE ALMIRANTE GRAU Y AV. MARISCAL SANTA CRUZ; PREVIA CANCELACIÓN DEL COSTO DEL PLIEGO, EN LA SECCIÓN DE TESORERÍA, LAS CONSULTAS PODRÁN EFECTUARSE EN LA MISMA DIRECCIÓN.

FINANCIAMIENTO: Recursos Propios

CRITERIOS DE EVALUACIÓN:
PRECIO,
CALIDAD,
GARANTÍA,
TIEMPO DE ENTREGA.

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRÁN EN SOBRE CERRADO Y LACRADO EN EL DEPARTAMENTO DE COMPRAS DE LA CAJA NACIONAL DE SALUD HASTA HORAS 16:00 DEL DÍA MIÉRCOLES 01 DE JULIO DE 1998, LA APERTURA DE LAS MISMAS SE REALIZARÁ 30 MINUTOS DESPUÉS DEL PLAZO DE PRESENTACIÓN.

Avenida Mariscal Santa Cruz Esquina Almirante Grau. Edificio C.N.S.
Piso N° 6º Departamento de Compras - Teléfono: 35-1992 - FAX: 31-5777

LA PAZ - BOLIVIA



CAJA NACIONAL DE SALUD INVITACIÓN DIRECTA PRIMERA CONVOCATORIA

LA CAJA NACIONAL DE SALUD INVITA A TODAS LAS EMPRESAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAÍS, A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA PROVISIÓN DE:

DA-026/98-D

EQUIPO MÉDICO

Bs. 100.00

LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES TÉCNICAS PODRÁN SER RECABADOS A PARTIR DEL DÍA LUNES 01 DE JUNIO DEL PRESENTE AÑO EN EL DEPARTAMENTO DE COMPRAS UBICADO EN EL 6º PISO DEL EDIFICIO EX CADEJA, CALLE ALMIRANTE GRAU Y AV. MARISCAL SANTA CRUZ; PREVIA CANCELACIÓN DEL COSTO DEL PLIEGO, EN LA SECCIÓN DE TESORERÍA, LAS CONSULTAS PODRÁN EFECTUARSE EN LA MISMA DIRECCIÓN.

FINANCIAMIENTO: Recursos Propios

CRITERIOS DE EVALUACIÓN:
PRECIO,
CALIDAD,
GARANTÍA,
TIEMPO DE ENTREGA.

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRÁN EN SOBRE CERRADO Y LACRADO EN EL DEPARTAMENTO DE COMPRAS DE LA CAJA NACIONAL DE SALUD HASTA HORAS 16:00 DEL DÍA MIÉRCOLES 24 DE JUNIO DE 1998, LA APERTURA DE LAS MISMAS SE REALIZARÁ 30 MINUTOS DESPUÉS DEL PLAZO DE PRESENTACIÓN.

Avenida Mariscal Santa Cruz Esquina Almirante Grau. Edificio C.N.S.
Piso N° 6º Departamento de Compras - Teléfono: 35-1992 - FAX: 31-5777

LA PAZ - BOLIVIA

Documentos incautados

Entre los documentos incautados en el domicilio de Zenobia Mamani Quispe figuran:

- 72 sentencias ejecutorias
- 10 libretas de servicio militar
- 11 libretas de familia
- 10 carnés del Registro Único Nacional
- 24 carnés de identificación personal
- 1 licencia de conducir
- 2 pasaportes bolivianos
- 1 libreta de registro de familia de Argentina
- 1 carné de seguro social de la CNS
- Todos los documentos están a nombre de diferentes personas

FUENTE: PTJ

Detienen a cuatro personas por falsificación

Fraguaban certificados

Todos eran inscritos en una oficialía de Huanuni.

• ORURO

Fueron detenidas ayer cuatro personas acusadas de falsificación de certificados de nacimiento y posiblemente otros documentos de identificación, en un operativo donde se descubrió que sentencias ejecutoriales firmadas por inexistentes jueces de Yacuiba eran utilizadas en el Registro Civil de Huanuni.

Durante la detención de Zenobia Mamani Quispe, de aproximadamente 35 años de edad, en su domicilio se encontró 72 sentencias ejecutoriales fraguadas, además de cédulas de identidad personal, licencias de conducir, libretas militares, libretas de familia, una libreta de familia de registro argentino, carné de afiliación al seguro social, pasaportes y carnés del RUN.

Las sentencias ejecutoriales se utilizaban para la inscripción de ciudadanos en el Registro Civil de Hu-



FREDDY QUIROGA

Se incautaron muchos documentos falsificados.

anuni, con lo que se obtenía certificados de nacimiento y otros documentos.

DETENIDOS

Mamani es egresada de la carrera de Derecho, oficiala como tramitadora en las ciudades de Oruro y Huanuni desde diciembre de 1996. Actualmente presta su declaración informativa en la Policía Técnica Judicial para elaborar diligencias que luego serán remitidas al Ministerio Público. No hizo comentarios a la prensa.

También están detenidos Adrián Jiménez Rasgado, encargado del registro e inscripción de las parti-

das de nacimiento como Oficial de Registro Civil de Huanuni, además de Jhony Terrazas Fulguera y Pastor Cazorla Bruno, ambos funcionarios del Registro Civil.

YACUIBA

La Policía cree que los trámites fraudulentos se hacían con preferencia para personas de escasos recursos económicos, y no se descarta que se hayan inscrito a varias de ellas y luego dotado de un nuevo carné de identidad personal para que sean favorecidas con el pago del Bonosol.

Como prueba del delito había 72 sentencias ejecutoriales con las fir-

mas de Silvia Quispe Ajata, que en su pie de firma llevaba además el rótulo de "juez instructor de la provincia Gran Chaco-Yacuiba Bolivia" y de Julio Antonio Manárdiz Copo, actuario del Juzgado de Instrucción de la misma provincia, quienes nunca trabajaron en el Poder Judicial del distrito de Tarija y presumiblemente los nombres sean falsos.

INVESTIGACIÓN

La investigación se inició a denuncia de la Corte Departamental Electoral, que hizo conocer su reclamo a las autoridades de la Policía Técnica Judicial por la existencia de documentos con enmiendas

y raspaduras, nombres sobrepuertos y otros detalles que anulan su valor.

El agente fiscal Julio César Torrico, que dirige la investigación, prometió hacer conocer más detalles de lo sucedido una vez que concluya la recepción de las declaraciones informativas. No descartó que existan otros involucrados y que se trate de una red que opera en varios distritos del país.

La investigación está a cargo del jefe de la sección Delitos Económicos de la Policía Técnica Judicial, mayor Jorge Santiesteban, y de los investigadores René Licona e Ismael Auca, bajo la dirección del agente fiscal Torrico.

El "modus operandi"

• ORURO

Para la obtención del certificado de nacimiento, inclusive con sello seco y en el nuevo formulario, los interesados entregaban cualquier documento que desmentiera su identidad personal.

Con ello se iniciaba supuestamente un "juicio de reinscripción", pero este trámite era "agilizado" y se obtenía en tiempo récord una sentencia ejecutoria, firmada por una supuesta juez de Yacuiba, que instruía a la Dirección de Registro Civil la inscripción en una nueva partida.

Una vez efectuada la inscripción en la Oficialía de Registro Civil de Huanuni, la persona favorecida podía obtener un original y los duplicados que deseaba para tener el documento con una nueva edad o con diferente nombre o identidad.

Los documentos que fueron otorgados irregularmente, pero que resultan ser aparentemente legales, ahora serán anulados por la Corte Departamental Electoral y la Dirección de Registro Civil, según anticiparon las autoridades.

En defensa de la Cooperativa de Teléfonos de Oruro

Cívicos: Coteor no se enajena

Brigada no debe votar a favor de nueva ley.

• ORURO

El Comité Cívico Orureño denunció ayer a la Cooperativa de Telé-

fonos Oruro (Coteor) "patrimonio no enajenable de los orureños" para rechazar el cambio de estructura societaria a sociedad anónima mixta (SAM), por ser un bien de más de 20.000 accionistas.

La resolución adoptada en una asamblea de instituciones convocada por el Comité Cívico fue comunicada por el vicepresidente de la ins-

titución, Alberto Escobar, quien dijo que se determinó también instruir a la brigada parlamentaria de Oruro que no participe en la votación para aprobar la nueva Ley de Crédito Popular, porque ello representaría consolidar las acciones de enajenación del patrimonio de Coteor.

Dijo que, en nota enviada al Vicepresidente Jorge Quiroga, solicitaron audiencia para los personeros de la Federación Nacional de Cooperativas

Telefónicas (Fecotel), apoyando gestiones que realizan sus directivos desde hace varios días ante el Presidente del Congreso de la República.

Respecto al pliego petitorio de los orureños, Escobar dijo que se está realizando un seguimiento del avance y ejecución de los proyectos y que en función de estos resultados se fijarán plazos concretos para exigir que se atiendan las demandas de la región.

escolar de 1998 para suplir la falta de una adecuada alimentación familiar.

El alcalde Jorge Barrientos, en sencilla ceremonia cumplida en horas de la mañana en la escuela Ferrovial, situada en una zona popular de la ciudad, fue el encargado de servir la primera taza de leche y entregar galletas a los niños que en medio de la algarabía recibieron su desayuno escolar.

Para otorgar el desayuno escolar el municipio invertirá más de 8,5 millones de bolivianos, y el presupuesto para ello proviene de recursos de la participación popular y permitirá atender la demanda de 160 establecimientos en los seis distritos del municipio local.

La entrega de las raciones del desayuno escolar serán supervisadas por la Junta Escolar.

KADASTER

PROYECTO DE CATASTRO RURAL LEGAL PARA EL DEPARTAMENTO DE CHUQUISACA

INVITACION PUBLICA No. Kad 2/98

El Catastro y Registro Público del Reino de los Paises Bajos (Kadaster) invita con fondos donados por el Reino de los Paises Bajos, a todas las empresas legalmente constituidas en el país a presentar sus ofertas para la provisión de quince (15) camionetas y dos (2) vagones para desarrollar el Proyecto de Catastro Rural Legal para el departamento de Chuquisaca BO/017501. Los pliegos de especificaciones podrán ser consultados y adquiridos a partir del 1 de junio en nuestras oficinas ubicadas en la Avenida 6 de Agosto, Edificio Hilda, piso 11, Oficina 1101 previa cancelación de cincuenta (\$u\$ 50) dólares americanos.

RECEPCION Y APERTURA DE PROPUESTAS

Las propuestas se recibirán con las formalidades de ley en fecha 5 junio en sobre cerrado en nuestras oficinas ubicadas en el piso 11 del Edificio Hilda de la ciudad de La Paz de horas 9:00 a 11:00 a.m.

La apertura de propuestas se llevará a cabo a partir de horas 11:30 a.m., el mismo día y en el mismo lugar.

La Paz, 1 de junio de 1998.

AVISO PERMANENTE

A las personas que se detallan a continuación se les insinúa cancelar su deuda pendiente Referencia tel.: 317419

TITULAR

- Carmen Rosa Aguayo Céspedes
- Iberto Saavedra Bilbao la Vieja
- Omar Marcelo Ontiveros Cano
- Adalid Eduardo Viscarra de la Barra

GARANTE

- Manuel Alberto Saavedra Omiste
- Luis Oscar Cárdenas Pantoja
- Juan Mahey Cabero

FDC Fondo de Desarrollo Campesino

HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE LICOMA

LICITACION PUBLICA No. 003/98
PRIMERA CONVOCATORIA

TERCERA PUBLICACION

La Honorable Alcaldía Municipal de Licoma dentro del Programa de Inversiones de Desarrollo Rural (PIDER) del Fondo de Desarrollo Campesino con recursos del Gobierno del JAPÓN, invitan a las empresas constructoras legalmente establecidas, a presentar sus propuestas para la adjudicación de obras, de acuerdo al siguiente detalle:

DEPARTAMENTO DE LA PAZ

CODIGO PROVINCIA NOMBRE DEL PROYECTO

MONTO BASE DE LICITACION \$US.

14120182 Inquisivi Camino Licoma Toriri Milla Milla \$us. 168.416.27

Las empresas interesadas podrán adquirir las Bases de Licitación a partir del 1 de Junio en la Oficina Departamental del FDC La Paz, previo pago de Bs. 600, en la dirección Avenida 20 de Octubre No. 2524 Edificio San José primer piso.

La Presentación de la propuesta deberá ser presentada en las Oficinas del FDC departamental La Paz hasta Horas 9:00 del 22 de junio de 1998.

La apertura de propuestas de los oferentes se efectuará en acto público, el día 23 de junio a horas 17:00 en la oficina de la HAM de Licoma ubicada en localidad del mismo nombre.

ENDE

INVITACION PUBLICA
PRIMERA CONVOCATORIA

La Empresa Nacional de Electricidad S.A.

Invita a todas las firmas legalmente constituidas a presentar Propuestas para:

Provisión de Equipos y Materiales para

Distribución de Energía Eléctrica en Sistema Cobija.

Invitación Pública N°. IB3/98/006

Presentación de Propuestas (Sobres "A" y "B"): 16 de junio de 1998, hasta horas 11:30,

en sobre cerrado en las Oficinas de

ENDE en Cochabamba (Bolivia)

Apertura de Propuestas (Sobre "A"): 16 de junio de 1998 a horas

15:00 en las oficinas de ENDE en Cochabamba (Bolivia).

Venta del Pliego de Condiciones en las oficinas de ENDE a partir del 02 de junio de 1998

Cochabamba: Calle Colombia N° 0-0655

La Paz: Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8º Piso

Santa Cruz: Av. Brasil y Tercer Anillo acceso nueva feria, Barrio Lindo

Precio del Pliego: \$us 20.- o su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del

día de adquisición. Los interesados deberán portar su RUC a momento de comprar el Pliego.

Cochabamba, mayo de 1998

SEGUNDA PUBLICACION

Sólo en Sucre descansarán hasta el 26

Vacación judicial

Suprema,
Consejo de la
Judicatura,
Fiscalía y Corte
de Distrito.

• SUCRE

La administración de Justicia en la Corte Suprema ingresará en receso durante 25 días a partir de hoy. Las labores en ese órgano jurisdiccional se reanudarán el sábado 26 del mes en curso.

El magistrado en ejercicio de la presidencia del Supremo Tribunal, Oscar Hassenteufel, informó que la vacación se encuentra en la Ley de Organización Judicial.

También suspenderán labores el Consejo de la Judicatura, la Fiscalía General de la República, la Corte Superior de Chuquisaca y todos sus juzgados.

La vacación judicial sólo tendrá vigencia en este distrito y no así en el resto del país.

Hassenteufel explicó que en cada departamento las salas plenas de las cortes superiores establecie-

ron una fecha para su descanso colectivo.

Pero no todo estará suspendido. Tanto en la justicia ordinaria como en el Ministerio Público habrá jueces y fiscales de turno.

Sólo se atenderán casos de emergencia, pero los juicios que están en trámite serán suspendidos hasta después del 26. Es decir no habrá sorteos ni resolución de causas.

SALA PENAL ATRASADA

La Suprema entra en vacación con el despacho de causas al día en

sus salas Plena, Civil Primera, Civil Segunda y Social y Administrativa.

La Sala Penal no pudo ponerse al día ya que cuenta con un solo magistrado y es la que más procesos recibe del país debido al ingenioso número de juicios por narcotráfico.

Pese a los reclamos, esa sala no cuenta por lo menos con un magistrado más. Lo ideal sería crear una segunda Sala Penal y de esa manera la Suprema estaría al día en la administración de justicia.

CONSEJO DE LA JUDICATURA

Entretanto, el Consejo de la Judicatura también ingresará en vacación, aunque durante ese tiempo los consejeros se dedicarán a diversas actividades en el campo administrativo.

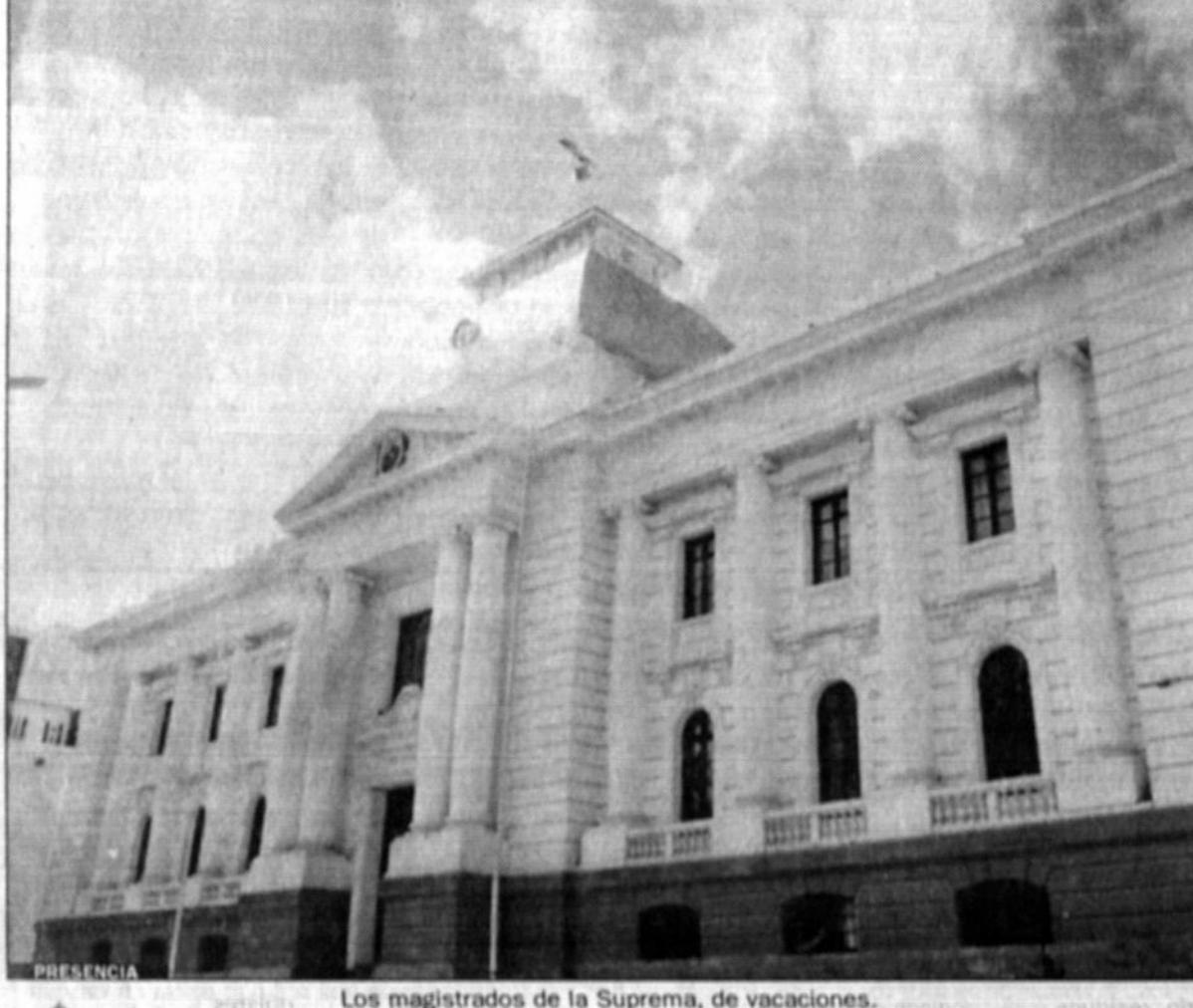
La consejera Silvia Rivera se quedará durante la primera semana de receso atendiendo requerimientos de emergencia.

El portavoz y consejero Guido Chávez se replegará a Santa Cruz y ahí trabajará con la Corte Superior. Posteriormente se trasladará a Trinidad.

La consejera Martha Villazón cumplirá misión oficial en Cochabamba, el consejero Luis Paravacini, enfrentado a la Suprema, estará en La Paz.

Entre otras actividades que cumplirán los consejeros está uno de los últimos seminarios sobre el proyecto de Ley de Organización Judicial.

La Fiscalía General no emitirá dictámenes ni requerimientos. Eso no significa que el jefe del Ministerio Público atienda aspectos oficiales en sus relaciones con los poderes Legislativo y Ejecutivo. ♦



Los magistrados de la Suprema, de vacaciones.

El jueves parte de Sucre

Caravana a Cuyabá parte desde Sucre

SUCRE, UN PUENTE

"Nosotros queremos tener una relación más fluida con el Mato Grosso", sostuvo Rodríguez a tiempo de recordar que Sucre no sólo será un puente de exportación, sino una ciudad muy atractiva para los brasileños que desean estudiar sobre todo la carrera de Medicina.

Cada año llegan a esta ciudad centenares de jóvenes del Brasil que buscan una profesión en la estatal Universidad San Francisco Xavier.

"Queremos darle todas las facilidades a la gente brasileña para que estudie aquí. Queremos que la Alcaldía y el Concejo Municipal de Sucre entreguen al Brasil toda la información de la Plaza Mayor de la Cultura y el Festival Internacional de la Cultura", afirmó.

RECEPCIÓN

El viaje durará por lo menos unos 15 días, en la ida y vuelta. Los chiquisqueros y potosinos saldrán de Sucre; los benianos y cruceños de Santa Cruz; los cochabambinos se unirán a la caravana en el camino.

La recepción de la comitiva boliviana estará a cargo del presidente de la Cámara de Diputados del Brasil, Michael Tennier; del ministro de Transporte, Lenos Padilla, y del ex Presidente José Sarney. Durante tres días los miembros de la caravana brasileña se reunirán con autoridades y empresarios.

"No será una caravana más, esas en las que se viaja, se llega y se retorna; esas en las que se hace turismo sin resultados efectivos a nivel económico. Esta caravana será de alto nivel", agregó Rodríguez. ♦

Se busca la integración económica.

• SUCRE

El diputado Fernando Rodríguez anunció que el jueves partirá desde Sucre, a las 08:30, una caravana rumbo a Cuyabá, Brasil, con el propósito de establecer relaciones económicas.

Del periplo participarán autoridades nacionales del Poder Ejecutivo y Poder Legislativo y, además, alcaldes, prefectos, cívicos, parlamentarios, empresarios y otros de varios departamentos.

VARIAS REGIONES

Aseguraron su participación el ministro de Desarrollo Económico, Ivo Kuljis, el presidente de la Cámara de Diputados, Hormando Vaca Díez, 15 parlamentarios y otros.

Concurrirán autoridades de Potosí, Chuquisaca, Santa Cruz, Cochabamba y Beni.

Sólo desde Sucre viajarán 35 personas.

El objetivo es consolidar un corredor de exportación entre Cuyabá, Brasil (océano Atlántico), Santa Cruz, Chuquisaca (vía Aiquile, Cochabamba), Sucre, Potosí y Antofagasta, Chile (océano Pacífico).

Chuquisaca es un espacio por el que deben pasar tres importantes corredores de exportación integradores. El corredor Yacuiba-Boyubé-Santa Cruz; la diagonal Jaime Mendoza, que abarca el proyecto Transchaco a Hito Villazón, frontera con el Paraguay, y la ruta Norte-Sur de Los Libertadores que une a Oruro con Tarija.

Dentro de 30 días en Chuquisaca

Comité Cívico debe renovarse

Actual dirigente asegura que está cansado.

• SUCRE

Hasta fin de mes el Comité Cívico de Chuquisaca deberá tener un nuevo directorio y, de esa manera, se pondrá fin a varios meses de incertidumbre en la máxima entidad defensora de los intereses regionales.

El actual presidente de ese ente, Mario Oña, dijo que ya se encuentra cansado después de dos años y diez meses de gestión, y lamentó que algunos aspirantes a dirigir el organismo hayan empezado una guerra sucia.

Hace más de seis meses debió haberse cambiado al directorio. Sin embargo, en tres ocasiones quedaron frustradas las elecciones por diferentes motivos. No hay consenso necesario para elegir a un candidato. ♦

Cerrarán la frontera de Iquique

No más vehículos "transformers"

Motorizados ilegales pagarán multas para ser nacionalizados.

• SUCRE

El director regional de Aduanas, Manuel Monterde, anunció ayer que la frontera de Iquique será cerrada en las próximas semanas a fin de que no ingresen más vehículos usados del Japón, más conocidos como "transformers".

En los últimos años, Sucre, La Paz, Cochabamba, Santa Cruz y varias ciudades intermedias quedaron invadidas por esos motorizados. Las importadoras de vehículos nuevos criticaron siempre la luz verde a la internacionalización de los "transformers" por considerarla competencia desleal.

Los ecologistas aseguran que los vehículos usados generan contaminación y son un peligro.

Pero eso no queda ahí. Las autoridades de Aduanas se percataron de que a Bolivia ingresan vehículos usados sin papeles y evaden impuestos. Inclusive expresaron su preocupación porque hay la falsificación de pólizas de importación.

En Chuquisaca, según se informó, hay más de 3.000 vehículos que

no tienen papeles en orden y se dio

un plazo hasta fin de mes para que

cumplían sus trámites.

Los autos ilegales ni siquiera debían ser nacionalizados pagando multas y, prácticamente, tenían el destino del remate. Pero ahora se prepara un decreto supremo que establecerá una amnistía. Es decir, los ilegales serán perdonados. Para eso deberán pagar una multa de 400 bolivianos.

Monterde dijo que no se conocen detalles de esa norma gubernamental que será emitida hasta fin de semana. "Yo creo que ese decreto tendrá una duración de 90 días. Cada día deberemos hacer 50 pólizas", afirmó.

SOLO ORIGINALES

Dijo que eso será imposible debido a la falta de suficientes agencias aduaneras y personal en la Aduana distrital. Una vez que se emita el de-

creto de amnistía para que los ilegales regularicen su situación, la frontera será cerrada hasta que todos los vehículos en Bolivia estén legalizados.

Dictarán amnistía para regularizar autos ilegales.

sólo para el ingreso de autos nacionales y a partir del modelo 1999 adelante. "Lo que se está trae es de que no ingresen más 'transformers' a Bolivia", añadió.

Para aniquilar vinchucas

Fumigarán casas en Chuquisaca

En la ciudad y 9 provincias. Se invertirán \$us1,2 millones.

• SUCRE

muchas provincias a través de secciones municipales, entre ellas Poroma, Zudáñez, Mojocoya, Villar, Alcalá, Azurduy, Tarvi y Belisario Boeto.

VECINOS PROTAGONISTAS

Muchas de las brigadas fijas su residencia en algunas poblaciones para operar desde ellas la movilización la harán en vehículos y motocicletas.

Los diseñadores del proyecto establecieron que los poblados de todos esos lugares deberán protagonistas y no espectadores.

Por ello recibirán cursos de orientación a fin de que colaboren en la lucha contra las vinchucas.

"No sólo se deberá mejorar la construcción de la vivienda, migrar, sino tiene que haber vigilancia epidemiológica", dijo Alfaro.

EL FIS

Los recursos económicos están asegurados. El FIS forma gran parte. La contrapartida se hará bajo responsabilidad de la Prefectura y los municipios vinciales.

Recordó que los índices de personas afectadas por el Chagas están muy elevado en Chuquisaca y que la mayoría de las viviendas rurales tiene techos de sus paredes son sin revoque y en la paja hay criaderos de mosquitos. Esas condiciones generan la multiplicación de vinchucas en la paja encuentran el "ideal" para sus nidos.

Mañana, miércoles, las brigadas

empezarán a recorrer las comunidades campesinas para fumigar las casas y, así, aniquilar a los vectores de la temida enfermedad del Chagas.

Las áreas que se beneficiarán directamente con el programa son los barrios periféricos de Sucre y

pero difíciles, hemos hecho imposible por modificar esta situación, desgraciadamente, aquella se ha dado. Tenemos la obligación de regularizar esta situación", tuvo Oña.

Frente a las críticas de la oposición que le hicieron, el líder cívico manifestó que no es un problema personal el hecho de que no elijan a su sucesor, sino un conflicto de instituciones que no tienen el consenso.

Todos los aspirantes tienen cuestionamientos de tipo político. En medio de ello la empresa privada insiste en la modificación de estatutos.

El principal punto de la discordia

regional es que el Comité Impulsor

para el Desarrollo de las Provincias (Cidepro) tienen el 50 por ciento de

hegemonía en el directorio, y eso impide que se imponga un candidato eminentemente citadino.

"Piensan que ya ha pasado demasiado tiempo. Hemos tratado de su-

perar dificultades, hemos hecho imposible por modificar esta situación, desgraciadamente, aquella se ha dado. Tenemos la obligación de regularizar esta situación", tuvo Oña.

Frente a las críticas de la oposi-

ción que le hicieron, el líder cívico

manifestó que no es un problema

personal el hecho de que no elijan a su sucesor, sino un

conflicto de instituciones que no tienen el consenso.

Los vehículos que se beneficiarán directamente con el programa son los barrios periféricos de Sucre y

pero difíciles, hemos hecho imposible por modificar esta situación, desgraciadamente, aquella se ha dado. Tenemos la obligación de regularizar esta situación", tuvo Oña.

Frente a las críticas de la oposi-

ción que le hicieron, el líder cívico

manifestó que no es un problema

personal el hecho de que no elijan a su sucesor, sino un

conflicto de instituciones que no tienen el consenso.

Los vehículos que se beneficiarán directamente con el programa son los barrios periféricos de Sucre y

pero difíciles, hemos hecho imposible por modificar esta situación, desgraciadamente, aquella se ha dado. Tenemos la obligación de regularizar esta situación", tuvo Oña.

Frente a las críticas de la oposi-

ción que le hicieron, el líder cívico

manifestó que no es un problema

personal el hecho de que no elijan a su sucesor, sino un

conflicto de instituciones que no tienen el consenso.

Los vehículos que se beneficiarán directamente con el programa son los barrios periféricos de Sucre y

pero difíciles, hemos hecho imposible por modificar esta situación, desgraciadamente, aquella se ha dado. Tenemos la obligación de regularizar esta situación", tuvo Oña.

Frente a las críticas de la oposi-

ción que le hicieron, el líder cívico

manifestó que no es un problema

personal el hecho de que no elijan a su sucesor, sino un

conflicto de instituciones que no tienen el consenso.

Los vehículos que se beneficiarán directamente con el programa son los barrios periféricos de Sucre y

pero difíciles, hemos hecho imposible por modificar esta situación, desgraciadamente, aquella se ha dado. Tenemos la obligación de regularizar esta situación", tuvo Oña.



No hay fecha para el inicio de la zafra.

Cañeros anuncian compra de ingenio

Ante la exclusión en la venta de azucarera IAB.

• TARIJA

Los productores de caña de Bermejo anunciaron que compran otro ingenio azucarero, mucho más moderno, ante la exclusión que sufren del proceso de privatización del Ingenio Azucarero de Bermejo (IAB).

Con ese propósito ya hicieron pública la convocatoria para tener las propuestas de instalación de la nueva factoría, cuyo plazo de presentación es el 10 de este mes.

De persistir en su actitud, la caña azucarera de Bermejo seguirá incierta porque los cañeros, por lo menos la mayoría, están dispuestos a no entregar su caña al ingenio existente hasta no definir su participación en el proceso de privatización de esta factoría que actualmente es estatal.

Los cañeros asumieron esta actitud molestos porque los trabajadores no cedieron a su planteamiento de 49 por ciento de las acciones para ellos, un porcentaje igual para el sector laboral y el 10 por ciento para la Prefectura. Los trabajadores tienen beneficios sociales para adquirir el 65 por ciento de las acciones, y el 35 por ciento restante prevén cubrir con un crédito bancario.

EJUNIÓN

Una delegación de dirigentes cañeros se desplazó a la sede del Gobierno para reunirse este martes con el Ministro de Comercio Exterior e Inversiones, Jorge Crespo, oportunidad en la que le harán conocer su deseo de participar en la privatización de IAB sobre el 49,5 por ciento de las acciones. De no lograr respuesta satisfactoria, pedirán que no se les impida la compra de un nuevo ingenio, proceso que ya está en curso.

SORPRESA

La decisión de los cañeros de comprar un nuevo ingenio tomó por sorpresa a muchos, como los trabajadores de la factoría, que a través del dirigente Wálter Aguilera manifestaron que esperan que este propósito sea serio y no solamente una forma de presión para facilitar su concurso en la privatización.

Sostuvieron que a los trabajadores les conviene la existencia de más industrias y que, en ese sentido, es positiva la determinación de los cañeros, sin embargo, si sólo es para frustrar el proceso de privatización que está en curso actualmente, es negativa.

La Prefectura espera que los acuerdos a los que se llegaron con los trabajadores en Bermejo, para que participen en la venta de esta industria, se cumplan; una frustración del proceso podría ser de consecuencias graves para los trabajadores.

El gerente de IAB, Lionel Piérola, mostró su sorpresa y admitió que no hay fecha para el inicio de la zafra, aunque dijo que no pierde las esperanzas de que sea este 10 de junio, por los acuerdos a los que se llegó con los productores pequeños que viven de la venta de sus cañaverales.

En el límite entre Tarija y Chuquisaca

Contaminan río San Juan

Desechos mineralógicos provienen del sur de Potosí.

• TARIJA

El río San Juan del Oro, que es el límite entre Tarija y Chuquisaca en la parte norte del primer departamento, cada día está más contaminado como efecto de la actividad minera que se desarrolla sobre todo en el sur de Potosí y cuyos desechos caen directamente a esta cuenca.

El alcalde de El Puente, capital

de la segunda sección de la provincia Méndez, Saúl Perales, admitió el incremento de la contaminación, aunque no se efectuaron los análisis que formalicen esta aseveración, sin embargo, existen estas informaciones parciales que obligan a la gente a tomar algunos cuidados.

De acuerdo al Alcalde, las minas en la zona de Tupiza, Potosí, son las causantes de la contaminación permanente por los desechos tóxicos que echan a las aguas. El río de la mina Porco también es un afluente del San Juan del Oro, y en 1995 surgieron versiones de la gran contaminación que ocasionó, aunque tampoco hubo informes que con-

firman este extremo.

Perales, al indicar que sólo este río es el afluente de la zona, sostuvo que es la única posibilidad para regar los sembrados de producción agrícola, que totaliza unos 460 hectáreas en toda la área de San Juan del Oro y varias partes aguas abajo.

En esta zona se produce hortalizas como la zanahoria, cebolla, cereales, entre otros productos.

FENÓMENO

Otro problema de la región son los efectos del fenómeno El Niño, que se traducen en una aguda sequía que afectó el normal desenvolvimiento de las actividades de producción agrícola como en Tomaya y Paicho, que obligan a mucha gente a migrar para buscar mejores posibilidades de supervivencia "lejos del pago".

DISMINUCIÓN

Con relación a la contaminación de la fábrica de cemento El Puente, ubicada en la zona, el Alcalde declaró que disminuyó en los últimos meses en comparación con años anteriores. "Actualmente hay un control, no al cien por ciento, digamos, pero se nota una intermitencia en el funcionamiento del filtro", declaró.

SIN BENEFICIO

La fábrica de cemento de propiedad de Samuel Doria Medina, entre otras, no reportó ningún beneficio a la zona, ni cuando era estatal ni ahora que es privada, dijo. "No hay ningún apoyo, los impuestos no se han pagado al municipio de El Puente, no se han pagado los impuestos de transferencia, no tenemos ningún apoyo de la fábrica".

Afirmó que la privatización de esta industria, con un costo de 15,7 millones de dólares, no se tradujo en ingresos ni siquiera por impuestos por transferencia, aunque estos fondos se manejan actualmente por la Prefectura, que anunció varios proyectos en la zona como la adquisición de generadores de electricidad para El Puente e Iscachachi.

Además, se prevé encarar dos proyectos de alcantarillado sanitario y tres mejoramientos de sistemas de agua, cuya inversión supera los 700 mil dólares.



Como en este río, residuos mineralógicos contaminan.

Municipio reduce personal

“Re-despiden” en comuna tarijeña

Quiere quedarse con 550 empleados.

• TARIJA

La Alcaldía de la ciudad de Tarija volvió a despedir a la funcionaria

Agustina Berrios, que fue readmitida en su cargo el 7 de marzo pasado tras un primer intento de despido y la huelga de hambre a la que se sometió junto a otras de sus compañeras, quienes también podrían volver a ser echadas.

La despedida denunció que fue echada nuevamente de la municipalidad a pesar del acuerdo firma-

do por el alcalde Never Krayasich con el obispo de la Diócesis de Tarija, monseñor Adhemar Esquivel, y la COD en sentido de que no volvería a ser retirada de la comuna.

La afectada soltó algunas lágrimas y declaró que el Alcalde incumple su palabra y aseguró que ella vive del sueldo que tenía en la Alcaldía, entidad que argumenta que el aleja-

miento se debe al proceso de reestructuración en el municipio.

Krayasich hace poco declaró que proseguirán los despidos para tener únicamente 550 trabajadores en la administración edil con el propósito de disminuir los costos de funcionamiento, aumentar las inversiones y pagar los adeudos para sanear la economía edil.



Gobierno Municipal de La Paz

GOBIERNO MUNICIPAL DE LA PAZ SEGUNDA CONVOCATORIA TERCERA PUBLICACION

El Gobierno Municipal de La Paz, en uso de sus atribuciones y facultades que le confiere la Ley y de acuerdo a la R.S. 216145 de fecha 3 de Agosto de 1995, en virtud de haber sido declarada Desierta la Primera Convocatoria, convoca públicamente a las empresas legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para participar en la Invitación Directa correspondiente a la ejecución de las siguientes Obras:

- IDA/003/98 MEJORAMIENTO CANALIZACION RIO ACAPANA ZONA MUNAYPATA DISTRITO 2 (valor del pliego Bs. 100.-)
- IDA/002/98 EMBOVEDADO RIO MANASA FASE I PARTE II SAGRADO CORAZON ZONA CHAMOCO CHICO DISTRITO 2 (valor del pliego Bs. 100.-)
- IDA/009/98 REPARACION DE OBRAS HIDRAULICAS RIO MINASA ALTO VILLA EL CARMEN CHUQUIAGUILLO, DISTRITO 3 (valor del pliego Bs. 150.-)
- IDA/012/98 REPARACION DE OBRAS HIDRAULICAS RIO KORA KORA ALTO VILLA EL CARMEN CHUQUIAGUILLO, DISTRITO 3, (valor del pliego Bs. 50.-)
- IDA/013/98 REPARACION DE OBRAS HIDRAULICAS RIO PESKE PUNCO ALTO VILLA EL CARMEN CHUQUIAGUILLO, DISTRITO 3, (valor del pliego Bs. 50.-)
- IDA/006/98 REPARACION DE OBRAS HIDRAULICAS RIO ALPACO ARANJUEZ ZONA SUR DISTRITO 5 (valor del pliego Bs. 50.-)
- IDA/007/98 CONSTRUACION COMPLEMENTACION EMBOVEDADO RIO ANANTAYA ZONA CHAMOCO CHICO ALTO, DISTRITO 2 (valor del pliego Bs. 150.-)
- IDA/008/98 REPARACION CANALIZACION RIO ZOQUERI, ZONA MIRAFLORES, DISTRITO 3 (valor del pliego Bs. 100.-)

Los Pliegos de Condiciones podrán ser adquiridos en la Unidad de Licitaciones y Contratos del Gobierno Municipal de La Paz (Edificio Técnico 8vo. piso, calle Colombia esquina Av. Mariscal Santa Cruz).

La presentación de propuestas deberá realizarse en la Oficialía Mayor de Desarrollo Sostenible y Territorial hasta horas 11:00 del día viernes 12 de junio de 1998. La apertura de sobre "A" se realizará el mismo día a partir de hrs. 15:00 en la sala de reuniones de la citada Oficialía (1er. piso Edificio Central del Gobierno Municipal de La Paz, Calle mercado esquina Calle Colón).

¡CHAZA! El Alcalde de toda la gente
1998 : Año del orgullo paceño



Gobierno Municipal de La Paz

PRIMERA CONVOCATORIA TERCERA PUBLICACION

El Gobierno Municipal de La Paz, en uso de sus atribuciones y facultades que le confiere la Ley y de acuerdo a R.S. No. 216145 de fecha 3 de Agosto de 1995, en virtud de haber sido declarada Desierta la Primera Convocatoria, convoca públicamente a las empresas legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para participar en la Invitación Directa correspondiente a la ejecución de las siguientes Obras:

- IDA/029/98 "MEJORAMIENTO VIAL AV. 9 DE ABRIL ALTO CHIJINI" (valor pliego 100.-)
- IDA/023/98 "CUNETA SUPERFICIAL Y CANALIZACION CALLE ABEL ANTEZANA" (valor pliego Bs. 100.-)
- IDA/028/98 "EMPEDRADO CALLES 11 Y 13 MESETA ACHUMANI" (valor pliego Bs. 50.-)
- IDA/020/98 "CONSTRUCCION DE CUNETAS URBANIZACION LOS OLIVOS ALTO CALACOTO" (valor pliego Bs. 50.-)
- IDA/161/97 "CONSTRUCCION DRENAGE SUPERFICIAL DE CUNETA URBANIZACION LIBERTAD ZONA ACHUMANI" (valor pliego Bs. 50.-)

Los Pliegos de Condiciones podrán ser adquiridos en la Unidad de Licitaciones y Contratos (8vo. piso Edificio Técnico, calle Colombia esquina Av. Mariscal Santa Cruz). Las consultas técnicas deberán realizarse en la Oficialía Mayor de Desarrollo Sostenible y Territorial (Edificio Central del Gobierno Municipal de La Paz 1er. piso, calle Mercado esquina calle Colón).

La presentación de propuestas deberá realizarse en la Oficialía Mayor de Desarrollo Sostenible y Territorial hasta horas 11:00 del día viernes 26 de junio de 1998. La apertura de sobre "A" se realizará el mismo día a hrs. 15:00 en la sala de reuniones de la Oficialía Mayor de Desarrollo Sostenible y Territorial (1er. piso Edificio Central).

¡CHAZA!! El Alcalde de toda la gente
1998 : Año del orgullo paceño

Banzer molesto por vandalismo de algunos alumnos del colegio Calvert

Náyar promete castigo

Implicados
hijos de dos
ministros.

• LA PAZ

Los hijos de un Superintendente, de un alto jefe militar, de dos ministros de Estado, diplomáticos y otros funcionarios del Poder Ejecutivo son parte del grupo de estudiantes del colegio Calvert que sembró temor la semana pasada en la zona sur de La Paz, según fuentes policiales.

"He instruido que se investigue a fondo y que no haya ningún tipo de protección, sino que se lo haga caiga quien caiga", dijo el ministro de Gobierno, Guido Náyar, mientras el Presidente Hugo Banzer Suárez expresó su molestia por el vandalismo de los "hijitos de papá".

El viernes 22 de mayo un grupo de alumnos del Colegio Calvert, en una acción "vandálica", destrozó árboles, semáforos, vehículos, y en algunos casos robó pertenencias personales y partes de automotores.

MOLESTO

Se conoció en fuentes del Palacio de Gobierno que el Presidente Hugo Banzer Suárez expresó su molestia por la actitud de los jóvenes, y mucho más porque varios de ellos serían hijos de miembros de su gobierno.

PICARDÍA

Los vecinos de la zona sur que denunciaron el hecho dijeron que

los muchachos gozan de protección policial ya que en la Policía Técnica Judicial el caso fue considerado como una "picardía" y pidieron que como castigo moral se diera a conocer los nombres de sus padres, ya que ellos son menores de edad.

El ministro Náyar señaló que "si los que integran el grupo son menores de edad se debe convocar a sus padres para que respondan ante la ley; si fueran mayores de edad y si existen pruebas serán sometidos a proceso judicial".

PROTECCIÓN

La autoridad de gobierno instruyó al comandante de la Policía, general Ivar Narváez, y al director de la PTJ de la zona sur, coronel José Baldivieso, acelerar las investigaciones para dar con los autores de los hechos que originaron temor en la zona.

"Quiero decíles que no se protege a nadie, no hay diferencia entre los niños de El Alto con los de cualquier parte de la ciudad de La Paz, nadie tiene privilegios de ninguna naturaleza", comentó.

ADmisión

El director del colegio Calvert, Dennis J. Sheehan, admitió que fueron cerca a 50 alumnos de su establecimiento los culpables de los destrozos y asaltos de la fatídica noche del "viernes negro" 22 de mayo.

"Yo puedo decir que son cerca a 50 alumnos que participaron en esta actividad y que todo lo que se dice es verdad, pero quiero aclarar que no es una actividad del Colegio", dijo Dennis J. Sheehan.

Añadió que el colegio se hará



Náyar promete un castigo ejemplar.

cargo de los daños que se ocasionaron en vehículos y viviendas, y advirtió que el directorio del Establecimiento sancionará a los responsables de haber mancillado con su actitud el nombre del Colegio.

IDENTIFICADOS

Por su parte, el Director de la PTJ de la zona sur, José Baldivieso, señaló que ya varios de los jóvenes fueron identificados y que se espera que las investigaciones concluyan en los próximos días.

"Estamos trabajando intensamente, y quiero aclarar que no se está protegiendo a nadie ni se lo hará, por el contrario, se sancionará a todos por igual", dijo el jefe policial al confirmar que recibió la instrucción del general Narváez y del ministro Náyar de llegar hasta el final en este caso.

INFORME

El presidente de la Comisión de Gobierno de la Cámara de Senadores, Gonzalo Valda, indicó que su

instancia pidió un informe a la Policía Nacional sobre el caso de los alumnos de colegio Calvert que cometieron una serie de delitos pero que no fueron detenidos por instancias policiales, señaló la agencia ANF.

"Nos ha extrañado profundamente una denuncia que se ha realizado en sentido de que la conducción de la PTJ en la zona sur de la ciudad habría establecido un sistema de protección y encubrimiento a los autores de actos antijurídicos y delictivos", sostuvo el senador potosino. ♦

70% de loca
funciona sin
permiso

La Dirección Municipal constató que el 70% de los locales nocturnos se encuentran en diferentes sectores de la ciudad de La Paz no tienen documentos legales expedidos por la Alcaldía paceña. El pasado, una comisión compuesta por funcionarios de la Diresa, de Salud, Intendencia Municipal y Policía Nacional clausuró 150 establecimientos nocturnos por la venta de bebidas alcohólicas a menores de edad y detuvo a 10 jovencitas cadas a la prostitución.

OPERATIVO

La comisión recorrió, de la noche del pasado viernes, los establecimientos nocturnos, discotecas, bares, restaurantes y otros que solicitaron los permisos de funcionamiento y verificó que la actividad sea adecuada al requerimiento del público. El resultado es importante, según la representante municipal, es que fueron varios administradores y dueños de los locales que no tienen permiso de funcionamiento, donde se encontraron establecimientos no aptos para el servicio.

Los funcionarios clausuraron el centro nocturno "La Red" ubicado en la calle Quiroga, en la zona Chuquiaguillo, y no contar con ningún permiso de funcionamiento. En el establecimiento se encontraron tres menores dedicadas a la prostitución.

Las menores, provenientes del oriente boliviano y que no tienen informe de la comisión, estaban cédulas de identidad y tampoco carné de salud, fueron remitidas a la Brigada de Protección a la Familia dependiente de la Policía Nacional.

Bolivisión LA RED

Presenta a:

Última Edición

Carola Castedo

LUNES A VIERNES
Hrs. 22:45

"El análisis y el comentario de los hechos más importantes del día a nivel Nacional"

Bolivisión LA RED CANAL 5

Presenta:
LA BUSQUEDA DEL AMOR ETERNO

ENCUENTRO MARGADO

LUNES A VIERNES Hrs. 20:00

BANCO DE LA PAZ
A sus órdenes! 0800 3636PRESENCIA
ECONOMÍABANCO DE LA PAZ
A sus órdenes! 0800 3636“Súper” informará de los cortes de energía eléctrica en 60 días

Bebés se helaron

Odeco recibió 20 reclamos de electromésticos quemados.

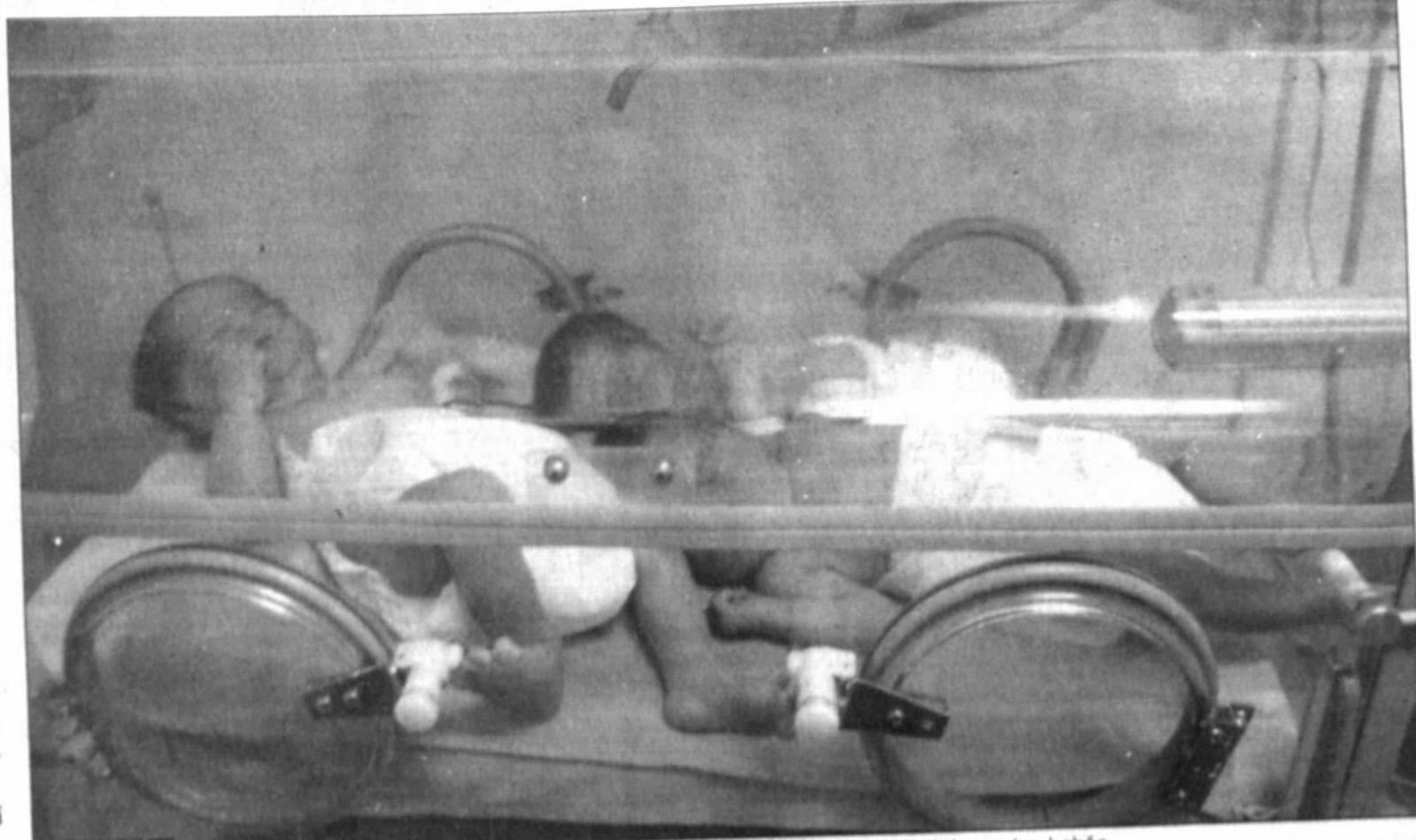
• LA PAZ

Más de 25 bebés dependientes de incubadoras, en el Hospital de la Mujer, sufrieron enfriamientos por los cortes de energía eléctrica producidos el pasado viernes, manifestó el director del nosocomio, Gustavo Mendoza.

Los cortes suspendieron la asistencia de los equipos de respiración de un recién nacido que sufrió problemas respiratorios y que murió en horas de la madrugada, sostuvo Mendoza, aunque aclaró que no se puede asegurar si la interrupción del servicio de energía eléctrica contribuyó al deceso.

En el Hospital de la Mujer, así como en otros, los problemas se registran principalmente en el servicio de Neonatología, con los equipos de terapia y las incubadoras, y se debe proceder a abrigar a los bebés con frazadas y mantillas a oscuras.

Problemas más graves se registran cuando el corte de energía se produce en medio de una intervención quirúrgica.



PRESENCIA

Con un corte de energía, hay que mantener la calma y abrigar a los bebés.

En la oficina de Atención al Cliente de Electropaz (Odeco), hasta la tarde de ayer, se registraron 20 reclamos por artefactos eléctricos quemados debido a sobretensiones y corte intempestivo del servicio. Los usuarios enviaron cartas, llamaron telefónicamente y muchos se presentaron en las oficinas.

La gerente comercial de Electropaz, Ana La Fuente, explicó que todos estos reclamos son verificados por los técnicos de la empresa y compatibilizados con el Centro de Operaciones, que tiene la información de los niveles de tensión en todas las zonas para establecer la veracidad del reclamo.

SANCIONES

El superintendente de Electricidad, Alejandro Nowotny, sostuvo que en base a los informes de la generadora Cobec y la distribuidora Electropaz se presentará un informe final en 60 días. Podrían establecerse sanciones entre 200 y 300 mil dólares.

En cuanto a la paralización de equipos médicos y las posibles consecuencias personales, Nowotny explicó que esto excede a las normas previstas en Odeco, pero también si se establecen responsabilidades actuarán.

Más información página C2

Informe de los cortes

► El corte de energía eléctrica del jueves 28 de mayo se produjo por un retraso imprevisto en trabajos de mantenimiento en la Subestación Kenko de Electropaz. A las 11:31 hubo una sobrecarga en la línea Alto Achachicala-Planta Achachicala, que ocasionó cortes en las zonas Norte, Central, Miraflores, Villa Pabón, Sopocachi, San Jorge y Obrajes.

► Los cortes del viernes 29 fueron, probablemente, por condiciones climatológicas adversas que ocasionaron la apertura de la línea de interconexión que une al sistema de La Paz con el sistema Central. El primer corte fue a las 10:52 horas y afectó las zonas Norte, Central, Miraflores, Villa Pabón, Sopocachi, Tembladerani, El Alto, Munayata, San Jorge y zona Sur.

► A las 18:30 horas, por causas aún no determinadas, se produjo la apertura de una de las líneas de transmisión entre las subestaciones Tiquimani y Alto Achachicala, ocasionando la sobrecarga y salida de servicio de la segunda línea paralela entre estas dos subestaciones y de la línea de interconexión Oruro-La Paz. Por efecto de sobrecarga en los conductores hubo un corto circuito en la subestación de Rossasani. Los trabajos de restitución concluyeron a horas 20:50 horas.

“Súper” justifica contratación de ex ejecutivos del Banco Sur

No hay liquidadores



JORGE LANDAETA

La “Súper” de Bancos tiene problemas a la hora de contratar liquidadores profesionales.

Demostraron lealtad, dice. Finiquitarán el Bidesa.

• LA PAZ

La Superintendencia de Bancos justificó la contratación de ex ejecutivos arraigados del Banco Sur para encarar el proceso de liquidación del Banco Internacional de Desarrollo (Bidesa) señalando que en Bolivia no hay gente especializada en el cierre de entidades financieras.

“Ni en la Universidad de Harvard le dan un título como banquero para administrar bancos, la experiencia es uno de los grandes baluartes que tomamos en la administración financiera”, dijo la intendente de Liquidaciones del ente regulador, Marcela Nogales.

Se trata, dijo, de gente que demostró lealtad, idoneidad, responsabilidad y, sobre todo, conocimiento en el manejo de las entidades en liquidación.

Aseguró que estas personas, si bien están arraigadas, no fueron encontradas culpables en el auto final de instrucción de los procesos del Banco Sur y Cochabamba.

Más información página C4

Lo dijo el Ministro de Trabajo Cotel comprará los equipos de Digitel

“Es mejor un mal acuerdo que un buen juicio”.

• LA PAZ

Cotel adquirirá los equipos de Digitel en las mejores condiciones económicas posibles porque el riesgo de perder el proceso ante la Corte Suprema y perder además la exclusividad de la operadora local es grande, afirmó el ministro de Trabajo, Leopoldo López.

Reconoció que la negociación entre Digitel y Cotel fue viabilizada por la Embajada de los Estados Unidos, lo cual no significa que haya habido presiones, sino que es una representación diplomática que defiende los intereses de los ciudadanos de su país.

El Ministro de Trabajo, como responsable de la intervención y “aunque pueda ser juzgado por esta acción”, manifestó que la cooperativa comprará los equipos para no realizar la interconexión en favor de los celulares fijos de Digitel.

El temor del gobierno es que el conflicto llegue a la Corte Suprema y esta instancia falle a favor de Digitel, lo cual motivará una instrucción de la Superintendencia de Telecomunicaciones a Cotel para realizar la interconexión.

En todo caso, según el Ministro de Trabajo, “es mejor hacer un mal acuerdo que un buen juicio porque la justicia boliviana es impredecible”.

ES MUCHO

De acuerdo a López, los 400 millones de dólares que demanda Digitel es demasiado, por lo que negociarán las mejores condiciones. Pero Cotel se beneficiará de los equipos de alta tecnología, que permitirán instalar el servicio de telefonía en zonas alejadas sin necesidad de llevar cables.

Al ser consultado sobre los complementarios por parte de Cotel, López dijo que no comprende hacer el resarcimiento. Sin embargo, si la Corte establece errores del ex superintendente Carlos Saravia, el Estado tiene que resarcir los daños.

Más información página C4



EL DÓLAR

COTIZACION EN LATINOAMERICA

• Argentina	Peso	1,00020
• Brasil	Real	1,1481
• Colombia	Peso	1,391,45
• Chile	Peso	454,05
• Perú	N. Sol	2,84
• Venezuela	Bolívar	537,25

COTIZACION EN EL MUNDO

• Alemania	Marco	1,7680
• España	Peseta	158,25
• Francia	Franco F.	5,8990
• Italia	Lira	1.820,15
• Japón	Yen	136,15
• Inglaterra	Libra	0,6130

LA FRASE

“(El liquidador del Bidesa) tiene que reunirse de gente de su confianza”

Marcela Nogales, intendente de Liquidaciones de la Superintendencia de Bancos.

AFPs

PELIGRO:
Modificación de contrato pone en riesgo millones.

INFLACION

SUBE: Entre enero y mayo inflación llegó a 3.06%.

AYUDA

G7: Rusia necesita apoyo para evitar un caos económico.

FERTILIZANTES

PRODUCCION: Precio del gas dificulta industria química.

LA NOVEDAD: NORTEL FABRICARÁ CELULARES EN BRASIL.

Cooperativa espera informes de Telecel

Litigios afectarán

Interventores
preocupados por
atraactivo de
Cotel.

• LA PAZ

Cotel espera los informes, en cuanto a costos económicos y condiciones técnicas, de los equipos de Digitel antes de adquirirlos. La decisión fue asumida por los interventores porque es la única manera de evitarle a la cooperativa problemas jurídicos que le restarían atractivo ante los ojos de inversionistas interesados en potenciarla.

Entretanto, Telecel espera concluir las negociaciones para recién informar los resultados de manera transparente, pero por el momento prefieren mantener reserva al respecto.

Cotel se opuso antes y después de la intervención a las operaciones de Digitel, toda vez que contradecía el artículo 34 de la Ley de Telecomunicaciones que otorga exclusividad a las operadoras locales.

El interventor Edmundo Aráoz explicó que en breve plazo se inicia el proceso de potenciamiento de Cotel y no será bueno tener un juicio ante la Corte Suprema y peor poner en duda la exclusividad del servicio de telefonía local de Cotel.

NEGOCIACIÓN

Tras asumir la decisión del Ministerio de Trabajo y la Superintendencia de Telecomunicaciones, los interventores cursaron cartas para



Los celulares fijos de Digitel esperan.

emprender la negociación entre Cotel y Millicom, cuya intermediadora fue la embajadora de los Estados Unidos, Dona Hrinak.

El pasado 18 de mayo, los ejecutivos de Cotel enviaron una nota a Telecel solicitando información completa del costo de los equipos, las pólizas, documentos de desduanización y la instalación, sin embargo, aún no tienen respuesta.

Aráoz explicó que los 40 millones de dólares, solicitados por Mi-

llicom, corresponden a los equipos, instalación, técnicos y perjuicios. Como Cotel sólo adquirirá equipos, se solicitó que se suspendan los montos adicionales.

UNA RESPUESTA

En relación a la posibilidad de interconectar el servicio a Digitel, ésta fue descartada totalmente por el interventor Roberto Jordán, quien explicó que la única opción

para resolver la controversia es comprar los equipos a precio de mercado.

En todo caso, aún no se tuvo la primera reunión que no depende de Cotel, sino de Millicom que debe presentar la información solicitada.

Al respecto, el gerente de Telecel, Juan Pablo Calvo, se excusó de dar información sosteniendo que "se está en pleno proceso de negociación". Una vez que concluya esta etapa darán a conocer, de manera

transparente, todos los pasos que realizan.

Una respuesta de Telecel para la reunión con Cotel se hará llegar en cualquier momento, porque interesa resolver el conflicto en el plazo más breve posible, dijo.

En base a los informes de Telecel, Cotel realizará una auditoría técnica para precisar cuánta capacidad tienen los equipos y cuántos abonados pueden habilitarse inmediatamente. ♦

Alcaldía: Electropaz debe compensar daños

Perdidas 600 mil horas de trabajo

El servicio es
caro, la provisión
debe ser de
primera.

• LA PAZ

Los cortes en el suministro de electricidad provocaron la paralización de la industria y el comercio que perdieron 600 mil horas de trabajo, tiempo que a un promedio de un dólar por hora suman varios miles de dólares que deben ser compensados, afirmó ayer el presidente de la Comisión Técnica de la Alcaldía, Jorge Dockweiler.

La pérdida económica, dijo, supone como si alrededor de 75 mil personas hubieran faltado a sus fuentes de trabajo, porque nadie se responsabilizará por ellas. Entonces Electropaz debe compensar las pérdidas en el sector empresarial, comercial y de la ciudadanía en general.

El pasado viernes se produjo el corte del suministro de energía eléctrica por una hora y 45 minutos en las ciudades de La Paz, El Alto y Vía Chica, provocado por un corte de la línea de alimentación de la planta generadora de Zongo. Esta situación está siendo investigada por la Superintendencia de Electricidad.

El concejal paceño dijo que a tra-

vés de una Minuta de Comunicación se exigirá a la Superintendencia no sólo que proceda con una multa, sino obligue a la empresa a compensar por las pérdidas que sufrieron las empresas. De lo contrario, anunció, se acudirá a la Superintendencia General y otras instancias superiores, si es necesario, toda vez que "el servicio de Electropaz es caro y su provisión debe ser de primera".

OTRAS ACTIVIDADES

Además, no sólo se trata de las pérdidas mencionadas, la población en su conjunto fue perjudicada, indicó el concejal al explicar que mi-

les de personas trabajan en el sector informal y en el de transportes y tuvieron que suspender sus actividades.

Los medios de comunicación fueron afectados a través de la no difusión de la publicidad, y otros, que retrasaron su edición, llegaron tarde al interior del país.

Otro efecto de los cortes fue el congestionamiento de vehículos que se registró por las principales calles y avenidas de la sede de gobierno, con el grave riesgo de sufrir accidentes por la falta de iluminación.

Dockweiler se refirió también al tiempo de espera de muchas personas que se quedaron en los ascensores de los edificios cuando se suspendió la energía eléctrica.

A todos los problemas se suma el de los "amigos de lo ajeno", quienes, gracias a la falta de iluminación en los centros comerciales y tiendas, aprovecharon la ocasión para hacer de las suyas. ♦

Aclaración

Por un error involuntario, en la edición del día lunes 1º de junio pasado, se atribuyeron declaraciones sobre la liquidación del Banco Bidesa al diputado Jorge Landívar de ADN, cuando la denuncia fue planteada por el diputado Roberto Landívar del NFR.

Jorge Landívar no es accionista mayoritario del banco en liquidación, puesto que sólo posee el 1,56 por ciento de las acciones. Además, tampoco fue director ni ejecutivo de la institución.

Pedimos disculpas a nuestros lectores y a ambos parlamentarios por la equivocación. ♦



Sin energía eléctrica el trabajo se paraliza.

Ilegal comprar
equipos de
Digitel

El presidente de la Federación de Cooperativas de Teléfonos (Fecotel), Ronald Gantier, advirtió que la adquisición de los equipos de Digitel por parte de la Cooperativa de Teléfonos La Paz (Cotel), carece de legalidad debido a que los interventores no están habilitados para realizar operaciones de esa naturaleza.

La advertencia fue lanzada a ejecutivos de la empresa norteamericana Millicom y la boliviana Telecel, las que -en su criterio- deberían tener cuidado al llegar a acuerdos contractuales con la Cooperativa, porque se trata de una institución de propiedad de los pueblos y no del Estado.

El gobierno instruyó a Cotel aclarar negociaciones con Digitel destinadas a concretar la compra de equipos, como una forma de recíprocos daños y perjuicios provocados por la no autorización de operar telefonía inalámbrica, pese a que la instalación está lista desde el 30 de septiembre del pasado año.

Según el ejecutivo de Fecotel, sorprendente que se hayan iniciado negociaciones cuando los interventores no están habilitados para comprometer el patrimonio de los habitantes de La Paz y El Alto.

Para Fecotel, la intervención de Cotel es ilegal, porque se trata de una propiedad privada de los interventores en la que el Estado no debería tener injerencia alguna.

Según Gantier, el pueblo tiene que darse cuenta de cuán peligroso es hacer contratos de concesión con transnacionales, porque éstos buscan su provecho al punto que el servicio. No se trata de un lucro pequeño cuando operan empresas nacionales, sean Sociedades Anónimas o Cooperativas mencionadas.

“Súper” de Telecomunicaciones
¿Tarifas bajas? ¡Antes
son los servicios!

Costos menores
llegarán después
del 2001.

• agencia ANF

Bolivia aún no está en la época de las tarifas bajas, el país todavía debe consolidar y superar la etapa del servicio universal, declaró el superintendente de Telecomunicaciones, Guido Loayza.

Explicó que el periodo de exclusividad tanto de Entel como de las cooperativas telefónicas no es gratuita, porque la principal empresa capitalizada tiene la obligación de instalar teléfonos en todas las poblaciones con más de 350 habitantes, tarea que no cumplirán las empresas que ofrecen tarifas bajas.

Loayza anticipó que después del año 2001, cuando el mercado de las comunicaciones se abra por

completo en el país, las tarifas serán inferiores a las actuales en 30 ó 40 por ciento, pero para entonces ninguna empresa se ocupará en instalar teléfonos en poblaciones de más de 350 habitantes.

"De modo que en Bolivia, la exclusividad es a cambio de servicio universal, lo mismo que con las cooperativas telefónicas, pues a cambio de la exclusividad deben cumplir metas de calidad y expansión", enfatizó.

El Superintendente de Telecomunicaciones dijo que el cumplimiento de esas metas representará la extensión del servicio telefónico a zonas poco atractivas en términos de valor efectivo y menores costos para las comunicaciones.

En ese sentido, explicó que las tarifas de Entel capitalizada, tras de haber sufrido una elevación en términos de valor efectivo, disminuyó porque está cobrando menos respecto al incremento del dólar o la inflación del país.



Hablar por teléfono todavía costará caro.

AFPs
guardan
silencio

• LA PAZ

asta el momento, las AFPs han expresado ninguna moción por los cambios que se ejecutando al sistema de pensiones que tiene el país, producto de la capitalización, según diputado del MIR Jorge Torres. "Ellos (las AFPs) no van a opinar", comentó Torres antes de señalar que los ejecutivos de esas empresas ven que el gobierno no está cambiando las reglas del juego básicas que desnaturalizan el objeto de su contrato. "Tanto, no hay problema".

NOSOL

Esa posición de no emitir ningún criterio fue adoptada por las AFPs Futuro de Bolivia y Previsión IV, desde diciembre de 1997, cuando los presidentes de estas instituciones, Manuel Gálatas y Pedro Rodríguez, respectivamente, junto al ministro de Hacienda, Edgar Millares, decidieron suspender el pago del Bonosol para considerar a la continuidad de ese beneficio como una irresponsabilidad financiera.

Ese criterio se ratificó luego de realizar consultas con las oficinas centrales de estas instituciones.

En una anterior oportunidad, las dos AFPs hicieron conocer que estaban cooperando en la elaboración del proyecto de Ley sustitutivo del Bonosol, e indicaron que sólo participarán de la argumentación técnica y no entrarán en el tema político.

Sin embargo, las AFPs no hicieron conocer si al final el proyecto estaba o no afectando al patrimonio de los bolivianos y si el anteproyecto, presentado por el ejecutivo, no afectaba el contrato suscrito con el gobierno.

Fecotel suspendió presión

Gobierno concertará proyecto de Propiedad

Palabra de cooperativas será considerada.

• LA PAZ

El gobierno decidió incorporar modificaciones al Capítulo II del Proyecto de Propiedad y Crédito Popular, ante las medidas de presión asumidas por la Federación de Cooperativas de Teléfonos (Fecotel).

Las modificaciones introducidas al proyecto se refieren, principalmente, a una corrección del Artículo 23 que será analizada por las cooperativas.

Al mismo tiempo, Fecotel presentó ayer sus observaciones y un proyecto alternativo de sustitución al Capítulo II, dijo Gantier.

El Proyecto de Propiedad y Crédito

Popular ingresó al Congreso en la presente semana, pero su tratamiento en plenario está programado para la próxima semana.

El capítulo observado del proyecto se refiere a la administración de la propiedad pública estatal y de las cooperativas, lo cual fue cuestionado por el cooperativismo telefónico, argumentando que se trata de instituciones privadas.

SUSPENSIÓN

Ante la apertura de un proceso de diálogo con el gobierno, que recibió la propuesta alternativa al Capítulo II del proyecto de Propiedad, Fecotel dejó en suspenso el corte del servicio de interconexión telefónica de larga distancia así como otras medidas de presión que habían sido programadas para ayer.

¿Cuándo será entregado sustituto del Bonosol?

"Mega" lejos del consenso

Vicepresidente afirma que hoy.

• LA PAZ

El gobierno no se pone de acuerdo sobre la fecha de entrega del Proyecto de Ley de Propiedad y Crédito Popular al Congreso Nacional. Mientras el vicepresidente Jorge Quiroga aseguró que será presentado en la presente jornada, el viceministro de Coordinación Parlamentaria, Guillermo Fortún, anticipó que el documento llegará al Parlamento recién entr. el miércoles y jueves.

Según diputados oficialistas y opositores, la falta de entendimiento al interior de la coalición sería la verdadera causa de la demora en la entrega de ese documento.

Jorge Quiroga explicó que, a pesar de las discrepancias, el proyecto de ley será presentado hoy y que la Comisión de Hacienda será el lugar en que se busque consenso al interior de la alianza gubernamental hasta el fin de semana próximo.

Por su parte, Guillermo Fortún negó que el acuerdo no haya sido alcanzado, aunque anticipó que a partir de hoy serán realizadas reuniones entre Jorge Quiroga y los técnicos y dirigentes de cada uno de los partidos políticos de la alianza gubernamental.

Según Fortún, los primeros en reunirse con el segundo mandatario serán los representantes de UCS, Condepa y el NFR. El miércoles lo harían los de ADN y MIR.

Una vez concluido este ciclo de reuniones, destinadas a realizar algunos ajustes al proyecto de ley, el documento sería oficialmente entregado al Poder Legislativo para su tratamiento.



JORGE QUIROGA

La incertidumbre continúa.

MIR VS. UCS

tún considera que esos temas están al margen del tema técnico con el que se está evaluando el proyecto de Ley de Propiedad y Crédito Popular, al cual sólo le faltan algunos ajustes para ser presentado.

El diputado por el MIR Jorge Torres considera que la posición de la UCS, de mezclar el tema de fiscalización con un tema de decisión política, es una posición errónea. Criterio que no comparten los miembros de la UCS, quienes ase-

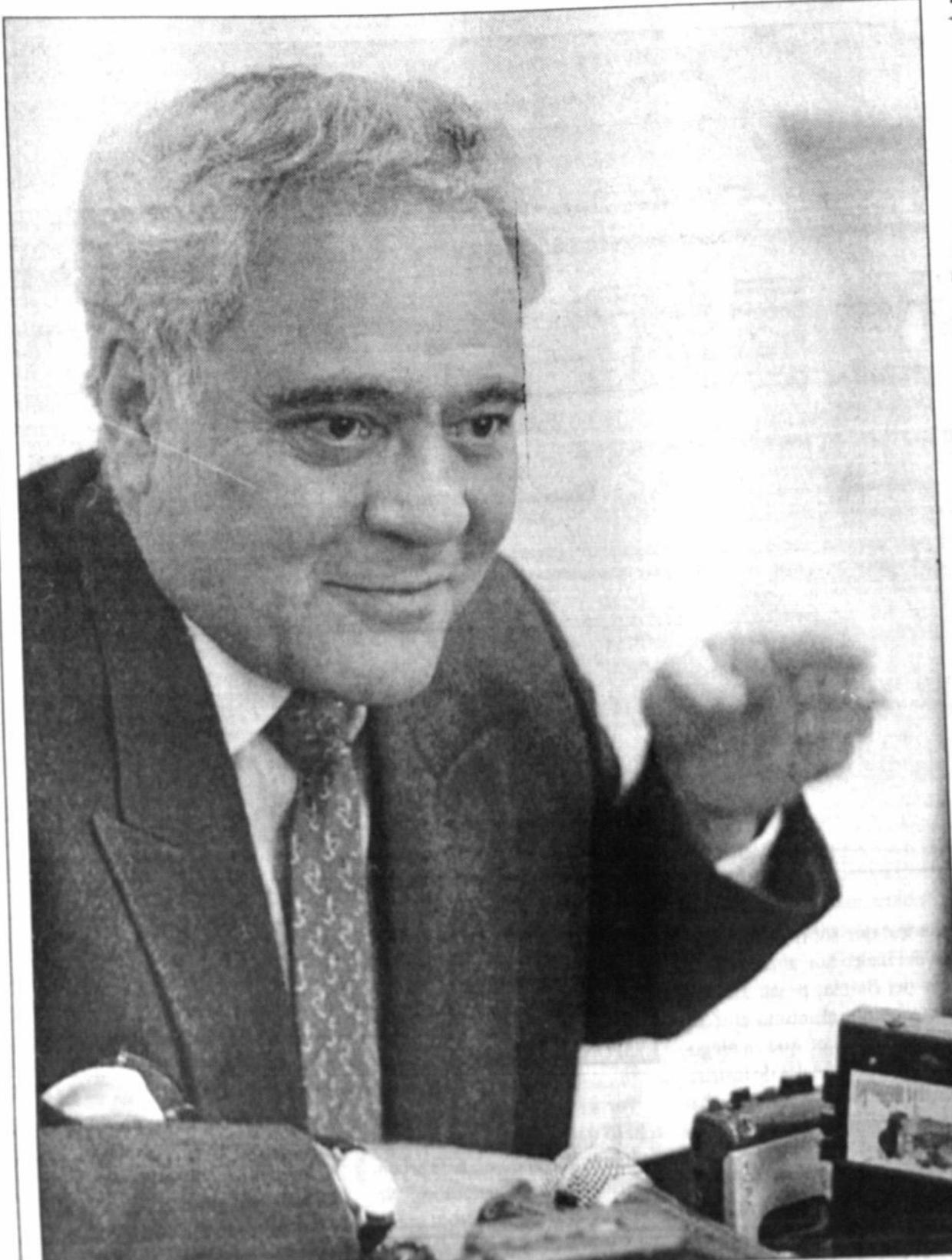
guran que la Cervecería no deudas fiscales.

CONDEPA

Respecto a Condepa, el diputado Torres manifestó que se ha puesto a esa bancada política su propuesta de utilizar los fondos para la construcción de caminos y en la concesión de concesiones.

Modificaciones a contratos con AFPs

Millones en riesgo



RONALD GANTIER

Gobierno fue advertido del peligro.

• LA PAZ

El ex presidente Gonzalo Sánchez de Lozada denunció ayer que el gobierno provocará la pérdida de la garantía depositada por las AFPs, de aproximadamente 2.000 millones de dólares, al modificar el contrato con estas empresas para eliminar el Bonosol sin haber comunicado la reforma con 30 días de anticipación como establece el artículo 18 de dicho acuerdo.

"Las garantías no impondrán responsabilidad a los garantes por incumplimiento de modificaciones a las previsiones del contrato, la Ley de Pensiones o las normas reglamentarias, que sean convenidas o promulgadas con posterioridad a la firma de las garantías, a menos que la Superintendencia de Pensiones notifique a los garantes, por escrito y con 30 días de anticipación, sobre dichas modificaciones y posteriormente los garantes consientan las mismas", estipula el artículo.

Según Sánchez de Lozada, no hubo notificación a los garantes pese a que el Superintendente de Pensiones comunicó de esta condición al ministro de Hacienda, Edgar Millares, el pasado mes.

GARANTES

Los garantes -de no aceptar los cambios al contrato, que serán introducidos con la Ley de Propiedad y Crédito Popular- podrían levantar su apoyo, dejando al libre manejo de las empresas capitalizadas y las

AFPs el dinero de los bolivianos, lo que pondría en riesgo la pérdida o despilfarro de los recursos, comentó el Jefe del MNR.

A su juicio, en caso de que el garante negase o desconociere su obligación, la Superintendencia de Pensiones podría "revocar la licencia otorgada a la AFPs", previa notificación con 30 días de anticipación como establece el contrato.

La garantía fue depositada por los garantes Ivesco P.L.C. (Edgar Zurita Pozo) y Argentaria Gestión de Inversiones AIE (Héctor Burgoa Marín) al momento de ser otorgada la licencia de funcionamiento para las AFPs, en cumplimiento con el contrato de administración y en garantía por el manejo de los 1.600 millones de dólares, de propiedad de los beneficiarios de la capitalización. Con el aporte mensual de los trabajadores esta cifra sube cerca a 2.000 millones de dólares.

MODIFICACIONES

El gobierno anunció la modificación de los contratos con las AFPs mediante un addendum, el cual será especificado en la reglamentación del proyecto de Ley de Propiedad y Crédito Popular, según informó el diputado Jorge Torres. La necesidad de realizar esos ajustes al instrumento original se debe a que el gobierno no está de acuerdo con el Bonosol ni con la forma de utilizar las acciones de las empresas capitalizadas.

El cambio que será introducido establece que esos recursos engrosarán el patrimonio del Fondo de Acciones Populares (FAP), antes FCC, y deja en libertad a cada boliviano beneficiario de la capitalización de monetizar o no su acción o utilizarla como garantía.



JUAN MAMANI

Ronald Gantier tiene razones para estar satisfecho.

Intendente liquidador del Bidesa debe tener "gente de confianza"

Amplias facultades

Representa al "Súper" de Bancos y tiene un poder.

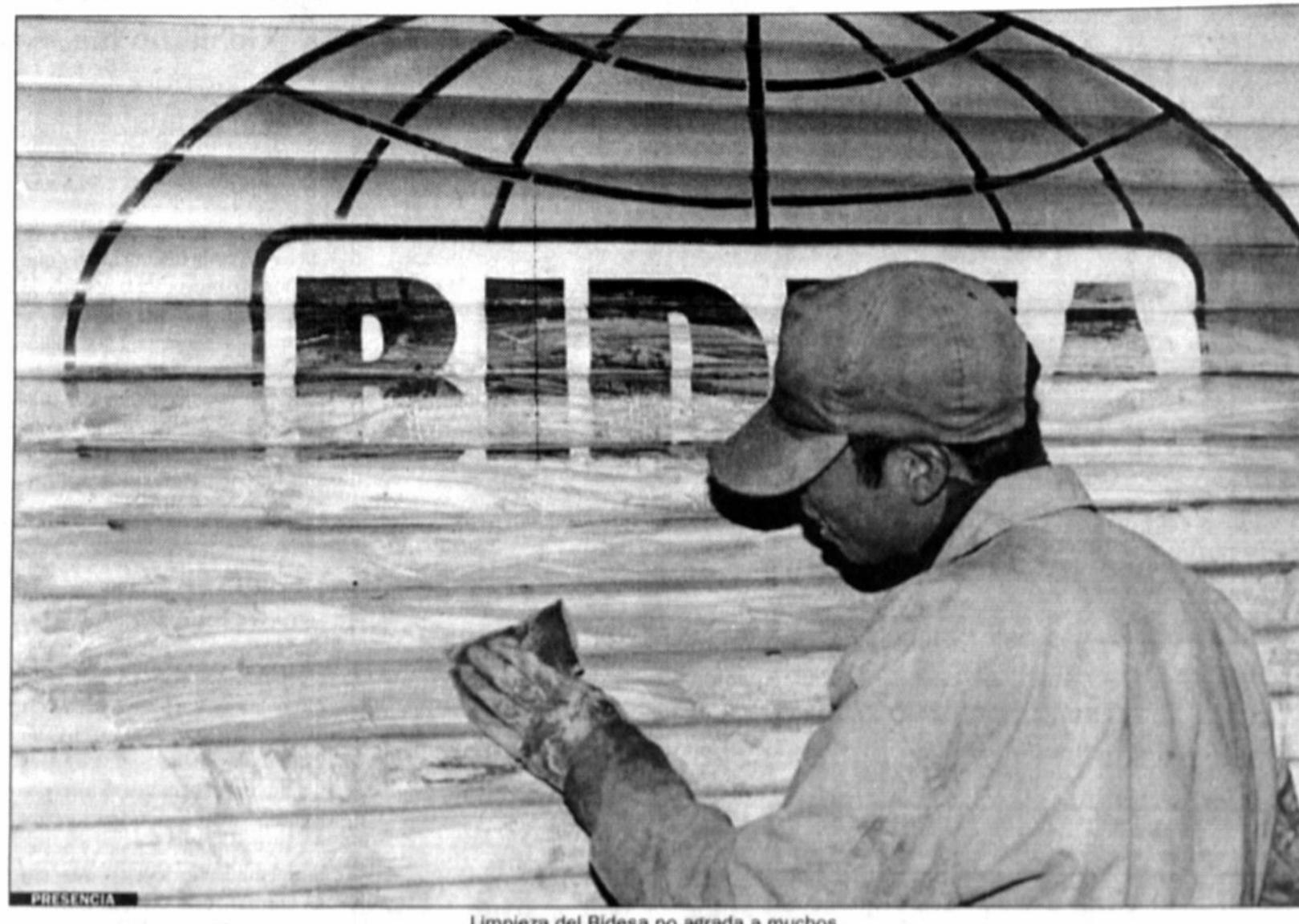
• LA PAZ

El intendente liquidador del Banco Internacional de Desarrollo (Bidesa), Hugo Lang, como representante del superintendente de Bancos, Jacques Trigo, tiene amplios poderes para contratar a la gente (de confianza) con la que lleva adelante la liquidación de esta institución bancaria.

"No solamente tiene amplias facultades para la contratación de personal, tiene amplias facultades para el pago de los depósitos, para el cobro de la cartera, para la liquidación de los activos, venta de los muebles e inmuebles, para la iniciación de acciones, para la cobranza, es decir, plenas facultades", afirmó la intendente de liquidaciones de la Superintendencia de Bancos, Marcela Nogales.

El diputado y mayor accionista del Bidesa, Roberto Landívar, sostuvo que los ex ejecutivos del Banco Sur Alfredo Alexander, Pedro Peralta, Gonzalo Pericón, Héctor Santa Cruz y Daniel Pérez no son los más calificados para liquidar el banco, porque fueron los responsables de la quiebra de una entidad bancaria, aunque el auto final de instrucción del juez no les encontró culpables.

Según Nogales, el Liquidador no tiene que consultar al Superintendente de Bancos para contratar a las



PRESENCIA

Limpieza del Bidesa no agrada a muchos.

personas que él vea conveniente, para eso tiene un poder.

"Tiene que reunirse de gente de su confianza, él tiene que ver esa situación", afirmó la autoridad al indicar que el Intendente Liquidador tiene a su cargo todo el manejo del Bidesa en liquidación.

ARRAIGO

La Intendente de Liquidaciones

reconoció que sobre los ex ejecutivos del Banco Sur, ahora liquidadores del Bidesa, pesan arraigos solicitados por el mismo ente regulador. Pero aclaró que en ningunos de los autos finales de instrucción de los bancos Sur y Cochabamba fueron encontrados responsables.

Explicó que el arraigo en contra de estas personas fue una medida preventiva, pero ahora que se co-

noce el fallo del juez, la Superintendencia está realizando los trámites pertinentes para levantarlos.

RESPONSABILIDAD

Por su lado, Roberto Landívar reiteró que el Superintendente de Bancos es el responsable de la contratación de estas personas. "No

puede delegar ese aspecto al Intendente Liquidador, de acuerdo al ar-

tículo 122 de la Ley de Bancos". Precisó que en este caso se observan problemas legales, éticos y hasta morales, situación que derivó en una petición de informe de cuatro parlamentarios al Ministerio de Hacienda como cabeza de sector.

Landívar sostuvo que con estas personas al frente de la liquidación del Bidesa no se puede esperar un proceso transparente.

Bolivia tiene calificación de riesgo

• Agencia ABI

Por primera vez en la historia Bolivia obtiene una calificación de riesgo de una agencia internacional especializada, según informó el Ministerio de Comercio Exterior e Inversión. La agencia norteamericana Moody's otorgó calificación B-1 (bonos del gobierno) y "not prime" a la deuda soberana de largo plazo en moneda extranjera, según el anuncio.

Los progresos económicos del país, el proceso de privatización de unidades económicas estatales en favor del sector privado, la apertura de la economía que posibilita la inversión privada extranjera de Bolivia, además de la actual estabilidad político-económica, fueron factores determinantes para tener esta calificación. Además de esta calificación, los depósitos bancarios de emisores domiciliados en el país merecieron una calificación de B-2 y "not prime".

En el mundo económico, existen dos agencias evaluadoras importantes: Moody's y Standard Poor's, ambas norteamericanas que califican el riesgo soberano que refleja la capacidad de los países para cumplir con obligaciones adquiridas con el exterior.

Por tanto, son evaluadoras de riesgo crediticio calificadas y conocidas internacionalmente. Expresaron autoridades del Ministerio de Comercio Exterior e Inversión, a propósito de la información recientemente generada en Nueva York.

Representantes de Moody's llegaron al país en abril pasado y establecieron comunicaciones con diferentes autoridades nacionales, incluyendo a representantes de la oposición política.

Tramo Santa Cruz-Puerto Suárez

Brasil interesado en financiar carretera

Cardoso se lo dijo a Kuljis.

• Agencia ABI

El gobierno del Brasil, mediante su Presidente Fernando Henrique Cardoso, mostró su total predisposición para financiar la construcción de la carretera Santa Cruz - Puerto Suárez.

Esta inquietud le fue manifestada al ministro de Desarrollo Económico de Bolivia, Ivo Kuljis, el pasado viernes 29 de mayo cuando ambas autoridades sostuvieron un encuentro en el vecino país, informa el Ministerio de Desarrollo Económico.

La carretera Santa Cruz - Puerto Suárez tiene una extensión de 520 kilómetros, y su costo de construcción alcanza a 250 millones de dólares que serían financiados por el Banco Nacional de Desarrollo Social del Brasil.

Cardoso instruyó a André Lara, presidente de este banco, agilizar los trámites para concre-

tar la otorgación de este monto. El ministro Ivo Kuljis asistió a la ceremonia de inauguración del puente de la Ferro Norte, sobre el río Paraná en Rubineia, a 600 kilómetros de San Pablo, Brasil, el pasado 29 de mayo, oportunidad en la que dialogó con el Presidente del Brasil, el ministro de Transportes de ese país, Elizeu Padilha y otras autoridades brasileñas.

En el discurso de inauguración de esta obra, el Presidente Cardoso resaltó que en un futuro se estarán inaugurando obras en Bolivia para promover su mayor integración con el Brasil.

La obra completa, que consiste en una ferrovía, tiene un costo de aproximadamente 8 mil millones de dólares, permitirá una conexión directa con Porto Bello, cercano al departamento del Beni, y también el acceso directo a los puertos de San Pablo y Río de Janeiro. El puente inaugurado tiene una longitud de 2.600 metros con un costo de 550 millones de dólares.



MIN. DES. ECO
Fernando Cardoso e Ivo Kuljis en la inauguración del puente Ferro.

Datos acumulados entre enero y mayo

Inflación llegó a 3.06%

Sólo en mayo se registró un IPC del 0,31%.

• Agencia ANP

La inflación continuó creciendo durante mayo pasado alcanzando un Índice de Precios al Consumidor (IPC) de 0,31 por ciento y un acumulado, entre enero y mayo de 3,06 por ciento, debido, fundamentalmente, al encarecimiento de la carne de pollo, verduras y hortalizas, legumbres y condimentos.

Según el Instituto Nacional de Estadísticas (INE), con este último resultado la inflación en los últimos 12 meses del año llegó a 8,67 por ciento. La meta prevista para este año es de 6,5 por ciento.

Sin embargo, se advierte que la inflación de mayo fue menor a la registrada el año anterior en el mismo mes. En 1997, la tasa inflacionaria alcanzó a 0,72 por ciento, mientras que ahora registra 0,31, cifra inferior a la anterior en 0,41 puntos porcentuales.

El INE precisa que la inflación ahora registra 1,84 puntos porcentuales más que en el período anterior. Empero se observa que la variación a 12 meses también es superior en 3,90 puntos porcentuales.

Las estadísticas muestran que el ritmo de crecimiento de la inflación durante enero y mayo de 1998 es mucho más acelerado que el registrado el año pasado en idéntico período.

LOS INFLACIONARIOS

El informe por departamentos muestra que Santa Cruz fue la ciudad más inflacionaria durante mayo pasado, con una variación de 0,64 por ciento, seguida de Cochabam-



Los precios suben de a poco.

Presupuesto, Armando Méndez, señaló que la alta inflación que se obtuvo hasta el presente todavía es el "coletazo" del año pasado por el alza de los precios en los hidrocarburos y los efectos climáticos de El Niño, por el lado agrícola, pues los precios se incrementaron debido a la reducción de la oferta de productos.

Sobre el tema, el viceministro de

el segundo semestre la tasa de inflación se vaya aminorando, de manera que a fin de año la inflación no supere el 6,5 por ciento".

Un análisis por departamento observa que en La Paz, Santa Cruz, Cochabamba y El Alto los productos que más subieron de precio fueron la carne de pollo y pejerrey, los mates, arvejas y las cebollas, entre otros.

"Sin embargo, esperamos que en

Para evitarle un caos económico

ayudemos pronto a Rusia

Necesita
\$us 10.000
millones, dicen
los expertos.

WASHINGTON, Estados Unidos
Agencia EFE

Los países del Grupo de los Siete (G-7), integrado por las naciones más avanzadas del mundo, están coordinando su ayuda financiera en favor de Rusia para evitar que la economía rusa se sumerja en el caos, se informó ayer, lunes.

En estos momentos hay un diálogo activo entre altos funcionarios de los Estados Unidos y de los demás países del G-7, así como con las instituciones financieras internacionales cerca de Rusia, dijo ayer James Rubin, portavoz del Departamento de Estado.

Rubin explicó que esos contactos se centran en "la nueva generación de reformas necesarias y las necesidades financieras (en Rusia) tras los últimos acontecimientos de los mercados financieros".

Los países que integran el Grupo de los Siete son EE.UU., Alemania, Francia, Italia, Reino Unido, Canadá y Japón.

Las autoridades estadounidenses anunciaron el domingo su respaldo a la concesión de fondos adicionales a Rusia para evitar el caos económico en ese país por parte de instituciones como el Fondo Monetario Internacional (FMI) o el Banco Mundial (BM), pero no hicieron referencia alguna a la ayuda bilateral.

El mercado de valores ruso cayó ayer un 10 por ciento a pesar de la declaración de apoyo que EE.UU. realizó el domingo.

La Casa Blanca, por su parte, señaló que confía en la "solidez de los cimientos de la economía rusa", según el portavoz del Presidente Bill Clinton, Mike McCurry, de quien



La economía rusa anda de mal en peor.

subrayó que se siente alentado por los pasos dados por el nuevo gobierno ruso en favor de las inversiones.

McCurry reiteró que Clinton respaldó una mayor ayuda a Moscú por parte de las instituciones financieras internacionales, que son las que pueden "promover la estabilidad y las reformas estructurales que necesita Rusia".

El FMI ya advirtió que cuenta con una liquidez de entre 10.000 y 12.000 millones de dólares y se ha comprometido a entregar a Rusia 670 millones de dólares correspondientes al préstamo que le concedió hace dos años.

Según los expertos, para evitar que la crisis financiera por la que atraviesa Rusia se agrave sería necesario que ese país recibiese una inyección de 10.000 millones de dólares. ♦

Los cambios en América Latina fueron drásticos

Revolución silenciosa en la región

Iglesias:
Desigualdad
social, el lado
oscuro.

• LONDRES, Inglaterra
Agencia EFE

Latinoamérica ha vivido una revolución silenciosa con drásticos cambios macroeconómicos y una nueva configuración de la región, donde la desigualdad social es aún el lado oscuro, afirmó ayer, lunes, el presidente del BID, Enrique Iglesias.

En la conferencia magistral del seminario "Latinoamérica del futuro", organizado por la publicación "Latin American News Letter", Iglesias señaló que "la revolución" que ha vivido la región ha implicado grandes reformas macroeconómicas. "Se ha aprendido mucho para resolver problemas monetarios y fiscales", dijo.

En términos de integración económica, se han dado también importantes avances, pero esto no se ha reflejado en la lucha contra la pobreza y la desigualdad social, aseguró.

"Una de cada tres personas vive en la pobreza, y la distribución del ingreso registra la mayor desigualdad a nivel mundial (...). Esta gran ambivalencia es el mayor reto en el futuro", afirmó Iglesias.

Dijo también que los retos implican "continuar profundizando en las reformas y que esto se refleje en ganancias sociales". Para "concen-

trar" su mensaje, Iglesias señaló que "no hay nada más relevante que la educación" e indicó que es necesario centrarse en los grupos marginados, como son las mujeres y los indígenas.

RADICALES

El problema que representa la educación en la región fue abordado también por Ricardo Hausmann, economista titular del BID, quien dijo que el sector "requiere reformas radicales". Las crisis son una buena ocasión para reformar; "bien se dice que (en América Latina) estamos dos crisis por delante de Asia", señaló Hausmann.

Recalcó que la pobre ejecución que tiene la región en el plano educativo no se debe a que haya un presupuesto limitado, ya que "los resultados son bastante malos en relación al presupuesto con que se cuenta". En el análisis de la agenda para el establecimiento de políticas económicas, Hausmann comentó que América Latina "es una ventana demográfica que muestra grandes cosas", en alusión a las nuevas oportunidades que ofrece la región en el sistema de pensiones.

Los retos sociales que afrontan los gobiernos fueron el tema de la sesión en la que participó Alan Knight, de la Universidad de Oxford y especialista en México, quien señaló las dificultades de hablar de América Latina en conjunto.

Knight, autor de "La Revolución mexicana", dijo que incluso en México se puede hablar de "mini-méxicos" por las diferencias que



Hay mejoría, pero no es suficiente, la pobreza no se detiene.

existen entre el norte y el sur del país.

En el norte, aseguró, se tiene un nivel de vida comparable al de Taiwán, mientras que en el sur se sitúa a nivel de Centroamérica.

La desigualdad económica de Brasil fue el tema tratado por André Urani, secretario de Trabajo de Río de Janeiro, quien subrayó que su país no es pobre, sino que es el que registra la mayor desigualdad en la distribución de la riqueza a nivel mundial.

Urani señaló que bastaría con incrementar un diez por ciento los impuestos a los más ricos, que constituyen el uno por ciento de la po-

blación, y distribuirlo entre los pobres para reducir la desigualdad en el ingreso.

Por su parte, Laurence Whitehead, de la Universidad de Oxford, indicó que si se compara la manera en que ahora se goberna en América Latina con las tres décadas anteriores se ve una clara mejoría.

No obstante, Whitehead advirtió de que, a pesar de los progresos, existen serios problemas, ya que ahora se registra "más injusticia y corrupción", así como una mayor criminalidad, muchas veces relacionada con el tráfico de drogas, lo que viene a ser un grave problema en las capitales. ♦

Su primera fábrica en América Latina

Nortel fabricará celulares en Brasil

• SAN PABLO, Brasil
Agencia ANSA

Northern Telecom (Nortel) inauguró ayer su primera fábrica de sistemas celulares digitales en América Latina.

El complejo está localizado en la ciudad de Campinas, interior del estado de San Pablo.

De acuerdo con informaciones

de Nortel, la nueva unidad de Campinas hace parte de un plan de inversión de 120 millones de dólares que la empresa aplicará en Brasil durante los próximos tres años. De ese dinero, 34 millones de dólares fueron invertidos en la construcción de la fábrica.

La fábrica de Nortel comenzará

a operar en Brasil en un momento clave, cuando se espera que la reciente privatización de la banda B de telefonía celular y la venta de las telefónicas del sistema Telebras, prevista para el próximo 29 de julio, generen una explosión de la demanda interna de equipos de telecomunicaciones.

Cálculos del Ministerio de las Comunicaciones indican que solamente en San Pablo la demanda reprimida de celulares es de 3,5 millones de líneas frente a 1,3 millones de aparatos activados, mientras que en Río de Janeiro la demanda insatisfecha es de dos millones de líneas. ♦

PIZARRA ECONOMICA

Bolsas de valores mundiales

Bolsa	Índice	Puntos	%
Nueva York	Dow Jones	8.899,95	(-0,78)
Tokio	Nikkei	349,75	(-2,2)
París	Cac	4.041,16	(+0,65)
Londres	Tootsie	5.870,70	(+0,14)

Tasa Libor

Libor	Tasa de interés	%
1 Semana	5	19/32
1 Mes	5	2132
3 Meses	5	11/16
6 Meses	5	3/4
1 Año	5	7/8
Prime Rate		8,50

Precio mundial de metales

Metal	\$us	Metal	\$us
O.T. ORO	300,55	T.M. ESTAÑO	5.810
O.T. PLATA	5,075	T.M. PLOMO	560,50
T.M. COBRE	1.711	T.M. ZINC	1.067,00

Bolsa Boliviana de Valores

Negociado	Tasas M/E	Mínimo	Máximo
Día	DPF	-,	-,
Semana	LT	-,	-,
Mes	BLP	-,	-,
Año	BB	-,	-,
	BT	-,	-,

Commodities

New York	Chicago
Azúcar	Maíz
Sus-c/libra	Sus-c/libra
O,0808	2,3850
O,0827	2,9275
O,0904	3,4750
Café	Avena
Sus/libra	Sus-c/libra
1,2415	1,2975
1,2345	1,3250
1,1202	1,3900
Cacao	
Sus/Tm	Sus-C/celemín
1111,00	6,1850
1133,00	6,1025
1154,00	5,9650
Soya	Soya
Sus-C/libra	Sus-C/carta
0,2560	150,30
0,2580	157,10
0,2582	157,00

ANF Datos

CAO - PRECIOS Y MERCADOS

PRODUCTO	MAJORISTA ABASTO	MINORISTA LOS POZOS	UNIDAD PRECIO
FRUTAS			
Durazno (Samaipata)	@		Lb.
Guineo Grande	Rac. 80-100 und.	6,00	Docena 2,00
Manzana (Argentina)	Caja/198 und.	110,00	5 und. 5,00
Naranja Criolla	100 und.	30,00	25 und. 8,00
Palta	100 und.	75,00	und. 1,50
Papaya	Caja/14 und.	45,00	und. 3,50
Plátano Oloroso	100 und.	12,00	Docena 2,50
Uva Negra (Tarija)	Caja/2/y6lb.		Lb. 2,00
Uva Rosada (Chile)	Caja/1/y6lb.	140,00	Lb. 4,00
HORTALIZAS			
Arveja Blanca	Bolsa/2@	76,00	Kg. 4,50
Berenjena	Docena	4,00	und. 1,00
Cebolla en Cabeza	15 @	255,00	Kg. 2,50
Choclo Grande (Chba.)	100 und.	60,00	Docena 10,00
Haba	@	36,00	Kg. 5,00
Lechuga Carolita	canast./3@	55,00	3 und. 5,00
Pimentón	Bolsa/20 docen.	45,00	Docena 4,00
Remolacha	@	20,00	Kg. 2,00
Repollo	Bolsa/50-60 und.	60,00	und. 1,50
Tomate Manzana	Caja/20 Kg.	30,00	Kg. 2,00
Zapallo (Saipina)	Kg.		Kg. 3,00
TUBERCULOS			

Precio del gas natural dificulta industria química

Un país sin abono

Andina abre posibilidad de negociación.

• LA PAZ

Los precios internos del gas natural marchitan prematuramente la posibilidad de proyectar la industria nacional de fertilizantes, según el presidente de la Cámara de Exportadores de Santa Cruz, Jorge Valdés, quien exigió la otorgación de un tratamiento de precios parecido al que recibirá Brasil, una vez que funcione el gasoducto.

Los fertilizantes se han convertido en un insumo fundamental para la producción agrícola boliviana, particularmente para la cruceña, conocida por su alto grado tecnológico y cultivos extensivos.

Pese a quemar gran parte de su gas natural, Bolivia no cuenta con una sola planta de fabricación de abonos químicos y se abastece de productos importados de naciones vecinas.

"Bolivia produce gas y gas es la materia prima para la urea, la urea es un derivado del gas. Bolivia puede exportar urea al norte argentino y al sur del Brasil", comentó.

PRECIOS

En criterio de Valdés, es el precio interno del gas natural el que resta posibilidades de competitividad a cualquier empresa privada que incursione en la industria de los fertilizantes.

El precio industrial del gas natural durante el mes de marzo, en el mercado cruceño, fue de 1.70 dólares americanos por metro de pie cúbico. Por el contrario, esa misma cantidad será expendeda al Brasil a un precio base de 0.95 dólares, el mismo que podría variar de acuerdo a las cotizaciones del mercado internacional.

El empresario exportador considera necesario que el gobierno asuma la decisión política de impulsar la industria de los fertilizantes en el país, determinación que facilitaría una posible rebaja de los precios del gas natural.



Primera planta de fertilizantes, es de Petroquímica Boliviana.

"Es necesario dotar de gas en condiciones económicas como lo va a tener la industria brasileña, estamos exportando a precio barato. ¿Por qué le vamos a vender a un brasileño a precio barato y no a los

productores de fertilizantes bolivianos?", preguntó.

ES POSIBLE

El gerente general de la empre-

Industria química: claves

- Asumir como política nacional la determinación de impulsar la industria de los fertilizantes.
- Proveer gas natural en los mismos precios en que será expendeda al Brasil, a través del gasoducto.
- Construir las plantas de producción muy cerca de los yacimientos hidrocarburíferos para eliminar el costo de transporte de ese energético.
- Si no es posible, negociar con Transredes precios que no quiten competitividad a las empresas que incursionen en el ramo.
- En lo posible, liberalizar impositiva al gas natural destinado a esta industria.
- Producir fertilizantes a precios que compitan con los productos importados, mucho más si se toma en cuenta la puesta en vigencia de los acuerdos comerciales de los que participa Bolivia.
- Planificar inversiones por alrededor de 60 millones de dólares.
- Copar el mercado nacional con los nuevos productos.
- Incursionar en la exportación, particularmente al norte argentino y al sur de Brasil, aprovechando las facilidades otorgadas por el Mercosur.
- Un emprendimiento de esta naturaleza permitiría exportar gas natural con valor agregado, política que debería ser aplicada a todas las materias primas nacionales.

sa petrolera Andina, Edward Miller, abrió la posibilidad de reducir costos con el objetivo de fomentar la industria de los fertilizantes.

Explicó que lo que encarece el gas natural es el costo del transporte, tarea que está en manos de Transredes, consorcio formado entre las transnacionales Shell y Enron.

Si una planta de fabricación de abonos químicos se instala muy cerca de los yacimientos de gas natural, Andina estaría dispuesta a vender gas natural a precios de boca de pozo.

MERCADO

Valdés explicó que la demanda del mercado nacional y los países vecinos hacen atractivo cualquier proyecto de industrialización de abonos químicos.

"Bolivia podría hacer un nuevo boom en lo que se refiere a la productividad de la urea, no puede ser que en el país estemos sin aplicar nuevas tecnologías", destacó. ♦

Inversión de \$us25 millones

Petroquímica Boliviana producirá fertilizantes

Instalará un complejo industrial en el país.

• LA PAZ

100 empleos directos, sin contar los trabajos indirectos en tránsito y otros servicios.

OTRAS PLANTAS

Las otras dos plantas de producción de amoníaco anhidro y nitrato de amonio comenzarán a funcionar recién en noviembre de 1999, incrementando considerablemente el número de empleos directos e indirectos.

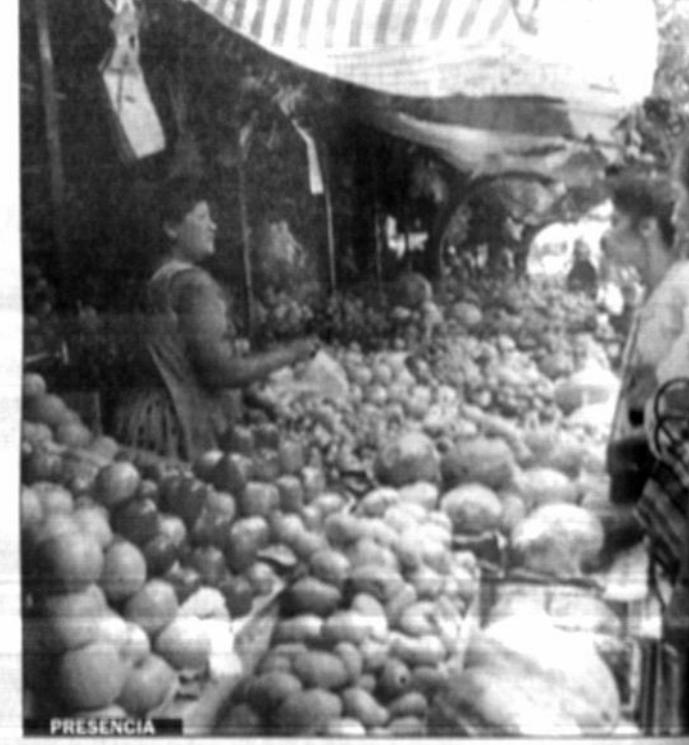
Los equipos se encuentran en los Estados Unidos y serán trasladados para su transporte en los dos Unidos y serán trasladados a un total de 160 contenedores.

SUELOS

Los bajos rendimientos de la agricultura nacional son causados por el escaso contenido de nitrógeno en los suelos, lo que será precisamente lo que Petroquímica Boliviana.

En criterio de Vargas, para mejorar los rendimientos de los suelos se espera que los chaqueños se extiendan, pues serán menores las extensiones de tierra que quieran para alcanzar igualdad de productividad.

Destacó también que la producción del fertilizante permitirá liberar terrenos que hasta allí habían sido desechados por sus márgenes de producción.



Buenos fertilizantes, mejores productos.

MAÑANA EN:

Suplemento Informático

Mouse

Archivos



La guerra continúa: IBM PC 300GL se renueva y baja su precio



Task Manager: Prevenir antes que lamentar



Páginas Internet para alumnos flojos



Las aventuras de César el navegante



en **PRESENCIA**

oportuna y veraz

Gobierno elabora Ley del Comercio Exterior En busca de consensos

a comienzos de la presente administración.

En ese documento se habla de una "Estrategia Nacional de Promoción de Exportaciones", que parte de un diagnóstico completo y concertado que establezca las necesidades de desarrollo de la oferta exportable y de apertura de mercados.

PACÉNOS

La Cámara de Exportadores de La Paz fue la primera en saludar la iniciativa gubernamental de construir, de manera conjunta, un documento de consenso que impulse el comercio exterior boliviano.

El director ejecutivo de la Cade, La Paz, Bruno Giussani, considera que el nuevo instrumento legal deberá normar aspectos relacionados con inversión, producción, transferencia de tecnología, capacitación, asistencia técnica y financiamiento del sector.

"La propuesta de promulgar una nueva Ley es muy importante para el sector exportador, pues permitirá ampliar el concepto de promoción asociado únicamente con la apertura de mercados", comentó.

DIFICULTADES

En la última época, los exportadores nacionales denunciaron la falta de trámites estatales que impiden la exportación y la imposibilidad de imprimir una mayor difusión de su actividad en el comercio exterior.

Una primera traba son los trámites burocráticos que deben cumplir para sacar sus productos a través de las fronteras. Denunciaron que es más fácil importar que exportar.

Una vez concretada la apertura comercial, los empresarios deben esperar varias semanas o meses para recuperar los certificados de licencia de impuestos (Cedi). De acuerdo a la ley, deben seguirlos en un plazo no mayor de 180 días.

Las tareas de promoción se han enfocadas a abrir nuevos mercados para los productos nacionales, que incluyen con recursos de los exportadores, pese a que la actividad es más fácil importar que exportar.

Otra de las dificultades es la falta de carreteras nacionales, que tienen un costo de transporte elevado. Los costos de transporte de las exportaciones nacionales tienen una sola carretera en mal estado.

PRESENCIA

Agencias en todo el país

El Cóndor de Los Andes para Guarachi

ESTADOS 2 de junio de 1998



FOTO: PRESENCIA

Para tomar nota

El médico de The Strongest, Raúl Alberto Morales, para evitar afecciones gripeales, recomendó a los jugadores abrigarse demasiado, tomar antiguipales y bastante líquido para evitar deshidratación. A eso acotó, en tono de broma, que "también es bueno un emplasto de coquito entero en las noches, y no es necesario ir a la farmacia para conseguirlo". ♦

► A propósito del frío. Varios técnicos se fijaron bien en el ponchito que se consiguió el domingo el entrenador de Oriente, Miguel Ángel Lemme, para abrigarse en La Piz. Como las bajas temperaturas ya están calando hasta los huesos, más de uno seguro que encargó ponchos incluso con bordados de nombres de sus clubes en la espalda. Y, quién sabe, con algún sponsor más. ♦

► En las cuentas por cobrar que tiene la FBF de gestiones pasadas, en 85 figura el nombre de un periodista deportivo cochabambino. Pasaron los años y, pese a los compromisos, no honró aquella obligación económica. No pudieron ejecutarlo ya que "desapareció" muchos años. Su nombre se conocerá en el venidero Congreso. No le resultó, ya que esperaba una prescripción de esa deudora". ♦

► RTG. Así se llama la emisora deportiva que dirige en Cochabamba el colega Carlos Dalence Loayza. Ayer cumplió su décimo aniversario en medio de gran satisfacción por el aporte que brinda al deporte de esa ciudad y el país. RTG se sumó a la posición del Círculo de Periodistas Deportivos de esa ciudad, ya que los jugadores "aviadores" también la pusiieron al hielo. ♦



FOTO: AP
PARÍS: Joline Gruet, un niño francés, vistiendo la camiseta 9 de Ronaldinho juega con su hermano Alexandre, de 8 años, en las instalaciones aeroportuarias vacías por la huelga de los trabajadores de la Air France.

MUERTE MARCHISTA

• MÉXICO AP
El influyente diario ABC color anunció que accionaría judicialmente contra el capitán y arquero del seleccionado paraguayo de fútbol, José Luis Chilavert, a quien el periodista Gabriel Cazetave acusó de haberlo agredido a golpes de puño. El hecho ocurrió en un hotel de Eindhoven, en donde Paraguay se concentraba para el Mundial de Francia 98. La dirección del periódico no especificó en qué consistirían esas acciones legales. ♦

• MÉXICO AP
José Pedraza, conocido popularmente como "El Sargento" Pedraza, pionero de la marcha en México y ganador de la plata en 20 kilómetros de los Juegos Olímpicos de 1968, murió ayer en el hospital militar, por una enfermedad hepática. Pedraza, capitán del ejército mexicano, falleció a los 61 años de edad, informó un vocero del hospital. Pedraza hizo vibrar al público

1.600 escudos (8,89 dólares). ♦

ACCIONES

• LISBOA AP
Las acciones del Oporto, que hoy se convirtió en el primer club portugués en la Bolsa de Valores, subieron en el primer día de cotización un sesenta por ciento, informaron fuentes del mercado secundario de títulos. Las acciones de la Oporto Sociedad Deportiva, con un valor nominal de 1.000 escudos (5,55 dólares), alcanzaron los 1.700 escudos (9,4 dólares) para cerrar a



QUIRITO

SE IRÁN CUATRO JUGADORES
MULTARAN A JIGUCHI CON SUS. 11.000.-
FRACASO TAMBIÉN FUE ECONÓMICO
DIRIGENTES PONDRAÑ LA CASA EN ORDEN

“El 8 de junio se tomarán decisiones”

Contratarán
a Gilmar,
Lucena y Zegarra

• LA PAZ

Se reunieron por espacio de dos horas y media el presidente de la institución Luis Mercado, los directivos, Lothar Kerscher, Iván Monje, el entrenador Luis Orozco y el médico Miguel Elias. No lo quisieron decir, sin embargo es casi seguro que el 8 de junio quedarán al margen por bajo rendimiento los jugadores Zoca, Edson Vieira y Daniel Cláure.

Apens terminó la reunión la primera consulta para Mercado fue: ¿Qué determinaciones se tomaron con relación a los jugadores? a lo que dijo que “recibimos el informe del entrenador Luis Orozco y por el momento aun no se tomó ninguna determinación ya que esperamos hasta el receso que será para el plantel a partir del 8 de junio; sabemos que nos resta jugar un compromiso antes de que el torneo local ingrese a un receso, ya que debemos tomar con mucha responsabilidad el último partido que jugaremos con Independiente Petrolero el próximo domingo esperando que el equipo pueda mejorar su producción porque no estamos logrando los resultados que queremos”.

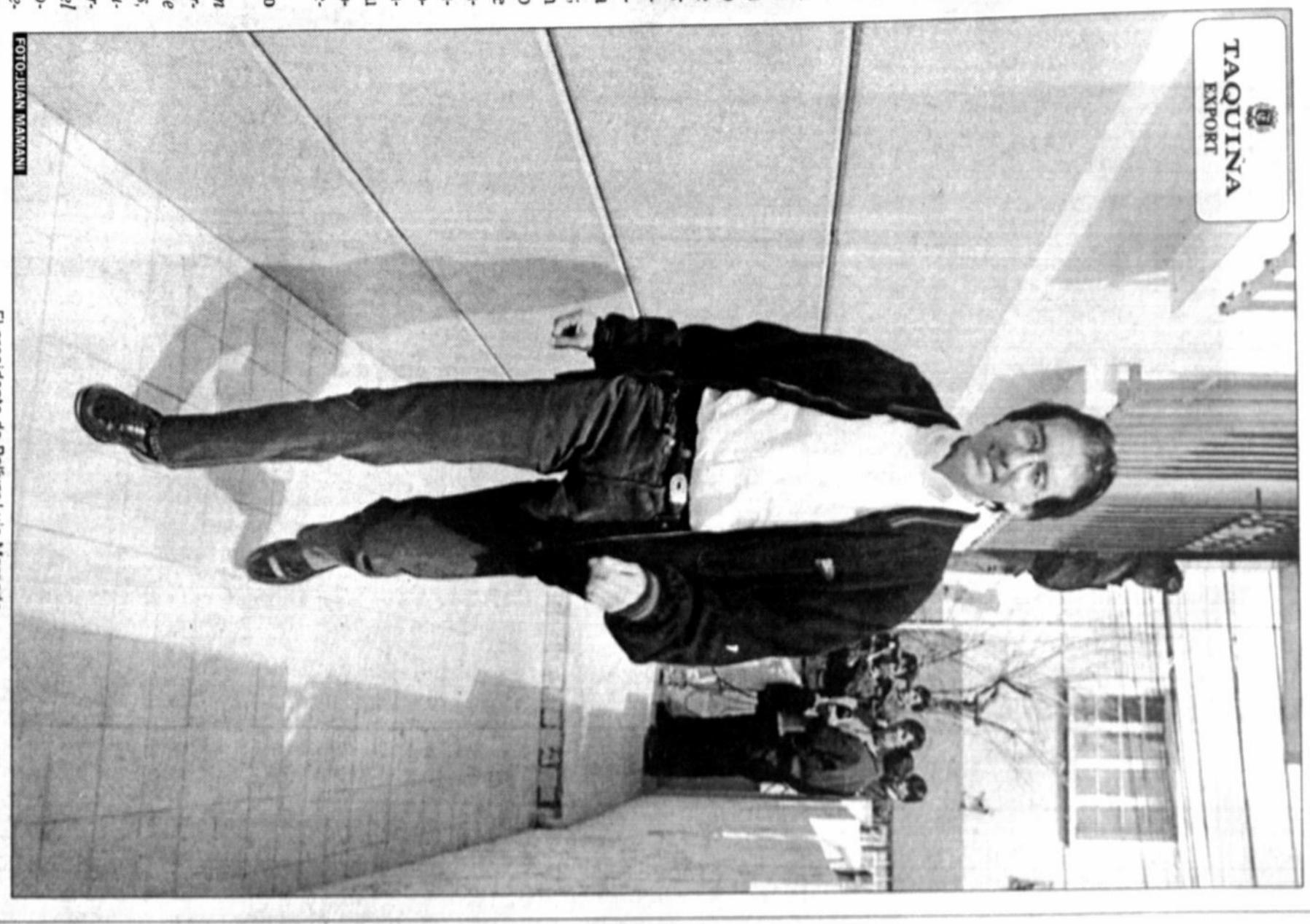
• ¿Preocupa el rendimiento que muestra el plantel?

“Sí preocupa, pero también sabemos que ellos tienen de participar en un torneo exigente como es el de Copa Libertadores, y ahora recién se buscará recuperar el terreno perdido en el torneo local, considero que con el receso que se tenga, los jugadores cumplirán una especie de pretemporada lo que nos beneficiará”.

• ¿Rodarán cabezas en Bolivia?

“Tomaremos con mucha calma las cosas, por supuesto que hay que tomar algunas determinaciones pero las mismas hay que analizarlas y para ello nuevamente nos reuniremos con el técnico y los dirigentes a fin de bajar las reducciones correspondientes en el equipo,

TAQUINA
EXPORT



El presidente de Bolívar Luis Mercado.

• LA PAZ

El presidente de Bolívar ratificó que la información en el sentido de que el marcador central Marco Antonio Sandy podría emigrar en la segunda mitad de este año al fútbol mexicano es cierta.

Al ser consultado sobre el interés que se tiene para llevarse al futbolista dijo: “Sí, hay interés por parte de un empresario y un equipo del fútbol mexicano para llevarse a Marco Sandy, que es un futbolista de condiciones y capacidad, es decir cotizado, y que hubieron ya los primeros contactos”, añadió.

Más adelante expresó: “Esperemos que se pueda dar esta transferencia siempre y cuando sean favorables en la parte económica al club y al jugador; ya se realizaron los contactos correspondientes y seguramente en el curso de esta semana habrán mayores novedades sobre el tema”, acotó.

Al ser consultado sobre la posibilidad de que Cristaldo también tome el mismo rumbo, señaló: “Al parecer por el rendimiento que mostró Luis Héctor Cristaldo en el torneo de la Copa Libertadores de América también habrían puesto sus ojos empresarios que pidieron datos y sobre todo su currículum vital, pero tendrán un panorama más claro seguramente en el transcurso de este mes”, puntualizó.

OCHOAIZPUR

Al parecer, por intermedio de Carlos Leonel Trucco, el futbolista Fernando Ochoaizpur recalaría en el fútbol mexicano, una vez que adquirió su pasaporte en el transcurso de los próximos días para retornar en principio a la Argentina y de ahí ver su futuro futbolístico.

El futbolista dejaría el país con su esposa y sus hijos, que representan un récord mundial en mar abierto, informó Joe Pignatiello, coordinador de la prueba.

La rubia nadadora australiana se enfrentó a olas de hasta metro y medio de altura y comprendió ese recorrido marítimo protegida por una jaula metálica especial contra tiburones y acompañada de un equipo de apoyo integrado por 16 personas.

Antes de salir de Islas Malvinas, Mulroney declaró que esperaba poder recorrer los 200 kilómetros que separan la isla mexicana de las costas cubanas.

• HENGELO, Holanda. A.D. El etope Halle Gebrselassie estableció un récord mundial para los 10.000 metros, con un registro de 26m.22.77s. en el torneo de atletismo de Adrián Paulen.

El atleta superó la marca anterior de 26.27.85 que había establecido el keniano Paul Tergat en Bruselas el 27 de agosto.

El etope aprovechó el día soleado y prácticamente sin viento para imponer su ritmo imparable.

Otros atletas africanos hicieron los mejores registros de la temporada por escaso margen.

3 MIL

Wilson Boit Kipketer, de Kenia, ganó los 3.000 metros con 7.36.05, superando al marroquí Brahim Lahlafi por escaso margen.

4.30.

Kenia también ganó los tres primeros puestos en los 3.000 metros con obstáculos, donde ganó Bernar Barnassai con 8.11.57, delante de Julius Chehule y Patrick Sang.

Por otra parte, el marroquí Hicham El Guerrouj ganó los 1.500 con 3.51.19, superando al francés Nadir Bosch y al ugandés Julius Achon.

Un intento por establecer una marca mundial resultó infructuoso cuando la australiana Emma Georgette no pudo superar su propia marca de 4.59 metros en garrocha.

De hecho, la atleta no pudo siquiera superar la barra y fracasó tres veces en su intento por saltar los 4.30.

Kenia también ganó los tres primeros puestos en los 3.000 metros con obstáculos, donde ganó Bernar Barnassai con 8.11.57, delante de Julius Chehule y Patrick Sang.

Por otra parte, el marroquí Hicham El Guerrouj ganó los 1.500 con 3.51.19, superando al francés Nadir Bosch y al ugandés Julius Achon.

Kenia también ganó los tres primeros puestos en los 3.000 metros con obstáculos, donde ganó Bernar Barnassai con 8.11.57, delante de Julius Chehule y Patrick Sang.

Por otra parte, el marroquí Hicham El Guerrouj ganó los 1.500 con 3.51.19, superando al francés Nadir Bosch y al ugandés Julius Achon.

Kenia también ganó los tres primeros puestos en los 3.000 metros con obstáculos, donde ganó Bernar Barnassai con 8.11.57, delante de Julius Chehule y Patrick Sang.

Por otra parte, el marroquí Hicham El Guerrouj ganó los 1.500 con 3.51.19, superando al francés Nadir Bosch y al ugandés Julius Achon.

Kenia también ganó los tres primeros puestos en los 3.000 metros con obstáculos, donde ganó Bernar Barnassai con 8.11.57, delante de Julius Chehule y Patrick Sang.

Por otra parte, el marroquí Hicham El Guerrouj ganó los 1.500 con 3.51.19, superando al francés Nadir Bosch y al ugandés Julius Achon.

Kenia también ganó los tres primeros puestos en los 3.000 metros con obstáculos, donde ganó Bernar Barnassai con 8.11.57, delante de Julius Chehule y Patrick Sang.

Por otra parte, el marroquí Hicham El Guerrouj ganó los 1.500 con 3.51.19, superando al francés Nadir Bosch y al ugandés Julius Achon.

Kenia también ganó los tres primeros puestos en los 3.000 metros con obstáculos, donde ganó Bernar Barnassai con 8.11.57, delante de Julius Chehule y Patrick Sang.

Por otra parte, el marroquí Hicham El Guerrouj ganó los 1.500 con 3.51.19, superando al francés Nadir Bosch y al ugandés Julius Achon.

Kenia también ganó los tres primeros puestos en los 3.000 metros con obstáculos, donde ganó Bernar Barnassai con 8.11.57, delante de Julius Chehule y Patrick Sang.

Por otra parte, el marroquí Hicham El Guerrouj ganó los 1.500 con 3.51.19, superando al francés Nadir Bosch y al ugandés Julius Achon.

Kenia también ganó los tres primeros puestos en los 3.000 metros con obstáculos, donde ganó Bernar Barnassai con 8.11.57, delante de Julius Chehule y Patrick Sang.

Por otra parte, el marroquí Hicham El Guerrouj ganó los 1.500 con 3.51.19, superando al francés Nadir Bosch y al ugandés Julius Achon.

Kenia también ganó los tres primeros puestos en los 3.000 metros con obstáculos, donde ganó Bernar Barnassai con 8.11.57, delante de Julius Chehule y Patrick Sang.

Por otra parte, el marroquí Hicham El Guerrouj ganó los 1.500 con 3.51.19, superando al francés Nadir Bosch y al ugandés Julius Achon.

Kenia también ganó los tres primeros puestos en los 3.000 metros con obstáculos, donde ganó Bernar Barnassai con 8.11.57, delante de Julius Chehule y Patrick Sang.

Por otra parte, el marroquí Hicham El Guerrouj ganó los 1.500 con 3.51.19, superando al francés Nadir Bosch y al ugandés Julius Achon.

Kenia también ganó los tres primeros puestos en los 3.000 metros con obstáculos, donde ganó Bernar Barnassai con 8.11.57, delante de Julius Chehule y Patrick Sang.

Por otra parte, el marroquí Hicham El Guerrouj ganó los 1.500 con 3.51.19, superando al francés Nadir Bosch y al ugandés Julius Achon.

Kenia también ganó los tres primeros puestos en los 3.000 metros con obstáculos, donde ganó Bernar Barnassai con 8.11.57, delante de Julius Chehule y Patrick Sang.

Por otra parte, el marroquí Hicham El Guerrouj ganó los 1.500 con 3.51.19, superando al francés Nadir Bosch y al ugandés Julius Achon.

Kenia también ganó los tres primeros puestos en los 3.000 metros con obstáculos, donde ganó Bernar Barnassai con 8.11.57, delante de Julius Chehule y Patrick Sang.

Por otra parte, el marroquí Hicham El Guerrouj ganó los 1.500 con 3.51.19, superando al francés Nadir Bosch y al ugandés Julius Achon.

Kenia también ganó los tres primeros puestos en los 3.000 metros con obstáculos, donde ganó Bernar Barnassai con 8.11.57, delante de Julius Chehule y Patrick Sang.

Por otra parte, el marroquí Hicham El Guerrouj ganó los 1.500 con 3.51.19, superando al francés Nadir Bosch y al ugandés Julius Achon.

Kenia también ganó los tres primeros puestos en los 3.000 metros con obstáculos, donde ganó Bernar Barnassai con 8.11.57, delante de Julius Chehule y Patrick Sang.

Por otra parte, el marroquí Hicham El Guerrouj ganó los 1.500 con 3.51.19, superando al francés Nadir Bosch y al ugandés Julius Achon.

Kenia también ganó los tres primeros puestos en los 3.000 metros con obstáculos, donde ganó Bernar Barnassai con 8.11.57, delante de Julius Chehule y Patrick Sang.

Por otra parte, el marroquí Hicham El Guerrouj ganó los 1.500 con 3.51.19, superando al francés Nadir Bosch y al ugandés Julius Achon.

Kenia también ganó los tres primeros puestos en los 3.000 metros con obstáculos, donde ganó Bernar Barnassai con 8.11.57, delante de Julius Chehule y Patrick Sang.

Por otra parte, el marroquí Hicham El Guerrouj ganó los 1.500 con 3.51.19, superando al francés Nadir Bosch y al ugandés Julius Achon.

Kenia también ganó los tres primeros puestos en los 3.000 metros con obstáculos, donde ganó Bernar Barnassai con 8.11.57, delante de Julius Chehule y Patrick Sang.

Por otra parte, el marroquí Hicham El Guerrouj ganó los 1.500 con 3.51.19, superando al francés Nadir Bosch y al ugandés Julius Achon.

Kenia también ganó los tres primeros puestos en los 3.000 metros con obstáculos, donde ganó Bernar Barnassai con 8.11.57, delante de Julius Chehule y Patrick Sang.

Por otra parte, el marroquí Hicham El Guerrouj ganó los 1.500 con 3.51.19, superando al francés Nadir Bosch y al ugandés Julius Achon.

Kenia también ganó los tres primeros puestos en los 3.000 metros con obstáculos, donde ganó Bernar Barnassai con 8.11.57, delante de Julius Chehule y Patrick Sang.

Por otra parte, el marroquí Hicham El Guerrouj ganó los 1.500 con 3.51.19, superando al francés Nadir Bosch y al ugandés Julius Achon.

Kenia también ganó los tres primeros puestos en los 3.000 metros con obstáculos, donde ganó Bernar Barnassai con 8.11.57, delante de Julius Chehule y Patrick Sang.

Por otra parte, el marroquí Hicham El Guerrouj ganó los 1.500 con 3.51.19, superando al francés Nadir Bosch y al ugandés Julius Achon.

Kenia también ganó los tres primeros puestos en los 3.000 metros con obstáculos, donde ganó Bernar Barnassai con 8.11.57, delante de Julius Chehule y Patrick Sang.

Por otra parte, el marroquí Hicham El Guerrouj ganó los 1.500 con 3.51.19, superando al francés Nadir Bosch y al ugandés Julius Achon.

Kenia también ganó los tres primeros puestos en los 3.000 metros con obstáculos, donde ganó Bernar Barnassai con 8.11.57, delante de Julius Chehule y Patrick Sang.

Por otra parte, el marroquí Hicham El Guerrouj ganó los 1.500 con 3.51.19, superando al francés Nadir Bosch y al ugandés Julius Achon.

Kenia también ganó los tres primeros puestos en los 3.000 metros con obstáculos, donde ganó Bernar Barnassai con 8.11.57, delante de Julius Chehule y Patrick Sang.

Por otra parte, el marroquí Hicham El Guerrouj ganó los 1.500 con 3.51.19, superando al francés Nadir Bosch y al ugandés Julius Achon.

Kenia también ganó los tres primeros puestos en los 3.000 metros con obstáculos, donde ganó Bernar Barnassai con 8.11.57, delante de Julius Chehule y Patrick Sang.

Por otra parte, el marroquí Hicham El Guerrouj ganó los 1.500 con 3.51.19, superando al francés Nadir Bosch y al ugandés Julius Achon.

Kenia también ganó los tres primeros puestos en los 3.000 metros con obstáculos, donde ganó Bernar Barnassai con 8.11.57, delante de Julius Chehule y Patrick Sang.

Por otra parte, el marroquí Hicham El Guerrouj ganó los 1.500 con 3.51.19, superando al francés Nadir Bosch y al ugandés Julius Achon.

Kenia también ganó los tres primeros puestos en los 3.000 metros con obstáculos, donde ganó Bernar Barnassai con 8.11.57, delante de Julius Chehule y Patrick Sang.

Por otra parte, el marroquí Hicham El Guerrouj ganó los 1.500 con 3.51.19, superando al francés Nadir Bosch y al ugandés Julius Achon.

Kenia también ganó los tres primeros puestos en los 3.000 metros con obstáculos, donde ganó Bernar Barnassai con 8.11.57, delante de Julius Chehule y Patrick Sang.

Por otra parte, el marroquí Hicham El Guerrouj ganó los 1.500 con 3.51.19, superando al francés Nadir Bosch y al ugandés Julius Achon.

Kenia también ganó los tres primeros puestos en los 3.000 metros con obstáculos, donde ganó Bernar Barnassai con 8.11.57, delante de Julius Chehule y Patrick Sang.

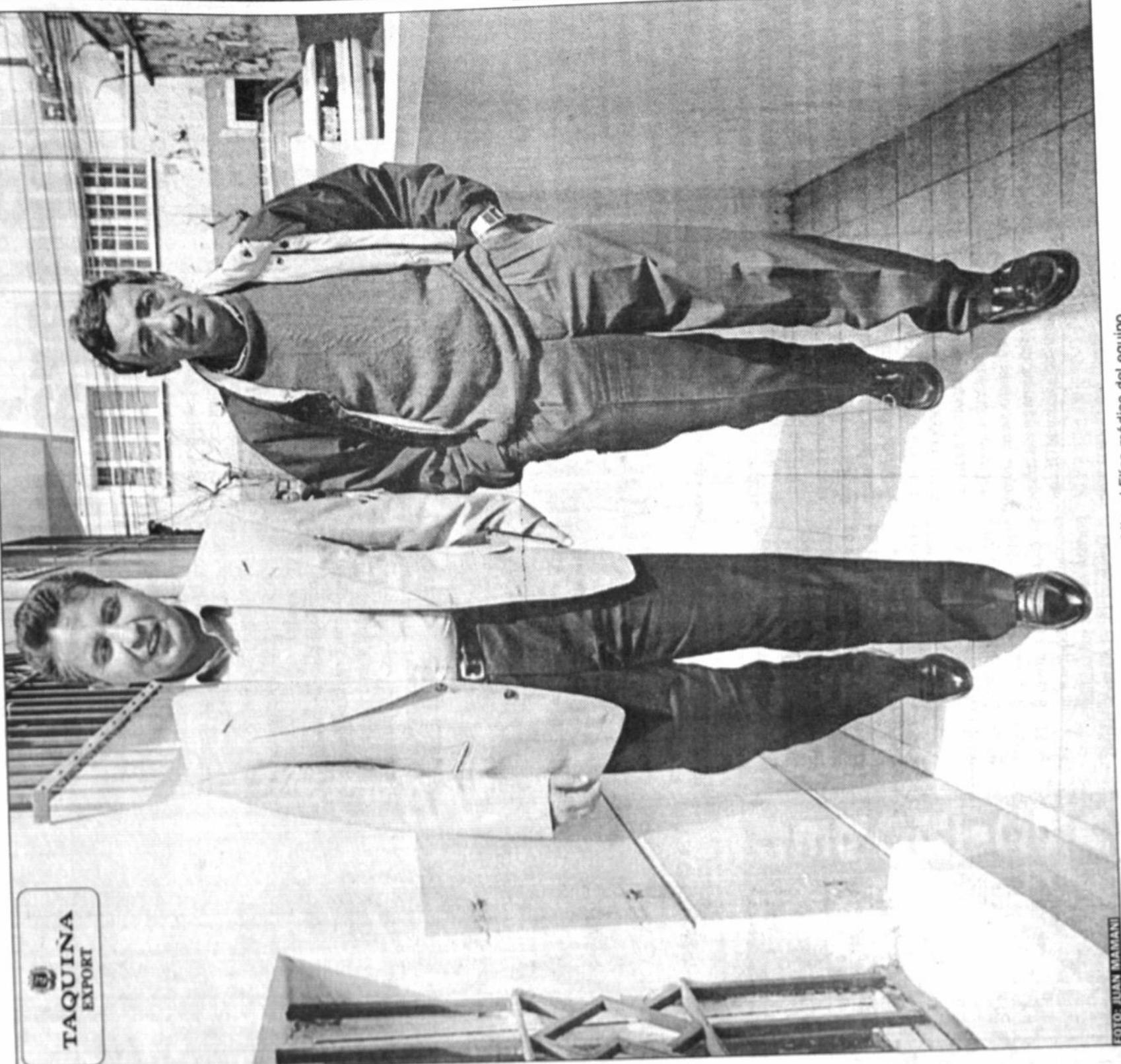
Por otra parte, el marroquí Hicham El Guerrouj ganó los 1.500 con 3.51.19, superando al francés Nadir Bosch y al ugandés Julius Achon.

Kenia también ganó los tres primeros puestos en los 3.000 metros con obstáculos, donde ganó Bernar Barnassai con 8.11.57, delante de Julius Chehule y Patrick Sang.

Por otra parte, el marroquí Hicham El Guerrouj ganó los 1.500 con 3.51.19, superando al

Luis Orozco:

“Debenos abocarnos al torneo local”



• LA PAZ

“Hemos dialogado con el presidente de la institución, Luis Mercado, y algunos dirigentes, a quien hemos presentando el informe correspondiente de nuestra participación en la trigésimo novena edición de la Copa Libertadores de América. Ahora debemos abocarnos a recuperar terreno en el torneo local”, dijo el entrenador Luis Orozco.

Al ser consultado sobre las medidas que se tomarán, el técnico mencionó: “Quedó postergada la posición de tomar determinaciones hasta la próxima semana, ya que recién se analizará el informe que presente en el curso de estos días; en la documentación presentada se hizo conocer una evaluación exhaustiva de la producción de cada jugador”, acotó.

TORNEO LOCAL

“Creo que estamos a tiempo de poder mejorar el rendimiento del plantel, todos somos conscientes que ello solo lo podremos lograr en base a trabajo, esfuerzo y voluntad, para eso hablaremos con los jugadores, tenemos posibilidades de luchar aún en este certamen y sin duda en el segundo torneo, sin embargo, creo que, una vez que se solucionen algunos problemas, todo retornará a la normalidad y Bolívar mostrará que está en condiciones de pelear por los titulares de privilegio”, acotó.

EXPULSIONES

“Cuando se le consultó si le preocupa las expulsiones que se producen en el equipo, mencionó: “Preocupa la situación, los jugadores saben que, dentro de las normas internas del plantel, estos aspectos tienen castigos y esta situación la analizaremos porque no se pueden dar con tanta frecuencia como está sucediendo. Vamos a hablar con el grupo de futbolistas con la finalidad de que esto no vuelva a ocurrir”.

NUEVOS

“Los dirigentes me hicieron conocer que se incorporaría a tres

Anunciar en PRESENCIA es anunciar en el país

SUPER PRES ENCIA

La Paz,
martes 2 de
Junio de 1998

INDUSTRIA
EN COCHABAMBA, VALLE ALTO,
VENDEDOR INDUSTRIA DE CERAMICA
EN PRODUCCION CON YAC-
IMENTO DE ARICILLA.
CLIENTES Y SEGUROS. SOLO IN-
TERESADOS. REF.: TELF. 0411-
7835 (1-2 8000)

EXTRAVIO
Quitar: “tus las licencias de consti-
tuir. C. C. con 447-41328 (P. y carpeta
ENLACE de Bernardo Zambrano Ref.
012-28525 01 225748.

REQUERIMIENTO PERSONAL

Requiero contratar un Ing. FORESTAL 0
AGRONOMO con amplio dominio del idioma
Aymara, enviar Curriculum Vitae con preten-
sion salarial. Sólo día lunes oficina PEAP.
Corocora de Pastoral Social del Obispado de
Patacamaya hasta el día 15 de junio de 1998.

**CONTRA PESOS DE PLOMO PARA BALANCEO DE
RUEDAS EN BARRAS ADHESIVAS**
- PERFILE BAJO DE 60 GRAMOS
- PERFILE ALTO DE 100 GRAMOS
TEL: 03-532089 CELULAR 01350216
24 JUNIO
SANTA CRUZ

**SOPOCACHI
OPORTUNIDAD**
Vendemos magnifica solida-
da casa, cuatro plantas, dos
departamentos, un gar-
niente, estacionamiento,
compatible oficinas, \$us.
145.000.- Referencias
314456 412848 (293 Mayo)

Anuncio en los

SUPERECONOMICOS

PRESENCIA

VENTA
COMPRA
COMBUSTIBLE

**PRODUCTO “NASAV”
BUSTO PERFECTO**
NARIZ, mentón, labios, etc.
y enderezar el BUSTO.
para presentaciones
y concursos.

VARIZ BELLA SIN CIRUGIA
DESPUEDE
ANTES

**ADELGAZAR
HOY ES FACIL**
AGRAZAR HAZ Y VELO EN
UN MIN TIRAR LA CELIA
ASINAS NATURAL

JES Y TIO
TÓXICO PARA LA CÁVICAS
10% ESTRACOL DEL
CALCIO DE KONYL
- DRENAR LA CÁDIZ DE CÁRICO.
- BANHAR LA CÁDIZ DE BROMA.
- INDICAR AL CIRUGON.
EDIF. ALTAIR 2000 PISO 10 DE 1 TEL: 360701

REUVENECEDOR EGIPCIO
EN ACCESORIOS
LAS MANICAS, ARRIAGA,
ESPUMILLAS, CIRCUITOS Y MARCAS.

POR EXTRAVIO
quitar anulada la libreta de Ahor-
ro N° 190-0106099 del Banco
Nacional de Bolivia a nombre de
Bentita Dora Chambi

BICICLETAS
Compro. 381063.
(19-30 mayo)
CEPILLAMOS PISOS PLASTI-
CAMOS 324180 (28-
JUNIO)
Por motivo de viaje vendo lí-
nea telefónica. Ref. al 430009
Platamos interiores, exteriores.
albarillería 256297 Sr. Pio Ge-
naro Apaza Q.

ORURO
ACERADOREVENDO, VOLANTE
150. 1.400 MM. COMPLETO
EN SAN LUIS CON CASA 10.700
M2. PRECIO ECONOMICO. REPE-
LICASTRO. TELEFONOS: 3584241 La
Paz 32088 Tarja.

COCHABAMBA.
VENTA CAMION VOLVO PH12
EN SA DOBLE CAMAROTE TO-
TALMENTE NUEVO CON FINAN-
CIAMIENTO BANCARIO REF. 03-
350854.

**VENDO VAGONETA TOYOTA
LAND CRUISER 87. TELF. 042-
1.30.102. TELF. 042-52718 Cbba.**

MOTORIZO DE VIAJE
LOTE EN COCHABAM-
BA 700 MTS2. UNA CUADRA
SIMON LOPEZ. PLAZA 24 TELF.
3124-89705.

MILLONARIO EN UN DIA! EN
COCHABAMBA vendo propiedad
en producción, agua mineral,
viveros, sobre una hectárea Fono
042-27151 (Cba)

**SOLUCIONAMOS CUALQUIER
PROBLEMA EN MACINTOSH CEL.**
0228100. 01228359
ALIA MEJOR OFERTA REGALO
MACINTOSH CEL 01228100
**PENTIUM/200 MMX. 16RAM. 3.1
GRACIAS. 2MB. SVGA \$us. 809**
(DATA JET) Galería Pasaje del
Centro Local 1 A Pérez Velasco.

REPARACIONES mantenimien-
to y actualizaciones de ACER.
IBM a PENTIUM. (DATA JET Pe-
rez Velasco Local 11 A) 317527.

**PENTIUM/200 MMX. 16RAM.
3.1. GRACIAS. 2MB. SVGA \$us. 789**
(DATA JET) Galería Pasaje del
Centro Local 1 A Pérez Velasco.

**SE HA EXTRAVIADO EL CHI-
QUE No. 000442 del Banco Bisa-
co a nombre de Víctor Edgardo
Castaño, Cte. 029-338-2018. El mis-
mo quedó muerto y sin valor legal
alguno.**

Preocupación bajón del "Tigre"



Messa: "Nos falta definición"

• LA PAZ

Existe preocupación en el presidente de The Strongest, Sergio Asbún Vásquez, por el bajón futbolístico que experimenta el plantel atigrado en el torneo ligero.

"Estamos preocupados por el bajón futbolístico que soporta el equipo. No encontramos las causas, pero el dirigente responsable de la parte futbolística dialogará con el cuerpo técnico y jugadores para averiguar los motivos por el poco convincente rendimiento del equipo", dijo Asbún. Comentó que las actuaciones contra Real Potosí, club con el que empató en propia cancha a dos goles, y la victoria sufrida que logró el último sábado sobre Chaco Petrolero 2-1, son una seria llamada de atención, aunque en el amistoso en Argentina el plantel jugó muy bien.

Adelantó que, "después del partido contra Guabirá, el domingo, nos sentaremos con calma para hacer un balance de las actuaciones del equipo hasta esa fecha. Luego analizaremos el tema de refuerzos, los jugadores que vendrán para probarse. Parece que influyó bastante la salida de Ramos, por lo que nuestro primer objetivo después del receso será contratar un '10'".

Por su parte, el entrenador Ovidio Messa sostuvo: "Estoy preocupado por el momento que atraviesa el equipo. Entrenamos y trabajamos durante toda la semana para mejorar, pero los resultados no nos acompañan. Las ausencias de Ramírez y Vaca se sienten".

Seguimos en competencia. Nada está dicho todavía sobre qué equipo será campeón de este primer torneo. Estamos en segundo lugar en la tabla y eso es bueno, dijo. "En el receso analizaremos todos los factores positivos para explotarlos y negativos para corregirlos. El fútbol es un juego y nosotros lo tomamos como tal. El equipo está respondiendo y, por ello, estoy tranquilo. Nos falta definición. Después del parón con Guabirá convocaremos a los jugadores que llegarán para probarse en el equipo".

"Recomendaremos a los jugadores tener cuidado con esta época de invierno, en el que el clima es frío, porque las temperaturas son bajas", dijo el gallego Morales.

En la tarde, el plantel desarrollará una labor de recuperación con ejercicios livianos, combinando con dominio de balón.

Con una labor de resistencia de la ciudad oriental.

Holanda goleó a Paraguay

Los paraguayos se pusieron sorpresivamente en ventaja a los dos minutos cuando Jorge Campos empató con un disparo a un ángulo del arco defendido por José Luis Chilavert luego de recibir de Kluijver a los 26 minutos.

Kluijver y Overmars se combinaron a los 29 para poner a Holanda en ventaja de 2-1. Un poderoso remate de Kluijver fue rechazado por Chilavert, pero Overmars no perdió con el rebote.

Los dos delanteros volvieron a causar estragos tres minutos más tarde. Overmars superó a dos paraguayos y se acercó casi hasta la boca del arco, para ceder a Kluijver quien no tuvo problemas para anotar el tercero gol. Los holandeses siguieron con un ataque implacable.

El suplente Bouwewijn Zenden hizo un pase cruzado al capitán con España, Bulgaria y Nigeria. ♦

Overmars, el más peligroso, empató con un disparo a un ángulo del arco defendido por José Luis Chilavert a los 67 minutos cuando Miguel Benítez se halló solo frente al arquero suplente Ed de Goey, pero remató desviado.

Zenden estuvo a punto de anotar a los 72 minutos. Recogió la pelota en la mitad de la cancha y fue eludiendo a uno y otro rival hasta que desprendió un poderoso remate que se estrelló en un poste.

Jimmy Hasselbaink cerró la cuenta a los 83 luego de recibir un pase de Kluijver.

Holanda será rival de México, Bélgica y Corea del Sur en el Grupo E de la Copa Mundial de Francia. Paraguay integra el Grupo D con España, Bulgaria y Nigeria. ♦



Batalla por la última entrada

• PARÍS, Francia
Agencia ANSA

El objetivo del deseo midió 20 centímetros por ancho por nueve de alto, es amarillo y celeste y está plagado de pegatinas de fútbol, una de las cuales se parece al planeta Tierra.

Además, es un concentrado de tecnología: banda en fibras ópticas iridiscentes, iluminaria contra falsificadores, holograma con imagen tridimensional.

La entrada al mundial de Francia 98 es todo esto, pero algo más. Es la carpeta que más quemá en los escritorios del CIO, el comité organizador, la gran manzana de la discordia que hizo discutir a dirigentes, políticos e hinchas de medio mundo.

El desafío de los organizadores era difícil: hacerlo mejor que en el mundial de Estados Unidos 94.

Todo apareció complicado desde el principio, por la decisión del CEO de vender los Pass France 98 -abonos para todos los partidos de una ciudad, sin fijarse en los equipos.

La situación empeoró con la puesta en venta telefónica de los "últimos 160.000 puestos", abierta a los franceses y europeos por una decena de días desde el 22 de abril pasado.

España e Inglaterra, candidatos al título

• MADRID, España
Agencia ANSA

Javier Clemente, el técnico español, afirmó ayer que su equipo y el español se encuentran entre los países que más posibilidades tienen para ganar el Mundial de Francia, aunque Brasil es el máximo favorito.

"Será un Mundial bastante parejo ya que hay cinco o seis equipos que pueden optar a entrar en la final y ganar, y considero que Inglaterra y España están entre ellos", dijo Hoddle en La Manga (Murcia), donde están concentrados los ingleses hasta la semana próxima, cuando viajarán a La Baule, en la región del Loira, Francia.

Inglaterra intervendrá en la primera fase del Mundial en el Grupo G, junto a Rumanía, Colombia y Túnez. El primero y segundo del Grupo G enfrentarán en octavos de final al segundo y primero, respecti-

Locales fueron más ofensivos

• EINDHOVEN Holanda
Agencia AP

Holanda aplastó ayer a Paraguay por 5-1 en un partido de preparación para la Copa Mundial de fútbol de Francia 98.

Después de haber sido censurados por el entrenador Guus Hiddink por su deslucido empate 1-1 con Camerún, los holandeses convirtieron su ofensiva en un verdadero tiro al blanco.

Marc Overmars hizo dos goles y preparó un tercero, antes de ser sustituido a los 71 minutos y despedido con una ovación.

Los holandeses fueron empujando a calentar su ofensiva impulsada por Overmars.

A los 8 minutos, Patrick Kluijver recibió un centro de Overmars y remató apenas por encima del travieso. A los 16, Overmars cedió de cabeza a Ronald de Boer, quien la puso en el arco, para ceder a Kluijver quien no tuvo problemas para anotar el tercero gol.

El suplente Bouwewijn Zenden hizo un pase cruzado al capitán con España, Bulgaria y Nigeria. ♦

Overmars, el más peligroso, empató con un disparo a un ángulo del arco defendido por José Luis Chilavert a los 67 minutos cuando Miguel Benítez se halló solo frente al arquero suplente Ed de Goey, pero remató desviado.

El seleccionador nacional inglés, Glenn Hoddle, afirmó ayer que su equipo y el español se encuentran entre los países que más posibilidades tienen para ganar el Mundial de Francia, aunque Brasil es el máximo favorito.

"Será un Mundial bastante parejo ya que hay cinco o seis equipos que pueden optar a entrar en la final y ganar, y considero que Inglaterra y España están entre ellos", dijo Hoddle en La Manga (Murcia), donde están concentrados los ingleses hasta la semana próxima, cuando viajarán a La Baule, en la región del Loira, Francia.

Inglaterra intervendrá en la primera fase del Mundial en el Grupo G, junto a Rumanía, Colombia y Túnez. El primero y segundo del Grupo G enfrentarán en octavos de final al segundo y primero, respecti-

Locales fueron más ofensivos

• EINDHOVEN Holanda
Agencia AP

Holanda aplastó ayer a Paraguay por 5-1 en un partido de preparación para la Copa Mundial de fútbol de Francia 98.

Después de haber sido censurados por el entrenador Guus Hiddink por su deslucido empate 1-1 con Camerún, los holandeses convirtieron su ofensiva en un verdadero tiro al blanco.

Marc Overmars hizo dos goles y preparó un tercero, antes de ser sustituido a los 71 minutos y despedido con una ovación.

Los holandeses fueron empujando a calentar su ofensiva impulsada por Overmars.

A los 8 minutos, Patrick Kluijver recibió un centro de Overmars y remató apenas por encima del travieso. A los 16, Overmars cedió de cabeza a Ronald de Boer, quien la puso en el arco, para ceder a Kluijver quien no tuvo problemas para anotar el tercero gol.

El suplente Bouwewijn Zenden hizo un pase cruzado al capitán con España, Bulgaria y Nigeria. ♦

El seleccionador nacional inglés, Glenn Hoddle, afirmó ayer que su equipo y el español se encuentran entre los países que más posibilidades tienen para ganar el Mundial de Francia, aunque Brasil es el máximo favorito.

"Será un Mundial bastante parejo ya que hay cinco o seis equipos que pueden optar a entrar en la final y ganar, y considero que Inglaterra y España están entre ellos", dijo Hoddle en La Manga (Murcia), donde están concentrados los ingleses hasta la semana próxima, cuando viajarán a La Baule, en la región del Loira, Francia.

Inglaterra intervendrá en la primera fase del Mundial en el Grupo G, junto a Rumanía, Colombia y Túnez. El primero y segundo del Grupo G enfrentarán en octavos de final al segundo y primero, respecti-

Locales fueron más ofensivos

• EINDHOVEN Holanda
Agencia AP

Holanda aplastó ayer a Paraguay por 5-1 en un partido de preparación para la Copa Mundial de fútbol de Francia 98.

Después de haber sido censurados por el entrenador Guus Hiddink por su deslucido empate 1-1 con Camerún, los holandeses convirtieron su ofensiva en un verdadero tiro al blanco.

Marc Overmars hizo dos goles y preparó un tercero, antes de ser sustituido a los 71 minutos y despedido con una ovación.

Moreno anotó para el D.C. United

El 14 se correrá gran
prueba pedestre

Etcheverry
no jugó por
suspensión

* WASHINGTON
Agencia ANSA

Columbus Crew goleó al San José
Clash y se colocó a cuatro puntos del
D.C. United en la Conferencia Este
del campeonato de fútbol de Estados
Unidos, mientras que el Galaxy per-
dió su segundo partido de la tempo-
rada, pero sigue cómodo al frente
de la Conferencia Oeste.

Stern John fue la gran figura del
Crew anotando tres goles en la victoria
4-1 sobre el Clash United, por su pa-
te, salvó un punto al ganar la defin-
ción por el sistema de "shootout" con-
tra el Tampa Bay Mutiny después que
el partido había terminado empatado
en un gol.

El boliviano Jaime Moreno anotó el gol del United y su compa-
triota Marco "Diablo" Etcheverry
no pudo jugar debido a que de-
bió cumplir una fecha de suspen-
sión. En el oeste, el Galaxy per-
dió también en "shootout" contra
el Chicago Fire 1-1 en tiempo re-

glamentario- pero sigue cómodo
puntero.

RESULTADOS:

Washington D.C. United 1 - Tam-
pa Bay Mutiny 1 (ganó United en
desempate). New York-New Jer-
sey MetroStars 1 - New England
Revolution 1 (ganó MetroStars en
desempate). Chicago Fire 1 - Los An-
geles Galaxy 1 (ganó Fire en desem-
pate). Columbus Crew 4 - San José
Clash 1. Dallas Burn 2 - Miami Fu-
sion 0. Colorado Rapids 2 - Kansas
City Wizards 1.

Pedido del vicepresidente
Condor de Los Andes
para Bernardo Guarachi

TAQUÍNA
EXPORT

El vicepresidente de la Federa-
ción Boliviana de Fútbol, presidente
de la Asociación Nacional y de la
Asociación de La Paz, entre algunos
de sus cargos en la dirección depor-
tiva, con la experiencia que le asig-
na este esfuerzo, manifestó: "En el
fútbol hay que trabajar con tiempo,
yo no creo que se pueda manejar
dos pegas a tiempo completo; la
Federación Boliviana de Fútbol re-
quiere de muchísimo tiempo para
trabajar adecuadamente, yo creo
que ahí tiene que pensar muy bien
en ese sentido Guido Loayza, un
amigo mío, porque, para mí, mane-
jar la Superintendencia de Teleco-
municaciones (cargo en que se ha-
cío) para que se hagan los cambios,
que está 8.848 metros de altura.
"Parecería que el tiempo que
él ha demorado en llegar de cam-
poo base hasta la cima en la segun-
da vez que fue, porque ya había
llegado una vez antes, es el más
breve que se ha tomado un ser-
humano", dijo el Vicepresidente
de la Federación Boliviana de Fútbol.

El presidente de la Asamblea del
Deporte Crucero, Hernando Lan-
divar, dijo que el primer día de las
elecciones quedó en manos del sis-
tema deportivo.

Los relatos del mundialista
FERNANDEZ, LUCHO LAZARTE
Y OSCAR "TOTO" BALLIVAN, harán la
diferencia.

Dice contar con respaldo
González no define su
candidatura a la FBF

Considera que
Guido Loayza
no tiene tiempo

* LA PAZ

Mauricio González Siefir, vicepre-
sidente de la Federación Boliviana
de Fútbol, aún no oficializó su pos-
tulación a la presidencia de esta or-
ganización, pero dio a conocer que
su decisión final la hará pública
poco antes del Congreso Extraordi-
nario, el mismo que se realizará a
fines del próximo mes de julio.

"Hay mucho apoyo, la gente que
conoce del trabajo que hemos esta-
do haciendo, eso nos halaga y com-
place, además que nos estimula para
seguir trabajando en bien del fútbol;
todos conocen que yo no soy un di-
rigente que aparezca para figurar y se
finie del próximo mes de julio.

"Hay mucho apoyo, la gente que
conoce del trabajo que hemos esta-
do haciendo, eso nos halaga y com-
place, además que nos estimula para
seguir trabajando en bien del fútbol;
todos conocen que yo no soy un di-
rigente que aparezca para figurar y se
finie del próximo mes de julio.

FOTO: ARCHIVO
Mauricio González



Considera que
Guido Loayza
no tiene tiempo

* LA PAZ

El vicepresidente de la Federa-
ción Boliviana de Fútbol, presidente
de la Asociación Nacional y de la
Asociación de La Paz, entre algunos
de sus cargos en la dirección depor-
tiva, con la experiencia que le asig-
na este esfuerzo, manifestó: "En el
fútbol hay que trabajar con tiempo,
yo no creo que se pueda manejar
dos pegas a tiempo completo; la
Federación Boliviana de Fútbol re-
quiere de muchísimo tiempo para
trabajar adecuadamente, yo creo
que ahí tiene que pensar muy bien
en ese sentido Guido Loayza, un
amigo mío, porque, para mí, mane-
jar la Superintendencia de Teleco-
municaciones (cargo en que se ha-
cío) para que se hagan los cambios,
que está 8.848 metros de altura.
"Parecería que el tiempo que
él ha demorado en llegar de cam-
poo base hasta la cima en la segun-
da vez que fue, porque ya había
llegado una vez antes, es el más
breve que se ha tomado un ser-
humano", dijo el Vicepresidente
de la Federación Boliviana de Fútbol.

El vicepresidente Jorge Quiro-
ga solicitó ayer a la Cancillería
que otorgue el Condor de los
Andes al montañista Bernardo
Guarachi, que en los pasados días
logró ascender a la cima del mon-
te Everest en el Himalaya.

Según Quiroga, si a la selec-
ción de fútbol que clasificó al
Mundial de Estados Unidos 1994
se le dio la alta condecoración,

"Esto sería realmente espe-
cial", opinó al indicar que también
se prepararía un recibimiento espe-
cial para la próxima semana.

Destacó las aptitudes del an-
tonio, reiterando que es mejor,

el Nepal para saber si el alpinista
batió un récord mundial en el as-
censo, en tres días, desde el cam-

pa de La Salle.

Mauricio González agregó, ade-
más, que no ve con agrado el hecho

que se hagan los cambios,

que es de lo nocivo que es el consumo
de drogas.

La carrera se correrá sobre una
distancia de 6 kilómetros.

Los ganadores de la prueba reci-
birán distinciones especiales por
cuenta del Viceministerio.

Las inscripciones para la indica-
ción -cuya convocatoria

se dará en las próximas horas - se
realizarán en las oficinas de las Uni-
dades Deportivas Departamentales

de las distintas capitales de departa-
mentos.

Los relatos del mundialista
FERNANDEZ, LUCHO LAZARTE
Y OSCAR "TOTO" BALLIVAN, harán la
diferencia.

Censuran actitud de
autoridad cruceña

* SANTA CRUZ
Por radios ILLIMANI
EMISORA DEL
ESTADO (la Voz de
Bolivia) y FM COLOR
de La Paz y una
extensa Red de
emisoras en el interior del
país.

Información diaria del
Mundial con notas
de radio

Francia Internacional rfi
para radio Illimani en
forma exclusiva.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

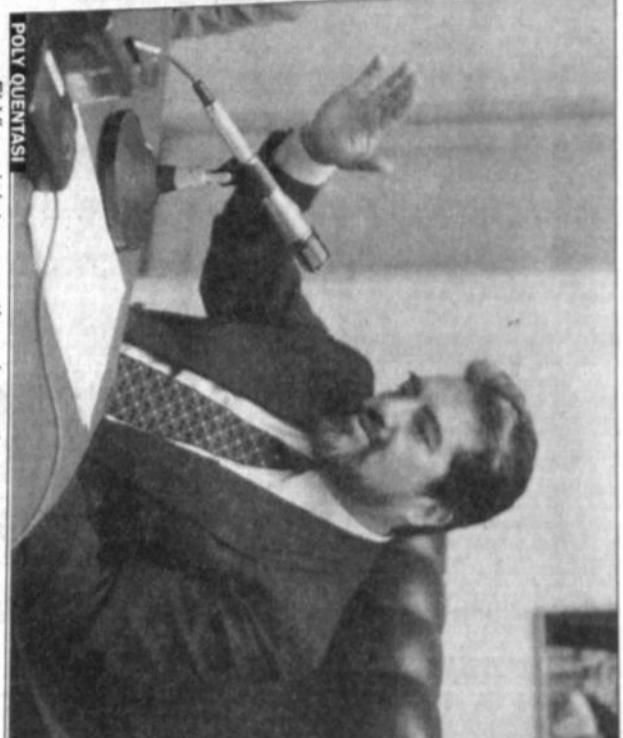
Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Participación especial de
Javier Lazarte Bernal, Edgar
Machicado y Marco
Rivamontan.

Escritores censuran a Ramón Rocha Monroy



POD. QUENTAS

El

Viceministro cuestionado por los escritores del país.

Fue en el Primer Encuentro de la Sociedad de Escritores.

Fue en el Primer Encuentro de la Sociedad de Escritores.

Fue en el Primer Encuentro de la Sociedad de Escritores.

Fue en el Primer Encuentro de la Sociedad de Escritores.

Fue en el Primer Encuentro de la Sociedad de Escritores.

Fue en el Primer Encuentro de la Sociedad de Escritores.

Fue en el Primer Encuentro de la Sociedad de Escritores.

Fue en el Primer Encuentro de la Sociedad de Escritores.

Fue en el Primer Encuentro de la Sociedad de Escritores.

Fue en el Primer Encuentro de la Sociedad de Escritores.

Fue en el Primer Encuentro de la Sociedad de Escritores.

Fue en el Primer Encuentro de la Sociedad de Escritores.

Fue en el Primer Encuentro de la Sociedad de Escritores.

Fue en el Primer Encuentro de la Sociedad de Escritores.

Fue en el Primer Encuentro de la Sociedad de Escritores.

Fue en el Primer Encuentro de la Sociedad de Escritores.

Fue en el Primer Encuentro de la Sociedad de Escritores.

Fue en el Primer Encuentro de la Sociedad de Escritores.

Fue en el Primer Encuentro de la Sociedad de Escritores.

Fue en el Primer Encuentro de la Sociedad de Escritores.

Fue en el Primer Encuentro de la Sociedad de Escritores.

Fue en el Primer Encuentro de la Sociedad de Escritores.

Invadida por grupos de teatro de varios países

¡Ayacucho ha sido tomada!

La ciudad de Ayacucho cambia de imagen

Nadya GUTIERREZ Ayacucho, Perú

El Coliseo de Ayacucho en el día.

y por la noche plazas y parques fueron invadidos por teatros de 14 países, que se reunieron del 23 al 31 de mayo en este departamento peruano. Encuentro Ayacucho 98 fue organizado por la Asociación para la Investigación Actoral Cuatro Tablas dirigido por Mario Delgado y Promoperú, institución gubernamental, que desarrolla actualmente un proyecto para poner a Ayacucho en el mapa del mundo, cambiando la imagen que los terroristas marcaron en ella.

El dramaturgo boliviano Carlos Cordero, afirma en un artículo que

"Se debe volver los ojos a los momentos fundacionales, a los años en que la migración (exilio político y económico) abrieron fronteras y borran diferencias para producir encuentros". Eso es algo de lo que

se vivió en Ayacucho.

La emoción de muchos de los asistentes no sólo tuvo que ver con el hecho de asistir al evento y la oportunidad de mostrar su trabajo, sino con la oportunidad de compartir con un pueblo y una ciudad estigmatizada por la presencia de Sendero Luminoso. Quizás ahí se produjo el más importante y valioso de los en-

uentros, que permitió pensar de

nuevas tendencias del teatro de entonces. La idea, de acuerdo a lo que

comentó Delgado a PRESENCIA, era repetir este Encuentro en 1988, pero la presencia subversiva del grupo armado Sendero Luminoso, lo impidió.

Hoy, que la paz ha retornado a la zona, vuelve el buen teatro a Ayacucho con la presencia de muchos de los que entonces estuvieron en el Encuentro, y que hoy son los "dinosauros" del teatro en diferentes países del mundo, como Eugenio Barba

Quanakuy se desarrolló el domingo 31, en la Pampa de Ayacucho, donde los grupos visitantes participaron con los pobladores de Ayacucho de una gran fiesta con música, danza y cultura boliviana", que él mismo había propuesto.

Los más de 30 escritores que

llegaron para participar de este Encuentro no pudieron, por esta ausencia, conocer cuáles las políticas gubernamentales en el

ámbito de la cultura sobre todo ahora que está vigente la descentralización administrativa.

Los escritores preveían, de acuerdo al presidente de Sodesba, Edmundo Torrejón Jurado, analizar la problemática de la des-

centralización y los planes culturales del gobierno considerando las diferentes características del país.

EL ENCUENTRO

Los escritores durante los tres días desarrollaron una intensa actividad cultural con exposiciones de destacados hombres de letras como Nestor Taboada Terán, Alfonso Guerra, Luis Fuentes y Martínez Arduz Ruiz, entre otros.

Los escritores que durante tres días estuvieron reunidos debatieron varios temas y asistiendo a conferencias emitieron el documento de censura con los siguientes conceptos: "El Primer Encuentro de los Escritores de Bolivia" realizado en Tarija entre los días 39 y 31 de mayo censura terminantemente la irresponsabilidad del Viceministro de Cultura, Dr. Ramón Rocha Monroy por su autoridad. Añade que la citada au-

toridad no estuvo en el acto inaugural de este Primer Encuentro, en que iba a disertar sobre el tema: "El rol del escritor en la cultura boliviana", que él mismo había propuesto.

Los escritores de Bolivia, reunidos en el Primer Encuentro de la Sociedad de Escritores de Bolivia en Tarija, emitieron un voto de censura contra el Vicerrector de Cultura, Ramón Rocha Monroy por incumplir su trabajo de llegar para participar de este acontecimiento.

La citada autoridad gubernamental a pesar de haber asumido el compromiso de presentarse en Tarija para realizar con su presencia el Encuentro, debatir las políticas gubernamentales en el ámbito de la cultura, además de discutir un tema, no llegó.

Los escritores que durante tres días estuvieron reunidos debatieron varios temas y asistiendo a conferencias emitieron el documento de censura con los siguientes conceptos: "El Primer Encuentro de los Escritores de Bolivia" realizado en Tarija entre los días 39 y 31 de mayo censura terminantemente la irresponsabilidad del Viceministro de Cultura, Dr. Ramón Rocha Monroy por su autoridad. Añade que la citada au-

toridad no estuvo en el acto inaugural de este Primer Encuentro de la Sociedad de Escritores de Bolivia en Tarija, emitieron un voto de censura contra el Vicerrector de Cultura, Ramón Rocha Monroy por incumplir su trabajo de llegar para participar de este acontecimiento.

Los escritores en el Primer Encuentro de la Sociedad de Escritores de Bolivia en Tarija emitieron un voto de censura contra el Vicerrector de Cultura, Ramón Rocha Monroy por incumplir su trabajo de llegar para participar de este acontecimiento.

Los escritores en el Primer Encuentro de la Sociedad de Escritores de Bolivia en Tarija emitieron un voto de censura contra el Vicerrector de Cultura, Ramón Rocha Monroy por incumplir su trabajo de llegar para participar de este acontecimiento.

Hablan los periodistas Un evento con balance positivo

Opinión de un ecuatoriano y un argentino

AYACUCHO

"Lo más provechoso para mí ha sido tener la posibilidad de ver los procesos por dentro, así a la construcción de una obra y su propuesta posterior. Me ha impresionado mucho el trabajo de "Cuatro Tablas", lo que este grupo peruano va generando y

la posibilidad de estar junto con maestros como Eugenio Barba o Sanchis Sinisterra. Creo que el balance es muy positivo y me da pena que no haya en el encuentro grupos de mi país, porque el teatro está muy atrasado casi muerto, y creo que esto les hubiera hecho mucho bien. (Rubén Darío

"Me ha impresionado mucho..." Tres puntos)

"No nosotras estuvimos representados por un grupo que se llama Séptimo, que es de los grupos más coherentes que hay en Argentina. En mi país hay lo que se llama el teatro comercial y el teatro alternativo, que es el 70% de lo que se hace en este campo y que no es cubierto por los medios. Séptimo está dentro de ese grupo grande que trabaja de espaldas a los poderosos" (Ana Durán, para La Nación

y la revista de política y economía

"Me ha impresionado mucho..." Tres puntos)

"Me ha impresionado mucho..." Tres puntos)

El Patrimonio Histórico con vistas al siglo XXI

MASTER EN PATRIMONIO Protección del patrimonio es trabajo de todos.

• Wilson MENDIETA Pachoco

Desde algunos años atrás existían muy en boga dentro y fuera del país vocados como patrimonio, conservación, patrimonio, bienes patrimoniales, defensa de nuestro patrimonio y otros no menores rimbombantes, que pretendían expresado todo, pero en buenas cuentas no van más allá de ser simples enunciados de intenciones pasajeras.

La conservación patrimonial encierra una significación tan importante que le ha llevado a ser una especialidad compleja y de insospechada responsabilidad.

En España, por ejemplo, se concepturna el tema como "la gestión del patrimonio a través de las administraciones públicas" o como un asunto de "interdisciplinariidad y especialización".

En Bolivia muchos hablan de "patrimonio" pero pocos, poquitos, lo practican con la seriedad del caso y menos las instituciones que deberían convertir este trabajo en una misión de apostolado.

En el presente mes de junio tendrá lugar un Congreso sobre "Patrimonio Histórico y siglo XXI". Su conservación y gestión en el cambio de milenio" en el cual se analizarán los más diversos temas involucrados en la materia.

Al examinar la agenda de tan palpitante reunión, un sudamericano quedó perplejo al leer los planteamientos de la conservación patrimonial. Por simple información veamos algunos titulares:

El patrimonio artístico cultural y la naturaleza. El concepto de patrimonio. Cultura y patrimonio. El concepto y la definición

arquitectos o personas ligadas a la arquitectura, es un trabajo que debe surgir desde el estado con el apo-

yo de toda la población.